

Mircea  
Lucescu  
a fost numit  
oficial  
în funcția  
de antrenor  
principal  
al formației  
Internazionale  
Milano

Conform statisticilor economia  
clujeană a cunoscut un ușor  
reviriment la acest sfârșit de an

Unire „în cuget și simțire” între arabi  
și CL Cluj-Napoca  
Casa-Rom promite clujenilor  
case multe și scumpe

Virgil  
Măgureanu  
susține că  
România și  
Irak nu au  
încheiat nici  
o tranzacție  
cu  
tehnologie  
militară de  
vîrf

# ADEVĂRUL

ziar independent

ANUL IX NR. 2448  
ISSN 1220-3203

MIERCURI  
2 DECEMBRIE 1998  
16 PAGINI 1.000 LEI

<http://www.dntcj.ro/adevarul>

Stat național unitar, dar  
fără Ardeal... spun unii

VALER CHIOREANU

Organizația politică a maghiarilor din România (UDMR) n-a votat (alături de țărăniști și o parte a liberalilor) Constituția țării, deci, nu recunoaște (în unele cazuri) ca legale prevederile acesteia, în primul rând pe aceea care statuează caracterul național unitar al statului român. Președintele de onoare al UDMR, Tökés László, a patronat în această toamnă forumul de la Valea lui Mihai, unde s-a afirmat cu obrăznicie (și trufie): „România poate să se considere stat național unitar, dar fără Ardeal”. Iată formulat foarte clar un deziderat al Uniunii, nerecunoscut ca atare de conducerea ei, dar subînțeles în acțiunile pe care le inițiază și le susține. Paradoxal este faptul că, în aceste condiții, UDMR face parte din coaliția majoritară care deține puterea în România, din guvernul de la București și din structurile sale teritoriale. Pe de altă parte, premierul „țării mamă” a maghiarilor din România - Ungaria, a declarat de mai multe ori că națiunea ungară îi cuprinde inclusiv pe fiii ei aflați în interiorul granițelor altor țări și că el însuși se consideră prim-ministru al întregii națiuni. Pentru a da substanță acestei aserțiuni, nu mult după câștigarea alegerilor, premierul de la Budapesta a întreprins un turneu în mai multe localități ale Transilvaniei, unde a fost întâmpinat de „supușii maghiari” cu sentimente de recunoaștere a statutului pe care el însuși și l-a atribuit și pe care numiți supuși i l-au recunoscut. Ce se întâmplă cu Transilvania, unită prin voința populară la 1 decembrie 1918 cu România? Mai este o parte a României, sau urmează calea trasată de Tökés László la forumul udemerist de la Valea lui Mihai? Întrebarea poate părea abruptă, dar ea își are temeiuri în realitatea concretă a provinciei. Întii de toate să amintim faptul că, după decembrie 1989, capitalul ungueresc a pătruns masiv în Transilvania, cu deosebire în zona județelor Covasna, Harghita și Mureș. Zeci, sute de întreprinderi mixte sau direct unguerești s-au instalat în majoritatea localităților din județele amintite și din altele, operînd o discriminare etnică vizibilă de oriunde, numai de la București - nu. Pentru actuala coaliție majoritară era și este mai important să se mențină la putere cu ajutorul UDMR,

continuare în pagina a 16-a

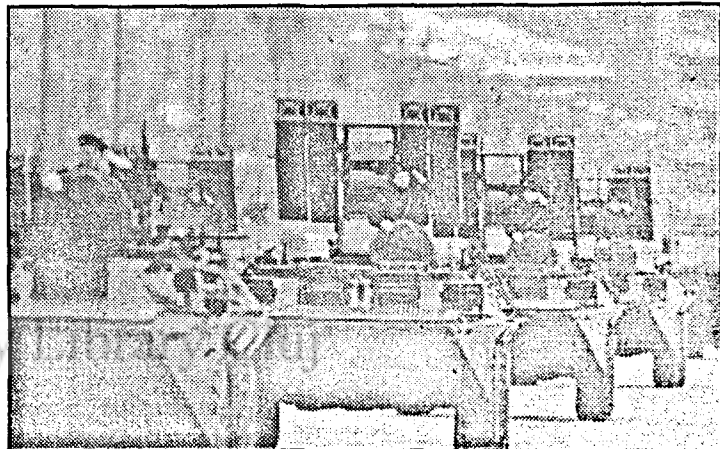
## Sărbătoarea Națională a României la București, Cluj-Napoca și Alba-Iulia

### Parada militară de Ziua Națională a României

Președintele Emil Constantinescu a asistat, ieri, la parada militară organizată de Ziua Națională a României, defilare care a reunit militari din MAPN, MI și SRI.

La această defilare au participat, în premieră, un pluton de militari francezi și o subunitate de infanterie a armatei turce. Franța a trimis pentru această paradă fanfara regimentului de husari din Metz, cea mai importantă formație muzicală militară din nord-estul Franței. Participarea Turciei a fost un răspuns la prezența unui pluton românesc din Brigada 30 Gardă, care a defilat la Ankara pe 29 Octombrie, de Ziua națională a

Turciei. Au defilat unități ale instituțiilor militare de învățămînt, compuse din elevii liceelor militare și studenții ai Academiei Trupelor de Uscat, Academiei Navale și Academiei de Politie. Blocul al doilea de defilare l-au compus reprezentanții Ministerului de Apărare Națională și a cuprins un detașament de „Căști albastre”, un detașament de infanterie, unul de parașutiști și unul de marinari. Cel de-al treilea bloc de paradă, al Ministerului de Interne, a fost alcătuit din detașamentele Jandarmilor și Grănicerilor. Al patrulea bloc de paradă a aparținut trupelor din



Serviciul Român de Informații și Comandamentul Protecție Civilă. Blindatele și autovehiculele cu șenile nu au defilat pentru a nu strica pavajul străzilor din centrul Bucureștiului. Au defilat doar

detașamente de autostații radio, transportoare auto blindate, rachete antitanc dirijate „Konkurs”, aruncătoare de grenade amplasate pe

continuare în pagina a 16-a

### Festivism militaro-religios la sărbătoarea Unirii de la Cluj-Napoca



Foto: PETCU

Manifestările oficiale închinat zilei de 1 Decembrie au fost dominate la Cluj de un festivism religios și militar, neglijînd omagierea personalităților civile care au stat în fruntea elanului popular fauritor al Unirii.

Notabilitățile orașului au preferat să depună coroane de flori la Monumentul Ostașului Român, unde a avut loc ceremonia depunerii jurămîntului și o defilare a ultimului contingent militar din oraș. Puține partide politice, și-au făcut timp să pună o floare la Monumentul Memorandiștilor, pe socul căruia este încrustat numele unuia dintre cei mai energici și eficienți luptători

pentru Unire, Gheorghe Pop de Băsești, președintele Marii Adunări de la Alba-Iulia.

Pentru întâia dată în astfel de ocazii, Primăria și o unitate militară au așezat coroane de flori pe socul statuii regelui ungar Matei Corvin. Pe cele două jerbe scria: „În amintirea regelui român al Ungarici” și „Glorie eternă croilor neamului”.

Acest gest simbolic, de integrare forțată a regelui ungar într-o perspectivă istorică dominată de idealizarea virtuților neamului

Caius CHIOREAN

continuare în pagina a 16-a

### Liderii opoziției au aniversat Marea Unire la Alba-Iulia

Liderii partidelor din opoziție au participat, ieri, la Te Deum-ul solemn oficiat la Catedrala Reîntregirii din Alba-Iulia, cu ocazia Zilei Naționale a României.

La slujba oficiată în curtea Catedralei au fost prezenți din partea PDSR președintele partidului, Ion Iliescu, și vicepreședintele Sorin Opreșcu, din partea PUNR, liderul Valeriu Tabără, secretarul general al PNR, Virgil Măgureanu. PRM a fost reprezentat de senatorul Dumitru Bădea, secretar al partidului și de Miron Cozma.

Coaliția guvernamentală a fost prezentă la Te Deum prin vicepreședintele PNTCD Sorin Lepșa și de senatorul PD de Alba, Corneliu Gavaliugov.

Nici un reprezentant al UDMR nu a fost prezent la festivități. În curtea Catedralei s-au strîns aproape o mie de persoane. După Te Deum, liderii opoziției au participat la un spectacol folcloric.

\*\*\*

Partidele de opoziție au organizat, ieri, la Casa de Cultură din Alba-Iulia, o manifestare comună dedicată zilei de 1 Decembrie, în cadrul căreia au adoptat o declarație în care solicită Guvernului și Președinției să ia atitudine împotriva tendințelor separatiste ale UDMR și să declare dacă Transilvania constituie o prioritate guvernamentală. În timpul manifestării, a fost criticată puterea pentru

dezastrul economic și sărăcia populației. Ion Iliescu a acuzat puterea de „cinism” și „iresponsabilitate, arătînd că populația se confruntă cu o sărăcie „inimaginabilă”, soluția fiind organizarea de alegeri anticipate. Liderii partidelor de opoziție au criticat organizarea a două manifestări paralele dedicate Zilei Naționale, una la București și alta la Alba-Iulia, afirmînd că nu există o justificare pentru festivitățile din Capitală. Secretarul general al Partidului Național Român, Virgil Măgureanu, prezent la Alba-Iulia, a afirmat că decizia Guvernului de a organiza principalele manifestări la București a fost „o opțiune greșită”, fiindcă Alba-Iulia este orașul simbol al Marii Uniri.

S.C. LARENTIA S.R.L.

Cluj-Napoca, str. Cernavodă nr. 5-9

(colț cu B-dul București)

Tel: 094-602295

Vinde en gross la cele mai mici prețuri:

- jucării;
- papetărie;
- menaj;
- cadouri de sărbători.

Vizitați-ne și vă veți convinge că prețurile noastre sînt fără concurență!

Mărturisesc un botez spre iertarea păcatelor
Azi: Calendarul ortodox: Sf. Prooroc Avacum; Sf. Mc. Meropi; Calendarul greco-catolic: Sf. Pf. Avacum; Calendarul romano-catolic: Sf. Bibiana, fc.

Miine: Calendarul ortodox: Sf. Prooroc Sofonie; Cuv. Ioan Sibastul; Calendarul greco-catolic: Sf. Pf. Sofonie; Sf. Francisc Xaveriu (+1552); Calendarul romano-catolic: Sf. Francisc Xaveriu, pr.
li felicitam pe toti cei care, impartasind taina Botezului, poarta unul din numele sacre, pomenite mai sus.

- TELEFOANE
PREFECTURA, CONSILIUL JUDETEAN: 19-64-16
PRIMARIA CLUJ-NAPOCA: 19-60-30
PRIMARIA DEJ: 21-17-90
PRIMARIA TURDA: 31-31-60
PRIMARIA CIMPIA TURZII: 36-80-01
PRIMARIA HUEDIN: 25-15-48
PRIMARIA GHERLA: 24-19-26
POLITIA CLUJ-NAPOCA: 955 și 43-27-27
POLITIA FEROVIAARA CLUJ-NAPOCA: 13-49-76
POLITIA DEJ: 21-21-21
POLITIA TURDA: 31-21-21
POLITIA CIMPIA TURZII: 36-82-22
POLITIA HUEDIN: 25-15-38
POLITIA GHERLA: 24-14-14
POMPIERII: 981
PROTECTIA CIVILA: 982
GARDA FINANCIARA CLUJ: 19-52-23 și 19-16-70, int. 158
DIRECTIA GENERALA A MUNCII SI PROTECTIEI SOCIALE: 979
SALVAREA: 961
SALVAREA CFR: 19-85-91
INTERNATIONAL: 971
INTERURBAN: 991
INFORMATII: 931
DERANJAMENTE: 921
ORA EXACTA: 958
R.A. TERMIFICARE: 19-87-48
S.C. MONTENAY SA: 41-51-71
R.A. APĂ CANAL: 19-63-02
S.C. "SALPREST" S.A.: 19-55-22
SC PRIVAL: 17-43-86
DISTRIBUTIA GAZELOR NATURALE - INTERVENȚII GAZE: 928; 433424
AEROPORT: 956
GARA Cluj-Napoca: 952
AGENTIA CFR - internațional 13-40-09; - intern - 43-20-01; Turda - 31-17-62; Dej - 21-20-22

CURSE AERIE
TAROM: 25.10.1998 - 27.03.1999
Cluj -> Buc. Buc. -> Cluj
6,30 8,40 10,40 11,40
12,00 14,10 18,30 19,30
20,00 21,00
marți
10,00 11,00 8,30 9,30
18,35 19,35 17,05 18,05
miercuri, joi
10,00 11,00 8,30 9,30
20,00 21,00 18,30 19,30
vineri
8,20 10,30 7,00 8,00
15,00 16,00 12,20 14,40
- - - 19,40 21,50
sâmbătă
6,30 8,40 15,00 16,00
16,30 17,30
duminică
- - - 19,40 21,50
Preț bilet: 392.000 lei
marți: Cluj -> Budapesta 12,10-12,20
joi: Budapesta -> Cluj 11,10 - 13,25
Preț bilet: 119\$ dus-întors
TELEFON: 13-01-16.

POLICLINICA FĂRĂ PLATĂ "FAMILIA SFINTĂ"
1-4 decembrie
Medicină generală. Dr. M. Suciu - 3 (12-14); dr. S. Loga - 4 (14-16); dr. I. Boilă - 3, 4 (10-12); dr. R. Cotărlă - 2 (10-12); dr. V. Tătaru - 4 (12-14); dr. M. Man - 2 (12-14); Homeopatie. Dr. L. Barbăalbă - 2, 4 (10-12); Interne. Dr. F. Gherman - 2 (10-12); dr. Cs. Szakaes - 2 (13-15); dr. N. Pop - 3 (14-16); Reumatologie. Dr. C. Zotta - 4 (14-16); Ginecologie. Dr. C. Fodor - 3 (10-12); dr. L. Galatianu - 4 (13-15); Chirurgie. Dr. C. Cosma - 3 (10-12); dr. P. Pitea - 3 (10-12); Pediatrie. Dr. L. Toma - 3 (10-12); Dermatologie. Dr. H. Radu - 3 (12-14); dr. S. Birlea - 2 (15-17); Psihiatrie. Dr. C. Ștefan - 3 (14-16); Ecografie. Dr. L. Negru - 3 (15-17); dr. O. Anton - 5 (15-17); dr. S. Natour - 2 (12-14); Neurologie. Dr. M. Birlea - 2 (15-17); dr. C. Botez - 3 (14-16); Urologie. Dr. R. Vidican, programare pe bază de bilet de trimitere.
Programarea bolnavilor - de luni până vineri, între orele 12-14, la telefon 16-78-22 și la sediul, Aleea Micuș nr. 3, ap. 12.
Teatrul Național
prezintă miine, 3 decembrie, ora 19: Apel telefonic greșit, de Constantin Culeșan.

CURSE AUTO
CURSE INTERNAȚIONALE din Autogara II:
Cluj-Napoca-Budapesta, cu plecare din Cluj-Napoca în zilele de luni, marți, joi și vineri la ora 7,00 și înapoierea din Budapesta în zilele de marți, miercuri, vineri și sâmbătă la ora 11,00.
Cluj-Napoca-Bremen (Germania), cu plecări miercuri ora 16,30 și duminica, ora 6,30 și înapoiere marți ora 5 și vineri ora 10.
INFORMAȚII
Autogara I: 14-24-26
Autogara II: 43-52-78

FARMACII
Farmacii cu serviciu permanent: Farmacia "CORAFARM", str. Ion Mester nr. 4, telefon 42-65-40.
Farmacii cu serviciu prelungit: Farmacia "INTERPHARM", str. Primăverii nr. 5, telefon 42-71-96 orar 8-22, Farmacia "CLEMATISFARM", P-ța Unirii nr. 10, telefon 19-13-63, orar 8-22.
Garda de noapte: Farmacia nr. 3, "IHYGEIA AESCULAP", P-ța M. Victozul nr. 36, telefon 13-03-64, orar 20-8.

RADIO
Miercuri, 2 decembrie
Știri: 9:00, 10:00, 12:00, 15:00, 16:00, 19:00.
Știri BBC: 6:00-6:30, 11:00-11:30, 14:00-14:30, 18:00-18:30, 21:00-21:30.
6:30 Transilvania Matinal. 9:00-13:00 Patruța de serviciu. 13:00 România Actualități. 13:20-14:00 Café Concert. 14:30-18:00 Prob Noblem. 18:30-20:00 Faptul serii. 20:00-21:00 14:30-18:00 Prob Noblem. 18:30-20:00 Faptul serii. 20:00-21:00 Top și asa - Claudia Palei. 21:30 Taxi Music - dedicații muzicale. 23:00-24:00 Boys & Girls - Selma Dragoș și Tavi Topan. 1:00-6:00 Music Non-Stop.

FILME
27 NOV. - 03 DEC.
REPUBLICA - Terminus Paradis. România - premieră (10; 12,30; 15; 17,30; 20) \* VICTORIA - Salvați soldatul Ryan, SUA (11; 14; 17; 20) \* ARTA - Mary cea cu vino-nea, SUA (12; 14,30; 17; 19,30) \* FAVORIT - Arma mortală 4, SUA (11; 13,30; 16; 18,30) \* MĂRAȘTI - 27-29.11.: Drumul oaselor, România (13; 15; 17; 19); 01-03.12.: Colierul de turcoaze, România (13; 15; 17; 19).
TURDA: FOX - 007 și Imperiul zilei de miine, SUA
DEJ: ARTA - Doctor Dolittle, SUA
GHERLA: PACEA - 27.11-01.12: Masca lui Zorro, SUA; 2.12-06.12: 007 și Imperiul zilei de miine, SUA

BIBLIOTECI
B.C.U. "Lucian Blaga" (strada Clinicilor 2): Orar: zilnic: 8-12,45; 13,30-20,00; sâmbătă: 8-13,30.
Biblioteca Județeană "OCTAVIAN GÖGA": SECȚIA ADULȚI (P-ța Ștefan cel Mare nr.1), ORAR: luni-joi: 9-19,45; vineri: 9-17,45. SECȚIA COPII, ORAR: luni-joi: 9-19,45; vineri: 9-17,45. FILIALE (Zorilor, Mănăstur, Mărăști, Gheorgheni), ORAR: luni, miercuri, joi: 14-19,45; marți, vineri: 9-14,45. SALA DE LECTURĂ (Str. M. Kogălniceanu nr.7): ORAR: luni-joi: 9-19,45; vineri: 9-17,45; sâmbătă: 9-13,45. SECȚIA DE COLECȚII SPECIALE (str. Observatorului nr.1, telefon 43-84-09) luni, joi: 14-18, marți, miercuri, vineri: 9-13. MEDIATECA, ORAR: luni-joi: 9-19,45; vineri: 9-17,45; sâmbătă: 9-13,45. CENTRUL DE INFORMARE COMUNITARĂ ORAR: luni-joi: 9-16,00; vineri: 9-14. FILIALA ECONOMICO-JURIDICĂ (Str. Einstein nr. 14), ORAR: luni, miercuri: 8-15; marți, joi: 13-19,45; vineri: 8-13.
Biblioteca Academiei (strada Kogălniceanu 12 - 14). Orar: luni - sâmbătă 8 - 12,45; 14 - 18,45.
Biblioteca Germană (strada Universității 7 - 9): luni - 10-14; marți, miercuri, joi - 12-16; vineri - 10-16.
Biblioteca Americană "J.F.K." (strada Universității 7 - 9). Orar: luni - joi: 10 - 18; vineri: 10-14, prima și a treia sâmbătă din lună: 9-14. Oferim consultanță pentru studii în USA.
Biblioteca Britanică (strada Avram Iancu 11). Orar: luni, miercuri: 14 - 19; marți, joi, vineri: 9 - 14.
Biblioteca "Heitai" (strada Clinicilor 18). Orar: zilnic 10 - 18; sâmbătă: 9 - 13.
Biblioteca Clubului Studentesc Creștin (strada Kogălniceanu 7 - 9). Orar: marți: 18 - 19; joi 19 - 20.
Biblioteca Centrului Cultural Francez (strada I.I.C. Brătianu 22); Orar luni-vineri: 10-19.
Biblioteca Centrului Cultural German "Hermann Oberth" (str. Memorandumului 18). Orar: luni, marți, miercuri, joi: orele 16-20.
Biblioteca "Valeriu Bologa" a Universității de Medicină și Farmacie (Str. Avram Iancu 31); Orar: luni-vineri 8-20, sâmbătă 8-13.
Biblioteca Soros Cluj (str. Tebei nr. 21). Orar: luni 12-19,30; marți, miercuri și joi: 10-19,30, sâmbătă: 10-14. Științe sociale și comportamentale.
Biblioteca creștină "Biblos" (str. Clinicilor nr.28). Orar: luni 13-17; marți, miercuri, joi: 13-16; vineri 9-12. (Biblioteca pune la dispoziția cititorilor literatură creștină în diferite limbi).

Miercuri, 2 decembrie
Programul 1: 6,00 România: ora 6 fix va ofera "Cafeaua de dimineață"; 9,00 TVR Cluj-Napoca; 10,00 TVR Info; 10,05 TVR Iasi; 11,00 TVR Timișoara; 12,00 TVR Info; 12,05 Credo (r); 13,00 Natacha (r); 13,50 Teleshopping; 14,00 TVR Info; 14,10 Santa Barbara (r); 14,55 Teleshopping; 15,00 Tradiții (magazin); 15,30 Pro Patria; 16,30 Tribuna partidelor parlamentare; 17,00 Micuța Memol (desene animate); 17,30 Medicina pentru toți (magazin medical); 18,00 TVR-Info; 18,10 Hollyoaks; 18,35 Stăpînul lumii (desene animate); 19,00 Sunset Beach; 19,55 Doar o vorbă să-i mai spun!; 20,00 Jurnal, meteo, ediție specială, sport; 21,00 Enescu: ne rămîne o bucurie - Muzica (documentar); 22,10 Cinema '98 (magazin cinema); 22,55 Jurnalul de noapte; 23,10 Cultura în lume; 23,55 Rock Pop bazar.
Programul 2: 6,00 România, ora 6, va ofera "Cafeaua de dimineață"; 8,00 Delfy și prietenii săi; Cenușăreasa (r); 8,50 Știri bancare și bursiere; 9,00 Teleshopping (r); 9,50 Un cîntec pentru fiecare; 10,00 Primul val (r); 10,50 Un cîntec pentru fiecare; 11,00 SOS Patrimoniul (r); 11,30 Mapamond (r); 12,00 Sunset Beach (r); 12,50 Doar o vorbă să-i mai spun! (r); 12,55 TVR Info; 13,00 Sănătate, că-i mai bună decît toate! (r); 13,30 Ecclesiast '98 (r); 14,00 Emisiune în limba maghiară (magazin); 15,00 TVR Info; 15,10 Limbi străine. Germană; 15,35 Delfy și prietenii săi (desene animate); 16,00 Țiganca; 16,45 Santa Barbara (serial); 17,30 Festivalul Național de doine și balade Drăgănești -Olt 1998; 17,40 Tribuna partidelor parlamentare; 17,50 TVR Info; 18,00 Pe aceeași undă...Aproape totul despre formația "Holograf"; 19,00 Știri bancare și bursiere; 19,10 Contemp-Art (magazin); 20,40 Natacha; 21,00 Pentru dvs., doamnă; 22,00 Film: Călătorie în timp (SUA 1992); 23,40 Meridianele dansului; 0,10 Ghici cine vine la mine?; 0,35 TVM Mesager.
PRO TV: 7,00 Bună dimineața, Pro TV e al tău; 9,00 Profit; 9,10 Rîși și cîștigi (r); 9,30 Roata norocului (r); 10,10 Tînar și neliniștit (r); 11,00 J.R. se întoarce (r); 12,30 Nebun după tine (r); 12,55 Știrile Pro TV; 13,00 Film: Dincolo de lege (SUA '93); 14,30 Suflet de femeie; 15,15 Tînar și neliniștit; 16,00 Nano; 17,00 Știrile Pro TV; 17,30 Privilegiu de Amar; 18,15 Știrile Pro TV; 18,20 Rîși și cîștigi; 18,50 Roata norocului; 19,20 Chestiunea zilei cu Florin Călinescu; 19,30 Știrile Pro TV; 20,30 J.R. se întoarce (SUA '96); 22,15 Știrile Pro TV; 22,20 Chestiunea zilei; 22,30 Nebun după tine; 23,00 Știrile Pro TV/Profit; 23,30 Pro și contra; 1,00 Chestiunea zilei; 1,10 Profit/ O propoziție pe zi; 1,15 Nemuritorul; 2,00 Vărul din străinătate; 2,30 Grace; 3,00 Cheers; 3,30 Taxi; 4,00 Pro și contra (r); 5,00 Nano (r).
Joi, 3 decembrie
Programul 1: 6,00 România, ora 6 fix va ofera Cafeaua de dimineață; 9,00 TVR Cluj-Napoca; 10,00 TVR Info; 10,05 TVR Iasi; 11,00 TVR Timișoara; 12,00 TVR Info; 12,05 Pentru dvs., doamnă! (r); 13,00 Natacha (r); 13,50 Teleshopping; 14,00 TVR Info; 14,10 Santa Barbara (r); 14,55 Teleshopping; 15,00 Teleshopping; 15,30 Ecclesiast '98; 16,00 Convicțiuni (magazin); 17,00 Micuța Memol (desene animate); 17,30 Timpul Europei; 18,00 TVR Info; 18,10 Infidelități; 19,00 Sunset Beach; 19,50 Rezultatul tragerilor Loto; 19,55 Doar o vorbă să-i mai spun!; 20,00 Jurnal, meteo, sport, ediție specială; 21,00 Ai grijă de Jo Jo; 22,00 Reflecții rutiere; 22,10 Cu ochii'n patru (anchetă); 22,50 Jurnalul de noapte; 23,00 Dintre sute de catarce; 0,00 Pariul Trio - cursă hipică; 0,05 Bank-Note; 0,35 Magazin muzical-umoristic.
Programul 2: 6,00 România, ora 6, va ofera Cafeaua de dimineață; 8,00 Delfy și prietenii săi; Micuța Memol (r); 8,50 Știri bancare și bursiere (r); 9,00 Enescu: Ne rămîne o bucurie - Muzica (r); 10,10 Iată, iama a sosit... (emisiune muzicală); 10,30 Cinema '98 (mag./r); 11,15 Cultura în lume (r); 12,00 Sunset Beach (r); 12,50 Doar o vorbă să-i mai spun! (r); 12,55 TVR Info; 13,00 Medicina pentru toți (r); 13,30 Alfa și Omega (r); 14,00 Emisiune în limba germană; 15,00 TVR Info; 15,10 Limbi străine. Spaniolă; 15,35 Delfy și prietenii săi; 16,00 Țiganca; 16,50 Tribuna partidelor parlamentare; 17,00 Ceaiul de la ora 5...; 19,00 Știri bancare și bursiere; 19,10 Față-n față cu autorul: escitul Mihai Sora și invitații săi; 20,10 Natacha; 21,00 Ultimul tren; 22,00 Film: Luminile nordului (SUA/Canada 1978); 23,30 Lumea sportului; 0,30 TVM Mesager.
PRO TV: 7,00 Bună dimineața, Pro TV e al tău; 9,00 Profit; 9,10 Rîși și cîștigi (r); 9,40 Roata norocului (r); 10,10 Tînar și neliniștit (r); 11,00 J.R. se întoarce (r); 12,30 Nebun după tine (r); 12,55 Știrile Pro TV; 13,00 Film: Dincolo de lege (SUA '93); 14,30 Suflet de femeie; 15,15 Tînar și neliniștit; 16,00 Nano; 17,00 Știrile Pro TV; 17,30 Privilegiu de Amor; 18,15 Știrile Pro TV; 18,20 Rîși și cîștigi; 18,50 Roata norocului; 19,20 Chestiunea zilei; 19,30 Știrile Pro TV; 20,30 Melrose Place; 21,30 Nikita; 22,15 Știrile Pro TV; 22,20 Chestiunea zilei; 22,30 Prietenii tăi (serial); 22,55 Știrile Pro TV; 23,00 Întîlnire cu presa; 1,00 Chestiunea zilei; 1,10 Profit/ O propoziție pe zi; 1,15 Nemuritorul; 2,00 Vărul din străinătate; 2,30 Grace; 3,00 Cheers.
Redacția nu își asumă responsabilitatea pentru schimbările intervenite în programele posturilor de televiziune.

telespectator
Actualitatea Dialog.
editorială; 15,30 Ecclesiast '98; 16,00 Convicțiuni (magazin); 17,00 Micuța Memol (desene animate); 17,30 Timpul Europei; 18,00 TVR Info; 18,10 Infidelități; 19,00 Sunset Beach; 19,50 Rezultatul tragerilor Loto; 19,55 Doar o vorbă să-i mai spun!; 20,00 Jurnal, meteo, sport, ediție specială; 21,00 Ai grijă de Jo Jo; 22,00 Reflecții rutiere; 22,10 Cu ochii'n patru (anchetă); 22,50 Jurnalul de noapte; 23,00 Dintre sute de catarce; 0,00 Pariul Trio - cursă hipică; 0,05 Bank-Note; 0,35 Magazin muzical-umoristic.
Programul 2: 6,00 România, ora 6, va ofera Cafeaua de dimineață; 8,00 Delfy și prietenii săi; Micuța Memol (r); 8,50 Știri bancare și bursiere (r); 9,00 Enescu: Ne rămîne o bucurie - Muzica (r); 10,10 Iată, iama a sosit... (emisiune muzicală); 10,30 Cinema '98 (mag./r); 11,15 Cultura în lume (r); 12,00 Sunset Beach (r); 12,50 Doar o vorbă să-i mai spun! (r); 12,55 TVR Info; 13,00 Medicina pentru toți (r); 13,30 Alfa și Omega (r); 14,00 Emisiune în limba germană; 15,00 TVR Info; 15,10 Limbi străine. Spaniolă; 15,35 Delfy și prietenii săi; 16,00 Țiganca; 16,50 Tribuna partidelor parlamentare; 17,00 Ceaiul de la ora 5...; 19,00 Știri bancare și bursiere; 19,10 Față-n față cu autorul: escitul Mihai Sora și invitații săi; 20,10 Natacha; 21,00 Ultimul tren; 22,00 Film: Luminile nordului (SUA/Canada 1978); 23,30 Lumea sportului; 0,30 TVM Mesager.
PRO TV: 7,00 Bună dimineața, Pro TV e al tău; 9,00 Profit; 9,10 Rîși și cîștigi (r); 9,40 Roata norocului (r); 10,10 Tînar și neliniștit (r); 11,00 J.R. se întoarce (r); 12,30 Nebun după tine (r); 12,55 Știrile Pro TV; 13,00 Film: Dincolo de lege (SUA '93); 14,30 Suflet de femeie; 15,15 Tînar și neliniștit; 16,00 Nano; 17,00 Știrile Pro TV; 17,30 Privilegiu de Amar; 18,15 Știrile Pro TV; 18,20 Rîși și cîștigi; 18,50 Roata norocului; 19,20 Chestiunea zilei cu Florin Călinescu; 19,30 Știrile Pro TV; 20,30 J.R. se întoarce (SUA '96); 22,15 Știrile Pro TV; 22,20 Chestiunea zilei; 22,30 Nebun după tine; 23,00 Știrile Pro TV/Profit; 23,30 Pro și contra; 1,00 Chestiunea zilei; 1,10 Profit/ O propoziție pe zi; 1,15 Nemuritorul; 2,00 Vărul din străinătate; 2,30 Grace; 3,00 Cheers.

ONCOPRAX
CABINET MEDICAL ONCOLOGIC
CLUJ-NAPOCA, str. PROF. CIORTEA nr.9 (cartier Grigorescu)
CONSULTAȚII:
Prof.dr. LUCIAN LAZĂR (Ginecologie, Chirurgie, Oncologie)
L, Mi: 15-18; Ma, J: 16-18
Dr. VALENTIN POPESCU (Chirurgie, Oncologie)
Ma, J: 14-16; V: 15-17 S: 9-11
Dr. DAN-SORIN POPESCU (Urologie)
L, Mi: 18-20; Ma, J: 18-20 V: 16-20
PROGRAMARE: tel/fax (064) 18.76.04
În timpul orelei de funcționare a cabinetului

CHIRURGIE ESTETICĂ
Dr. TOMA T. MUGEA
chirurgie plastică
chirurgie sînuului
abdominoplastie
lipoaspirație
transplant de păr
lifting facial
rinoplastie
varice
tratament chimic al acneei
STR. PASCALY NR.7, 14-14-90

POLICLINICA INTERSERVISAN
str. Pascalay nr.5, cart. Gheorghieni
STOMATOLOGIE
INTERNE ♦ CARDIOLOGIE ♦ NEUROLOGIE ♦ PSIHIATRIE ♦ ENDOCRINOLOGIE ♦ REUMATOLOGIE ♦ ECOGRAFIE ♦ ALERGLOGIE ♦ DERMATOLOGIE ♦ CHIRURGIE ♦ ORTOPEDIE ♦ O.R.L. ♦ OPTALMOLOGIE ♦ GINECOLOGIE ♦ ONCOLOGIE ♦ PEDIATRIE ♦ UROLOGIE ♦ ACUPUNCTURA
RADIOLOGIE ♦ ECOGRAFIE
Examinări Ec Doppler - Histerosalpingografi pentru sterilitate feminină
LABORATOR
(Biochimie - Bacteriologie Imunologie - Parazitologie Determinare Rh - Teste de sarcină - Antigen HBS - Elisa Test - Examinări citologice pentru depistarea cancerului de col uterin - Investigații pentru sterilitate feminină și masculină)
ZILNIC, inclusiv DUMINICA orele 7 - 21
Medic de gardă: orele 21 - 7
Rezervare, consultații la tel. 41.41.63.

S.C. Dental ROVA-SOCOLOV
Calea Moșilor 106, ap.5
Tratamente stomatologice complexe:
O terapie
O protetică (ceramică)
O chirurgie (rezecții, implantate)
Programări la tel.: 430028
Zilnic orar: 9-19
sâmbătă 10-13
Pentru studenți, pensionari, someri, reducere 20%.

CABINET PRIVAT DE OPTALMOLOGIE SI MEDICINA GENERALA (PROF. PEDIATRIC)
PROF. UNIV. DR. MIHAI CALUGĂRU
Dr. ANGELA CALUGĂRU
Str. Prahovei nr. 11 (îngă. biserica Bob)
PROGRAM OPTALMOLOGIE
L, Mi, V - 17-20
S - 8-12.
Tel.: 42.56.18; tel/fax: 19.14.68

ALIANȚA ANTISUICID
LIFELINE
Suflul nostru la dispoziția dumneavoastră. Telefonul de noapte, telefonul vieții.
19 16 47
Gardă de noapte, orele 20-08.

Linia telefonică de intervenție în criză și prevenție a suicidului inițiată de LABORATORUL DE SĂNĂTATE MENTALĂ CLUJ stă la dispoziția dvs. de luni până vineri, între orele 8 - 22.
Vă așteptăm apelurile la numărul 186864.

Miercuri, 2 decembrie
Știri: 6,40, 7,40, 8, 8,40, 9, 10, 13, 14, 15, 16, 17, 18. 6,00-10,00 "Primul salut". 6,20 Agenda zilei. 6,50, 7,50 Horoscop. 7,20 Revista presei locale.
7,27 "Plus", pamflet (Adrian Suciu). 8,20 "CD Sport" (Cătălin Berindean). 9,20 "Ce mai crede lumea", sondaj pe teme de actualitate. 9,40 Programul cinematografulor. 10,00-14,00 "CD Player". 10,20 Revista presei centrale. 10,40 "Diveris Radio Blitz". 10,50 "Plus", pamflet, Adrian Suciu, r. 11,20, 13,20 Buletin financiar (Mircea Bucin). 11,50 "Pe gînduri" (Ștefan Coroian). 12,40 "Interviul zilei". 14,00-18,00 Calcidoscop CD. 14,30 "Ziua în cîteva vorbe", declarația zilei. 15,20 "Ce mai crede lumea", r. 15,40 "Pe gînduri" (Ștefan Coroian), r. 17,40 "Diveris Radio Blitz", r. 18,10 "CD Sport" (Cătălin Berindean), "Sinteze financiare" (Mircea Bucin), 19,00 "Muzica Magica", Ștefan Coroian, 21,

24, 2, 4 Retrospectiva știrilor zilei. 21,05 "Escu Jazz", Virgil Mihaiu. 21,30 "Cu capsă pusă", Tudor Runcanu și Horațiu Nicoară.
RadioSonic
FM 88,9 MHz
Miercuri, 2 decembrie
Știri: 8, 10, 12, 14, 17, 19, 20. 6-10 "Cafeaua de serviciu" (maxima zilei programul zilei la Radio Sonic, informații utile, meteo, horoscop, recomandări din programul tv, agenda culturală, revista presei, o rețetă pe zi, concursuri). 10-14 "Ziua în amiaza mare": Urechile ciulite (comentariul zilei), basca cu bretele, mondosport, gura lumii, surplus, știri externe, concursuri. 14-15 "Noutăți la Radio Sonic" (noutăți muzicale, concurs. 15-17 "McSonic" (dedicații muzicale cu premii McDonald's). 17-18 "Iubește cu grijă" (emisiune de planing familial); 18-19 Calcidoscop (realizator Ela Mihai). 19-21 "Greatest Hits" (muzică oldies). 21-23 "The Soul Of Sonic" (realizator DJ T2's). 1-6 Welcome to the club (realizator DJ Sebastian 1394).

UNIPLUS Radio
Miercuri, 2 decembrie
Știri: 7,9,12,15, 16,17,20. Program informativ BBC: 6,00-6,30; 14,00-14,30; 18,00-18,45; 21,00-21,30. 6,00-10,00 "Răsărit pe FM". 6,45; 9,45 Horoscop Uniplus; 7,20, 8,20 Sport; 7,45 Vox Populi; 8,35 Revista presei; 8,45 Punct ochit; 9,20 Programul cinematografulor. 10,00-11,00 "Anti-Stress", program Uniplus București. 14,30-18,00 "Ordinea de zi". Relatări în direct despre principalele evenimente locale. 16,05-17,00 "Pe balustradă". Caius Chiorean. 19,00-21,00 "Uniplus la raport". Interviu, Informații utile, Sport, "Punct ochit". 21,30-22,30 Top Uniplus Sun - Rona. 23,00-1,00 Gospel la Uniplus - Rona. 1,00-6,00 "Non-Stop Music".
Miercuri, 2 decembrie
5:00-8:00 Bună dimineața! 8:00-11:00 Pauzele de dimineață (meteo, 8:08 revista presei

locale; 8:20 Actualitatea locală, recomandări TV; 8:37 Trafic, anunțuri utilitare, agenda culturală; 8:50 horoscop; 9:05 microbiografie sonoră; 9:20 recomandări TV; 9:40 sport). 11:00-19:00 Contact FM. 19:00-22:00 Seara la Cluj. 22:00-24:00 Fair-Play, Răzvan Dumitrescu. Emisiune de dezbateri economice și socio-politice, telefoane în direct și întrebări adresate invitaților și realizatorilor. 24:00-1:00 La ceas de blues în delfinariu, A.G. Weinberger. 1:00-5:00 Discontact.

Studiourile Teritoriale. De la Radio Cluj prezintă Dan Moșoiu. 11,00-13,00 Tranzit - din sumar: SOS ONG-urile, rețeta săptămînii. 13,00 Radiojurnal București. 13,15-13,50 Paralele muzicale - dedicații de muzică ușoară în direct. La numărul de telefon 42.00.31 va răspunde Marius Merca. 18,00 Radio Fax. Informații la zi, reportaje, corespondențe din județele transilvane. Prezintă Diana Borgovan. 19,00 Radiojurnal București. 19,15-20,00 Rotonda literară, prezintă Dora Pavel. 20,00 Știri. 20,05 Emisiune pentru copii, prezintă Ella Dimbean. 21,00 Știri. 21,50 Buletin de știri. 21,58 Închiderea programului.
Joi, 3 decembrie
la Radio Cluj
6,00 Bună dimineața, realizator Ioana Kanya. 8,00 Emisiunea în limba maghiară.

RADIO CLUJ
Miercuri, 2 decembrie
6,00-8,00 Bună dimineața - toate informațiile de care aveți nevoie într-o emisiune pentru care merită să te trezești - Dan Moșoiu. 8,00 Emisiunea în limba maghiară. 10,00 Radiocircuit - Informații, muzică și un concurs de milivane. Emisiunea Departamentului

# ROMÂNIA: CERTURILE POLITICE SE AGRAVEAZĂ PE FONDUL ADÎNCIRII CRIZEI ECONOMICE

Reuters

Guvernul de centru al României a făcut un nou schimb de insulte cu partidele din opoziție care boicotează lucrările Parlamentului, aruncând țara într-o incertitudine și mai mare și punând sub semnul întrebării aplicarea măsurilor vitale de reformă. Reprezentanții celor patru partide din coaliția de guvernare nu au reușit să convingă opoziția naționalistă și de stînga să pună capăt boicotului ce durează de o săptămînă, aceasta după ce președintele Emil Constantinescu a încercat, fără succes, să intermedieze o apropiere între cele două tabere.

Președintele român s-a deplasat la 25 noiembrie la Bruxelles, unde a încercat să-l convingă pe Javier Solana, secretar general al NATO, că reformele au înregistrat progrese suficiente pentru ca România să fie luată în calcul în vederea integrării, la o viitoare rundă de așteptare a Alianței.

La București, negocierile menite să deblocheze criza parlamentară au fost întrerupte după numai o jumătate de oră. Membrii coaliției au acuzat opoziția, care afirmă că guvernul împiedică dezbaterile referitoare la problemele reformei, că nu oferă alternativă pentru soluționarea impasului. "Ne confruntăm în momentul de față cu o criză parlamentară totală", a declarat Doru Ioan Tărăcilă,

fost ministru de Interne, membru de frunte al Partidului Democrației Sociale din România (PDSR, de opoziție). Camera Deputaților (camera inferioară a Parlamentului) și-a desfășurat activitatea, în pofida boicotului, adoptînd 20 de legi, însă lucrările Senatului au fost suspendate din lipsă de cvorum.

Premierul Radu Vasile, care a promis să respecte toate angajamentele referitoare la privatizare și la restructurarea industriei, a prognozat o încheiere rapidă a blocajului parlamentar. "Cred că această criză parlamentară este mai mult sau mai puțin artificială atunci cînd urmărim motivele care au stat la baza declanșării ei. Va fi soluționată rapid", a declarat Radu Vasile. Atît premierul, cît și Mugur Isărescu, guvernatorul Băncii Naționale (BNR), au făcut noi apeluri în vederea aplicării mai rapide a schimbărilor, în interviuri separate acordate publicației Piața Financiară.

"Duplicitatea descurajantă de a anunța programe și de a le negocia cu Fondul Monetar Internațional și cu Banca Mondială doar ca să se renunțe la ele înainte de punerea lor în aplicare ne-a adus într-un punct critic, în care resursele interne, și așa sărace, au fost epuizate", a declarat Mugur Isărescu, care a precizat că fondurile primite de la FMI și de la Banca Mondială trebuie folosite pentru

a câștiga timp și pentru a pune în aplicare reformele. Isărescu a reamintit că politica cursului valutar nu reprezintă singura soluție pentru deficitul de cont curent. "Cursul valutar nu este un remediu universal pentru problemele complexe ale economiei României. O depreciere accelerată însoțită de o politică a salariilor necorelată cu productivitatea este o rețetă sigură pentru inflație și dezechilibre necontrolate", a declarat guvernatorul BNR.

Mugur Isărescu a precizat că aplicarea rapidă a reformelor structurale este chiar mai urgentă decît măsurile monetare sau fiscale. România se confruntă cu câteva probleme majore: un foarte mare deficit bugetar și al contului curent, obligativitatea de a rambursa în 1999 o parte din datoriile externe, adică 2,8 miliarde de dolari, la care se adaugă și dobînzile aferente, pe fondul unei reduceri drastice a activității economice, după o altă scădere de 6,6 la sută, înregistrată în 1997. Deficitul de cont curent al României a crescut la 1,47 miliarde de dolari pentru primele opt luni ale anului în curs, de la 1.056 miliarde de dolari în aceeași perioadă a anului 1997, potrivit ultimelor statistici. "România trebuie să recîștige credibilitatea. Principala sursă de îngrijorare este balanța deficitului de plăți, așa că politica noastră comercială ar trebui schimbată rapid", a

declarat, la rîndul său, premierul Radu Vasile. Șeful Executivului a afirmat că printre prioritățile guvernului de centru se numără adoptarea unor măsuri împotriva întreprinderilor nerentabile, revizuirea politicilor comerciale și a sectorului bancar. Guvernul român a dat ca exemplu acordul de privatizare a companiei naționale de telefonie RomTelecom și promisiunile de revizuire a instituțiilor financiare ale statului ca dovadă că intenționează să aplice reformele. Însă tulburările politice și schimbarea lentă pe ansamblul întregii țări au afectat imaginea României în Occident și au atras cîteva depunctări în ratingurile agențiilor specializate.

Președintele Constantinescu a adoptat o atitudine din ce în ce mai inverșunată față de Occident, afirmînd că Uniunea Europeană, în general, și Austria, în special, în calitate de deținătoare a președinției prin rotație a UE, nu acordă țării sale atenția cuvenită. Într-un interviu acordat cotidianului austriac "Die Presse", reluat de ziarul bucureștenesc la 25 noiembrie, președintele Constantinescu afirma că România merită un tratament mai bun. "Altor țări li s-a anulat o parte a datoriilor externe.

Reformele noastre au demarat mai tîrziu, spre sfîrșitul lui 1996, însă ne-ar fi plăcut să beneficiem de aceleași condiții", a declarat președintele român.

# "REPARAREA BALCANILOR" ESTE O SARGINĂ GREA PENTRU EUROPA

"International Herald Tribune"

Statele Unite sînt acum lansate în faurirea statelor din Balcani, încercînd să ducă la îndeplinire visul lui Woodrow Wilson de a elimina "suspiciunile și rivalitățile din complicata politică a Europei" și de a învăța națiunile înapoiate cum "să-și alcăgă oameni de stat buni". Woodrow Wilson a oferit în 1919 principiile reformei din Balcani, dar a lăsat în seama altora punerea ei în aplicare. Astăzi, în Kosovo, ca și mai înainte în Bosnia, Statele Unite impun structuri care pornesc de la premisa că naționalismul etnic poate fi învins, cu timpul, și că oamenii pot fi învățați să fie rezonabili și, de asemenea, să fie mulțumiți că sînt rezonabili - ceea ce reprezintă o ambiție teribilă. Planul făcut de americani pentru Bosnia, publicat de cotidianul "Washington Post", va reda provinciei autonomia și îi va permite să își alcăgă președintele propriu și să aibă controlul asupra propriei poliții și propriilor instanțe judecătorești. Planul amînă negocierile asupra problemelor celor mai dificile, inclusiv cea privitoare la cinc anume va controla resursele minerale importante ale provinciei Kosovo. Albanezii din Kosovo ar urma să aibă cinci locuri în Parlamentul federal iugoslav, reprezentanți la Curtea Supremă de Justiție iugoslavă și în Consiliul Suprem de Apărare, și să furnizeze garanții privitoare la respectarea drepturilor omului. Alegerile din Kosovo ar urma să aibă loc vara viitoare.

Ambasadorul american în Macedonia și unul dintre cei ce conduc aplicarea politicii americane în Balcani, Christopher Hill, spune că este "într-adevăr dificil" să clădești o nouă conducere în Kosovo, care să aibă un nău tip de relații cu Belgradul, dar că noul plan american "merge destul de departe în ce privește scoaterea Serbiei din instituțiile - provinciei Kosovo". Nici albanezii, nici Croații Mari, alături de o Bosnie independentă, care să se bucure de garanții internaționale. Aceasta răstoarnă premisele care stau la baza dreptului internațional și al inviolabilității statelor suverane existente. Dar așa cum o spune Xavier Bougarel, specialist în problemele Balcanilor, "care este logica internă a dreptului internațional, dacă aceasta păstrează în interiorul Iugoslaviei, majoritar sîrbă, unica entitate teritorială care nu are ce să caute acolo?" Federația ce va fi formată prin acordul de la Dayton, dintre Bosnia și Croația, ca și un nou Kosovo semiautonom, sînt aproape cu siguranță entități politice artificiale, incapabile să se sustină singure de îndată ce trupele și observatorii străini vor fi plecat.

singuri din poziția de conducere a crizei din Balcani, în 1994 și 1995 și, de atunci, au reconfirmat această opțiune prin faptul că nu au depus nici un efort pentru a preveni criza din Kosovo, despre care toată lumea știa că va izbucni.

Un comentator francez, Philippe Grasset, a atras atenția, în vara lui 1995, asupra faptului că, pe de-o parte, Franța a avut inițiativa creării unei forțe de reacție rapidă pentru Bosnia, formată din francezi, britanici și olandezi, după ce trupele ONU au fost luate ostatic de către sîrbi. Dar că, pe de altă parte, tot Franța a fost aceea care a insistat ca Statele Unite și NATO să preia conducerea. Nu mai pot fi formulate plîngeri acum.

Planul pentru Kosovo seamănă, în linii mari, cu ceea ce s-a făcut în Bosnia, care este ocupată de trupele NATO. Străinii impun acolo ceea ce cred că este mai bine pentru bosniaci și croați. Ei cred că soluțiile lor, care sînt rezonabile din perspectiva standardelor liberale internaționale, sînt tot ce poate fi mai bun și pentru sîrbi și croați, pînă la urmă, vor înțelege și ei asta.

Crearea unui stat este o întreprindere ambițioasă, ca să nu spun de-a dreptul imprudentă, într-o regiune în care statele sau protostatele deja existente sînt tinere, slabe și divizate intern. Chiar și mișcările lor naționale sînt divizate. În interiorul acestor țări există pericolul real ca ele să se dezintegreze în loc să se creeze. Formarea statală cere să investești pe termen lung uman, instituțional și financiar, adică o investiție care este improbabil ca Statele Unite să o sustină într-o regiune atît de îndepărtată ca Balcanii. Acolo sînt implicate în primul rînd interesele Europiei.

Conșcinta logică a acestei politici neo-Wilson-icne ar fi crearea unei Albanii Mari, a unei Serbiei Mari, ca și a unei Croații Mari, alături de o Bosnie independentă, care să se bucure de garanții internaționale. Aceasta răstoarnă premisele care stau la baza dreptului internațional și al inviolabilității statelor suverane existente. Dar așa cum o spune Xavier Bougarel, specialist în problemele Balcanilor, "care este logica internă a dreptului internațional, dacă aceasta păstrează în interiorul Iugoslaviei, majoritar sîrbă, unica entitate teritorială care nu are ce să caute acolo?" Federația ce va fi formată prin acordul de la Dayton, dintre Bosnia și Croația, ca și un nou Kosovo semiautonom, sînt aproape cu siguranță entități politice artificiale, incapabile să se sustină singure de îndată ce trupele și observatorii străini vor fi plecat.

## KOSOVO:

### "CERCUL DISPERĂRII"

(Săptămînalul Nin)

Greșelile politicianilor noștri în Kosovo le plătește cu vîrf și îndesat poporul sîrb. Niciodată, aici, viața nu a fost mai ieftină ca acum, iar lucrul cel mai înfricoșător este faptul că poporul se obișnuiește, încetul cu încetul, cu moartea, cu funerariile și cu răpirile. Recent, teroriștii albanezi au ucis doi polițiști sîrbi. Reprezentatul politic al acestor teroriști care se autodefinesc drept Armata de Eliberare, Adem Demaci, a declarat, nu fără cinism, că polițiștii sîrbi "nu au ce căuta pe teritoriul în care locuiește populația albaneză pură". La o zi după aceea, teroriștii albanezi au mai rănit un polițist sîrb și au răpit doi alți sîrbi. "Verificatorii" internaționali (din cadrul OSCE - n.r.) probabil că verifică aceasta, dar ce consolare poate fi aceasta pentru oameni fără protecție? America a condamnat asasinarea celor doi polițiști sîrbi și a apelat la albanezi să se abțină de la acțiuni armate... Nimic mai mult!

Ce se întîmplă, de fapt, în Kosovo și Metohia și de ce se întîmplă? Despre toate acestea am stat de vorbă cu Momcilo Traikovici, președintele Mișcării Sîrbe de Rezistență din Kosovo, care spune între altele: "În prezent, există o confuzie generală în Kosovo, unde nu se știe nici cine bea și nici cine plătește. Partea sîrbă și cea albaneză se comportă ca niște minori, iar comunitatea internațională ca un minor puțin mai mare. În ce privește poporul, el știe și cine bea și cine plătește".

evenimentelor. Dar, Mișcarea Sîrbă de Rezistență, indiferent de forța ei politică actuală, și Biserica ortodoxă sîrbă, de a cărei forță spirituală trebuie să se țină seama, nu stau cu mîinile încruciate. Recent, am avut o reuniune cu reprezentanți ai bisericii, avînd ca temă principală acordul dintre Miloșevici și Holbrooke. Am inclus pe ordinea de zi această problemă, în primul rînd, pentru maniera în care a fost realizat acest acord, dar mai ales din cauza soluțiilor propuse. Nici după o lună de la semnarea acestui acord poporul sîrb din Kosovo nu a fost informat asupra conținutului său și nici asupra conșcintelor pe care le va avea aplicarea lui. În schimb, albanezii sînt foarte bine informați despre toate, explică Traikovici. Încamnă oare aceasta că sîrбилor din Kosovo nu le-a mai rămas decît Mișcarea Sîrbă de Rezistență și Biserica? Se pare că da. Aceasta o confirmă și interlocutorul nostru. "Istoria se repetă. În perioada dominației otomane Biserica a fost unica forță care a salvat poporul. Pe lîngă rolul ei de bază, Biserica noastră rămîne principala forță și speranța că trebuie să rezistăm și să rămînem pe acest vechi pămînt sîrbesc", subliniază Traikovici.

În opinia sa, acele partide, care datorită tragediei noastre, guvernează poporul sîrb și Serbia, și-au spus cuvîntul. "Ele i-au trădat pe sîrбилor din Kosovo și Metohia și ne-au lăsat la bunul plac al teroriștilor albanezi. Unele formațiuni politice din opoziție sprijină măsurile actualei puteri, crezînd că, în acest moment greu, statul trebuie să se comporte astfel. Dar, eu cred că prin aceasta ele aduc mari prejudicii atît lor, cît și poporului. Formațiunile respective ajută, astfel, direct regimul să se mențină la putere, încercînd - pe seama nefericirii noastre - să împartă prada politică cu regimul. Dar nu sînt conștiente că această

pradă și profit nu valorează nimic", explică interlocutorul. El amintește că Mișcarea Sîrbă de Rezistență i-a "suspendat" dreptul președintelui Slobodan Miloșevici de a negocia și realiza orice acord (fie și verbal) cu cineva, în numele sîrбилor din Kosovo. De ce? În opinia sa, răspunsul rezidă într-o singură întrebare: unde sînt sîrбилor din Kosovo, îi întrebă cineva pe ei într-o problemă care îi privește în modul cel mai direct?

Traikovici este nemulțumit, în mod deosebit, de soluția preconizată în acordul Miloșevici-Holbrooke, în legătură cu poliția locală din Kosovo și Metohia. Componenta acestuia va reflecta structura națională din localitate, toate funcțiile de conducere fiind rezervate albanezilor, sîrбилor revenindu-le exclusiv posturi de rangul doi, indiferent de capacitatea profesională. Oare nu este aceasta cea mai bună dovadă a discriminării sîrбилor, dar și a altor etnici care locuiesc în Kosovo (turci, musulmani, romi etc.), se întrebă el. În urma amnistiei generale, prevăzută, de asemenea, în acordul Miloșevici-Holbrooke, se creează condițiile pentru ca în rîndurile poliției, asupra căreia ministerele de resort federale și republicane nu vor avea nici un fel de ingerințe, să intre și cei albanezi care fac parte actualmente din așa-numita Armata de Eliberare din Kosovo. La ce duce aceasta?

"Ne-am obișnuit ca actuala putere să găsească justificări pentru fiecare pas al său și să nu recunoască nici o greșeală. Ei încearcă acum să-și justifice catastrofa lor politică prin amenințările NATO.

Dacă privim tot ceea ce s-a petrecut dincolo de Drina (în Bosnia-Herțegovina - n.r.) și aici, în Kosovo și Metohia, vom vedea că a existat un scenariu nescris. Și bombardamentele fac parte din acest scenariu. Telul lor este clar: să exercite o presiune psihologică fără precedent asupra poporului sîrb, pentru ca acesta să accepte concesiile în problema Kosovo, iar pe domnul Miloșevici ca pe un salvator. Și iată că, în Serbia, nimeni nu întrebă ce conține acest acord, ci sînt cu toții fericiti că nu au fost bombardați.

## Liderii PAR aleg Clujul pentru depășirea „complexului CDR”

• Paul Mitroi, vicepreședintele Alternativei, acuză guvernele României de după 1990 de lipsă a strategiei economice •

redactori șefi ai unor cotidiene, pentru a-și da părerea despre materialele inițiate de liderii partidului.

### Mitroi face critica guvernării „defectuoase”

Vicepreședintele PAR, Paul Mitroi, a criticat dur lipsa de perspectivă economică a guvernelor de până acum: „Realitatea este că nici un guvern al României nu a avut o strategie valabilă pînă acum”. Declarațiile vicepreședintelui PAR au fost făcute din perspectiva semnării necesarului acord stand-by cu Fondul Monetar Internațional. Astfel, în opinia dînsului, guvernele de după 1990 au făcut „o șmecherie tipic românească, semnăm și apoi vedem noi”.

În opinia liderului PAR, acordul cu FMI trebuie semnat

nu atît din motive financiare, cît din perspectiva faptului că, astfel, politica actualului guvern ar căpăta o credibilitate pe plan internațional, care ar fi un element benefic, în viitor, în cadrul altor negocieri. PAR apreciază acordul stand-by, dar cu unele amendamente care trebuie negociate, susține Mitroi. Vicepreședintele PAR afirmă că există unele elemente care trebuie luate în seamă la semnarea acordului: efectele scontate și gradul de suportabilitate socială a acestora. În opinia lui Paul Mitroi, în acest moment nu mai există posibilitatea ca societatea să suporte unele măsuri dure (cum ar fi creșterea șomajului). Liderul PAR a declarat că „nici unul dintre guvernele care și-au pus semnătura pe acordurile cu FMI nu și-a asumat susținerea măsurilor, din punct de vedere politic”. De asemenea, Mitroi consideră că trebuie luate în

considerare și efectele pe care aceste măsuri politice le-ar avea asupra domeniilor de interes strategic, cum ar fi apărarea, educația, sănătatea și agricultura.

### Vicepreședintele PAR critică și PDSR-ul

În opinia liderului PAR, „jocul făcut de PDSR cu sindicatele” este periculos, și astfel, fostul partid de guvernămînt devine „centrală sindicală”, afirmă Paul Mitroi. Dînsul ține să le amintească foștilor guvernanți că anul 1999 este an de plată a datoriilor externe contractate pe timpul guvernării PDSR. Mitroi susține că protecția socială este, de fapt, „praf în ochi”. Liderul Alternativei afirmă că nu există elemente de economie de piață în social-democrație.

Andreea MARCU



Pentru a scăpa de „complexul” umbrei CDR-iste, liderii PAR încearcă să-și construiască o imagine independentă de a foștilor colegi de coaliție. Astfel, vicepreședintele PAR, Paul Mitroi, a fost simbătă la Cluj-Napoca, municipiu care este dorit de liderii Alternativei ca fief electoral pentru partid. De aceea, șefii PAR au pus la punct o strategie pentru două luni și jumătate, avînd ca scop impunerea noii imagini a partidului. PAR va organiza dezbateri la care vor fi convocați specialiști în diferite domenii și

## Anul 1999 se anunță extrem de dificil pentru România

- avertizează deputatul Iuliu Păcurariu (PD), membru în Comisia buget-finanțe-bănci din Camera inferioară -



Deputatul Iuliu Păcurariu (PD), membru în Comisia buget-finanțe-bănci din Camera inferioară a Parlamentului, apreciază că anul 1999 va fi unul extrem de dificil pentru

România. El amintește că România trebuie să achite 2 miliarde de dolari în contul datoriei externe. „Nerealizarea acestui lucru ar echivala cu intrarea României în incapacitate de plată. Pentru a evita o asemenea situație, România, în mod obligatoriu, trebuie să încheie acordul stand-by cu FMI. Prin acest acord, FMI dorește ca Guvernul român să-și asume realizarea parametrilor macroeconomici, care să facă posibilă relansarea economiei: deficitul bugetar, deficitul balanței externe, inflația. Semnarea acordului cu FMI este semnalul că în România mediul de afaceri este favorabil pentru investiții, ca o garanție pentru investițiile internaționale” - declară deputatul clujean.

Păcurariu arată că adîncirea crizei poate fi evitată prin măsuri dure dictate de Guvern în primele două luni ale anului 1999. Conform unui proiect prezentat zilele trecute de ministrul Traian Băsescu, prezentat luni la Cluj-Napoca de Iuliu Păcurariu, Guvernul trebuie să dispună, prioritar, lichidarea structurilor economice fără viitor, stoparea blocajului financiar, încurajarea exporturilor și descurajarea importurilor, crearea de facilități pentru investitorii străini, privatizarea accelerată, „dar cu discernămînt”, reducerea presiunilor fiscale asupra întreprinderilor mici și mijlocii (IMM).

Deputatul PD critică, în acest context, greva Opoziției. „Această grevă parlamentară reprezintă o gravă eroare a partidului din Opoziție. Într-un moment deosebit de dificil pentru societatea românească retragerea din Parlament a partidelor din Opoziție nu este aprobată de majoritatea cetățenilor. Unele dintre revendicările Opoziției în de actul guvernării, ceea ce poate duce la blocarea dialogului” - spune Păcurariu.

Reamintim că PNL a propus de curînd un plan de măsuri asemănător celui întocmit de PD. „Măsurile anticriză” ale PNL prevăd, în primul rînd, închiderea întreprinderilor falimentare pînă la sfîrșitul anului 1999. Premierul Radu Vasile s-a pronunțat, la rîndul său, pentru închiderea acestor întreprinderi. Proiecte similare au figurat și pe agenda Cabinetului Victor Ciorbea, însă nu au fost duse la îndeplinire.

Dan BRIE

## Consiliul local Cluj-Napoca insistă pentru evacuarea sediului PUNR Cluj

Consiliul local Cluj-Napoca își păstrează intenția de a „recupera” sediul PUNR din B-dul Eroilor nr. 2. În ultimele zile, părțile s-au întîlnit de două ori în fața instanțelor de judecată.

În fapt, conflictul este mult mai vechi și are certe conotații politice. Presiunile asupra PUNR exercitate de Consiliul local s-au accentuat după deciziile instanțelor de judecată, care l-au indicat pe Valcriu Tabără lider legitim al partidului, în favoarea lui Gheorghe Funar.

Pe 31 iunie a.c., sediul PUNR din B-dul Eroilor 2 este sigilat de reprezentantul Primăriei. În fața intrării este instalat un gardian public. Documente și aparatură în valoare de mai multe milioane de lei sînt transferate. Pe 9 iulie, PUNR obține ordonanță președintială pentru instalarea în sediu (dosar 6934). Pe 15 iulie, liderii PUNR, însoțiți de un executor judecătoresc, reintră în sediu.

Consiliul local nu și abandonează intențiile, introducînd încă de pe 13 iulie apel la decizia anterioară. Tribunalul Cluj respinge apelul Consiliului local, pe 30 octombrie.

În chiar ziua cînd liderii PUNR și executorul judecătoresc reintră în sediu (15 iulie), Consiliul local introduce ordonanță președintială pentru evacuarea spațiului din B-dul Eroilor nr. 2 (dosar 7585), invocînd motivul neplății chiriei. Pe 28 august, Judecătoria Cluj-Napoca respinge acțiunea.

Decizia Judecătoriei nu descurajează nici de această dată Consiliul local. Pe 27 octombrie, Consiliul local introduce apel pentru evacuarea PUNR din sediu. Motivul (dosar 7988) - în spațiu se află „un grup de persoane care pretind că reprezintă PUNR, fără reprezentare legală”. Pe 26 noiembrie, Tribunalul Cluj respinge apelul Consiliului local.

Luni, PUNR suferă, la rîndul său, o „înfrîngere”. Tribunalul Cluj respingînd cererea partidului de a-și recupera patrimoniul prin ordonanță președintială.

Dan BRIE



Teodor Meleșcanu, prezent simbătă la Cluj-Napoca, a declarat că a trimis conducerii PSDR o scrisoare de intenție pentru că „trebuie introdus un anumit sentiment al timpului care este limitat”. Liderul ApR afirmă că pînă la sfîrșitul anului acesta PSDR și formațiunea pe care o conduce trebuie să adopte o decizie în vederea „mariajului”, pentru că, susține Meleșcanu, posibilitatea unor alegeri anticipate nu poate fi exclusă, iar un partid nou are nevoie, în opinia sa, de minimum opt luni pentru a fi perceput de electorat. Viitorul nume al posibilei alianțe dintre ApR și PSDR nu a fost încă fixat și, de asemenea, structura conducerii va fi stabilită la

## ApR apasă pe pedală

### Meleșcanu vrea ca PSDR să se hotărască mai repede în privința alianței

• Liderul ApR vrea să obțină la următoarele alegeri 10-15 procente •

negocieri. Teodor Meleșcanu afirmă că nu și permite să piardă vremea, fiindcă vrea să obțină minimum 10-15 procente din voturi la alegeri, fără alianțe cu alte partide.

Liderul ApR consideră imposibilă formarea unui pol social-democrat preelectoral, iar posibila alianță cu PSDR nu va duce la intrarea ApR în echipa guvernamentală, fiindcă „Alianța pentru România este un partid de opoziție”, adaugă Meleșcanu. Singura posibilitate ca ApR să participe la guvernare este,

afirmă președintele partidului, să contribuie, în cadrul unui guvern de criză, cu unul sau doi specialiști. Propunerea a fost prezentată președintelui Constantinescu și acceptată, după spusele lui Meleșcanu.

ApR nu exclude posibilitatea formării unei coaliții social-liberale, formată din forțe reformatoare de factură social-democrată și un partid liberal, a declarat Dan Mihalache, secretar ApR cu probleme de analiză politică.

A. M.

### „România e mai departe de UE și NATO decît era la Madrid”, afirmă fostul ministru de Externe

În opinia lui Teodor Meleșcanu, lipsa de previzibilitate a guvernării României dăunează negocierilor pentru acceptarea țării noastre în cadrul organismelor europene și nord-atlantice. De asemenea, declarațiile contradictorii ale miniștrilor din același guvern, în chestiuni ca Bell Helicopters sau criza din Kosovo, au diminuat șansele României, afirmă liderul ApR.

Meleșcanu afirmă că Andrei Pleșu are o sarcină ingrată, pentru că nu are sprijinul solid al actualei coaliții, dar „prestația lui ca ministru de Externe nu satisface prin profesionalism”.

A. M.

## Filiala clujeană a Alianței Civice omagiază

### 50 de ani de la proclamarea Declarației Universale a Drepturilor Omului

În data de 10 Decembrie 1998 se împlinesc 50 de ani de la proclamarea Declarației Universale a Drepturilor Omului de către Adunarea Generală a Națiunilor Unite, „ca ideal comun spre care trebuie să tindă toate popoarele și toate națiunile, pentru ca toate persoanele și toate organismele societății, avînd în vedere permanent această declarație, să se străduiască, prin învățătură și educație, să dezvolte respectul pentru aceste drepturi și

libertăți și să asigure, prin măsuri progresive, de ordin național și internațional, recunoașterea și aplicarea lor universală efectivă, atît în cadrul popoarelor statelor membre inesei, cît și al celor din teritoriile aflate sub jurisdicția lor” (citat din preambulul Declarației).

Ca un omagiu adus Declarației Universale a Drepturilor Omului - BAZĂ A DEMOCRAȚIEI - Alianța Civică filiala Cluj, cu sprijinul fundației pentru o Societate Deschisă, desfășoară proiectul „DREPTURILE OMULUI ȘI PRESA CLUJEANĂ”. Comitetul de Coordonare al AC Cluj a planificat o masă rotundă pe data de 15 decembrie a.c. avînd ca temă promovarea Declarației Universale a Drepturilor Omului de către ziaristii clujei.

Liliana Maria BOCU  
președinte

## Prezența președintelui Constantinescu la Cluj-Napoca adîncește conflictul dintre Fărcaș și Păcurariu

PD Cluj nu a avut nici un reprezentant la întîlnirea de simbătă cu președintele Emil Constantinescu. Prezent la Cluj-Napoca, Emil Constantinescu a fost întîmpinat de reprezentanți ai celorlalte partide din coaliție, dar și ai autorităților locale. Cu primii, președintele a avut o întrevvedere de aproximativ 50 de minute. Emil Constantinescu ne-a declarat ulterior că au fost abordate probleme legate de reformă economică. Prin intermediul unui comunicat, Biroul de presă al PD Cluj informează că neparticiparea lui Iuliu Păcurariu la întîlnirea cu președintele se datorează lipsei de bună credință a prefectului. Se cunoaște faptul că între Iuliu Păcurariu și Alexandru Fărcaș există o dispută mai veche, liderul PD Cluj acuzîndu-l în continuare pe prefectul țărănist al județului că împiedică aplicarea Legii funciare. „Dorim ca cititorii dumneavoastră să știe că reprezentanții PD n-au fost prezenți la aeroport la sosirea președintelui Constantinescu pentru că n-au fost înștiințați de Prefectură” - se arată în comunicatul PD. „Între Gheorghe Funar și Alexandru Fărcaș nu e nici o diferență (...). Ambii refuză să aplice legea” - spune liderul PD Cluj, Iuliu Păcurariu, referindu-se la activitatea prefectului.

(D.B.)

## Liderul PNL Cluj donează calculatoare școlilor din mediul rural

Deputatul Anton Ionescu, liderul PNL Cluj, a donat zilele trecute un calculator „cu utilitățile aferente” Școlii generale din comuna Rișca. Potrivit unui comunicat primit la redacție, alături de elevi, profesori și părinți, la festivitate au luat parte primarul și consilierii locali. „Cu aceștia, Anton Ionescu a purtat discuții legate de probleme de interes local, după care ziua s-a încheiat cu o seară de colinde” - se arată în comunicat.

Un al doilea calculator va fi donat Școlii generale din comuna Băișoara.

Dan BRIE

## Consilierii Deac și Chicinaș au fost achitați

• Totuși, sînt nevoiți să plătească cîte două milioane daune morale fiecare și cheltuielile de judecată •

Luni, instanța de judecată din cadrul Tribunalului Cluj i-a achitat pe consilierii locali Ioan Deac și Ionel Chicinaș în procesul de insultă și ofensă adus autorității intențat de primarul Gheorghe Funar, dar i-a obligat la plata de daune morale, cîte două milioane fiecare și, de asemenea, plata cheltuielilor de judecată. Primarul i-a dat în judecată pe cei doi consilieri în urma unui articol-protest față de manifestările comemorative organizate de Funar, cu ocazia Revoluției de la 1989, care s-au suprapus cu cele organizate de UDMR, pe data de 15 martie. Funar a cerut condamnarea celor doi și plata a 200 milioane de lei daune morale.

A. M.

## Parlamentarii clujei au discutat problemele economiei județului

La sfîrșitul săptămîinii trecute, la sediul Camerei de Comerț, Industrie și Agricultură Cluj, a avut loc o întîlnire cu parlamentarii clujei. La întîlnire au participat firme membre ale Camerei cuprinse în SECȚIUNEA de SERVICII, TRANSPORT, TURISM. Parlamentarii de Cluj care au răspuns acestei invitații au fost: Iuliu Păcurariu, Vasile Miclăuș, Alexandru Lăpușan, Jenő Matis, Peter Eckstein Kovacs și Matei Boilă. Aceștia au încercat să răspundă problemelor ridicate de către următoarele firme: Aeroportul Cluj, ARDAF, MGTV Transilvania, Napotransgrup, R.A. Drumuri Județene, Societatea de Asigurări Ion Țiriac, Radiotel, Broker S.A., Interdealer, Eximtur, Șoimul trans și Agrotansport, Farmec S.A. și Institutul de Proiectări și Automatizări.

Printre subiectele importante ce au fost abordate amintim: Legea profitului reinvestit, problema disponibilităților, încadrarea legislativă a turismului, accizele și taxele vamale pentru materiile prime, blocaj financiar, aplicarea greșită a producției producției interne și reglementarea plății TVA. Camera de Comerț, Industrie și Agricultură Cluj intenționează să continue organizarea și medierea unor astfel de întîlniri, acestea fiind apreciate ca deosebit de utile atît de parlamentari, cît și de reprezentanții comunității de afaceri cluje.

Mircea CRISAN

Plastică  
**Imaginea României în lume, o expoziție eveniment**

Expoziția vernisată ieri, 1 decembrie, în saloanele Muzeului Național de Artă nu este deloc festivă, cum ar părea la prima vedere. Mai ales că ziua vernisajului este una cu ample rezonanțe. Cu **Imaginea României în lume** ne aflăm în fața unei expoziții eveniment. Este o reflectare obiectivă a României în lume, din nevoia imperioasă de adevăr, comunicare, creativitate și cunoaștere. Sînt plasticieni care cunosc România direct, urmare a vizitelor făcute, sînt plasticieni care ne cunosc din lecturi, plasticieni în operele cărora am detectat o singură mare caracteristică, am numit obiectivitatea.

Expun nume sonore, inițiatorii artei prin corespondență, Bruno Pollaci, Vittore Baroni,

Recycling Art (toți din Italia), Henning Mittendorf, Ioan Bunuș (Germania), Toshio Yoshizumi, Koshei (Japonia), Dorian Ribas Marinho (Brazilia), în total 128 de plasticieni din 32 de țări ale lumii în 270 de lucrări expuse.

Vorbeam despre obiectivitate, dar arta prin corespondență impune, în același timp, originalitatea expresiei, fiind cea mai spectaculoasă mișcare de avangardă, cea mai democratică formă de manifestare culturală. Refuzul tradiționalului se convertește în lucrări de o diversitate frapantă, vederi, xerox-uri, colaje, desene, grafică, fotografii, grafică pe calculator, imprimări, ... Vorbim de o fuziune a plasticii cu muzica, cu poezia (Romania is a sound of music from a bar in town/Romania is the name Ovidiu written on a piece of paper/Romania is a stamped envelope that arrives one day in your mail", Michael Derek Besant, Canada):

Frapază apoi varietatea unor teme care tratează România (tricolorul, monumente vestife, peisaje, ...) într-o artă ce ar putea găsi mai multă înțelegere, mai mult sprijin.

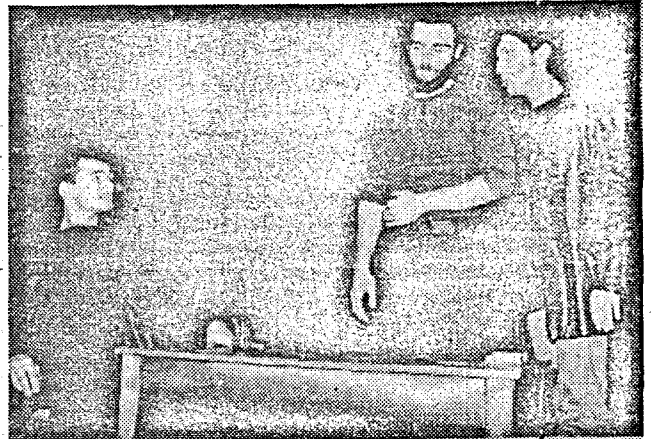
Și **Imaginea României în lume** ar putea constitui un argument în acest sens, pentru că ne aflăm în fața unei expoziții cu adevărat interesante. Demostene ȘOFRON



Există fapte care nu se pot uita, care nu trebuie uitate. Cu toate acestea, **Joc nebun**, text și regie Sorin Misirianțu, este departe de pretențiile afișate. **Joc nebun** trebuie văzut și receptat ca un exercițiu minor, simple exerciții de respirație, de artă a improvizației dacă vreți și nimic altceva. Este un text pe o temă arhicunoscută, rolul nefast al Securității în perioada comunistă, care nu aduce nimic nou nici ca scriitură, nici ca joc în sine.

Nefiind în fața unui text fundamental sau care să rețină atenția, mă rezum a aminti doar distribuția: Lăcrămioara Moscaliuc, Florin Vidanski, Adrian Cucu, Sebastian

**Un joc minor**



Marina, Richard Balint (an IV), Ciprian Vultur, Elena Popa (an II), toți studenți ai secției actorie din cadrul Facultății de Litere Cluj-Napoca, clasele profesorilor Cornel Răileanu și Cristina Pardanschi,

tineri corecți în demersul lor actoricesc.

Atît despre un spectacol de la care am așteptat mai multe, promitatori doar după titlu.

Demostene ȘOFRON  
Foto: Zeno REINHARDT

**Emanuil Gojdu în actualitate**

Am participat recent, împreună cu prof. univ. dr. Nicolae Edroiu, prof. univ. dr. Ioan-Aurel Pop și dr. Alexandru Ghișă, la împlinirea anuală a membrilor Fundației Gojdu, care a avut loc la Mănăstirea Brâncoveanu de la Sămbăta de Sus.

Desfășurată cu binecuvîntarea Înalț Prea Sfinției Sale dr. Antonie Plămădeală, Mitropolitul Transilvaniei, Crișanei și Maramureșului, președintele de onoare al Fundației Gojdu, reuniunea a debătat probleme legate de activitatea curentă a fundației, de îndeplinirea prevederilor statutare, insistîndu-se asupra competențelor pe care le are aceasta, ca succesoare a fundației întemeiate în 1870. Dintre priorități am reținut definitivarea programului de acțiuni pe 1999, implicarea activă în sprijinirea comunităților românești din afara granițelor României, beneficiare ale prevederilor testamentare lăsate de Emanuil Gojdu, obținerea de fonduri necesare publicării unor lucrări de profil cultural și științific. (Personal am pledat pentru realizarea unei ediții care să cuprindă poeziile de început ale lui Emanuil Gojdu, articolele publicate de acesta în presa vremii, discursurile sale parlamentare, între care cel rostit la 17 iunie 1861, în Casa Magnaților - forul legislativ superior la Parlamentul Maghiar -, este cu adevărat extraordinar, asemănător, în multe privințe, cu celebrul discurs ținut de Simion Bărnuțiu în Catedrala Blajului, în 1848).

La împlinirea de la Sămbăta de Sus au participat reprezentanți ai Parlamentului României, ai Ministerului Afacerilor Externe, ai Departamentului Informații Publice de pe lângă Guvernul României, ai Secretariatului de Stat pentru Culte.

Menționez numele senatorului PNL de Buzău, dr. Tiberiu Vladislav, cel care a pus problema Fundației Gojdu în Senatul României, arătînd că țara noastră "are datoria morală de a cere Ungariei ca, în contextul european, să reconsidere statutul proprietăților Fundației Gojdu". În orice caz, prezența reprezentanților de la București la Sămbăta de Sus demonstrează faptul că problema Fundației Gojdu a devenit, în sfîrșit o problemă de stat, o prioritate națională a României.

Emanuil Gojdu (1802-1870) a fost o personalitate dominantă a vieții politice și sociale din Ungaria și Transilvania veacului trecut. Înscriindu-se în familia de spirite a corifeilor Școlii Ardelene, Gojdu a militat pentru drepturile legitime ale națiunii române oprimate sute de ani, pentru promovarea limbii române în administrație, pentru asigurarea autonomiei bisericii ortodoxe în raport cu autoritatea sîrbească etc. Mai presus de toate acestea, Gojdu rămîne creatorul fundației ce-i poartă numele, care a sprijinit, cu burse și diverse ajutoare, zeci și sute de tineri dornici de învățatură, preoți și învățători, văduve și orfani. Cu puțin timp înainte de a muri, Emanuil

Gojdu și-a alcătuit celebrul său testament, cu prevederi pînă la anul... 2070!!! Conform punctului 7 din acest testament, cea mai mare parte a averii fabuloase pe care o avea era lăsată "acelii părți a națiunii române din Ungaria și Transilvania, care ține de legea răsăriteană ortodoxă". Pînă la izbucnirea primului război mondial, fundația a fost deosebit de prosperă, acumulînd averi uriașe, din care s-au construit și cele șapte imobile din centrul Budapestei, alcătuiind Pasajul Gojdu, două dintre acestea aflîndu-se acum în pericol de demolare. La sfîrșitul primului război mondial,

problema fundației s-a complicat, deoarece prin noua configurație geopolitică, o parte dintre români au rămas în Ungaria, alții în Banatul sîrbesc sau în Cehoslovacia, cea mai mare parte devenind cetățeni ai României reintregite. După negocieri îndelungate, la definitivarea cărora a contribuit decisiv marele diplomat și om politic Nicolae Titulescu, la 27 octombrie 1937 s-a ajuns la un acord definitiv între România și Ungaria în problema Fundației Gojdu, acord ratificat de Parlametele celor două state, prin care s-a hotărît ca "Ungaria să predea României, în cele treizeci de zile de la intrarea sa în vigoare, întregul patrimoniu al Fundației Gojdu, care se găsea pe teritoriul Ungariei, cu toate drepturile și obligațiile aferente". Izbucnirea celui de-al doilea război

mondial și noul curs al relațiilor româno-ungare au împiedicat aplicarea tratatului valabil însă și astăzi, fiindcă nu a fost denunțat de nici una din cele două țări. Un moment de răscruce din istoria Fundației Gojdu îl reprezintă anul 1952, cînd bunurile și imobilele fundației au fost naționalizate de către comuniștii maghiari. După 1990, s-a pus problema restituirii de către statul maghiar a tuturor proprietăților confiscate în mod abuziv. Acum începe o nouă perioadă grea din istoria fundației, pentru soluționarea căreia statul român are datoria să se implice și să revendice proprietățile Fundației Gojdu, folosind averile acesteia drept pretext pentru așezarea celor două popoare pe orbita unui destin european comun. Aceasta cu atît mai mult, cu cît Emanuil Gojdu rămîne o personalitate fascinantă tocmai prin dimensiunea europeană a spiritului său. El a demonstrat că un cetățean poate fi loial statului în care trăiește (și el a rămas deosebit de loial statului maghiar, chiar dacă ar fi să amintim doar faptul că a fost primul avocat care a înlocuit în justiție limba latină cu limba maghiară!), dar, în același timp, își poate iubi cu ardore și națiunea căreia îi aparține. (Doamne, cum nu vād unii dintre contemporanii noștri acest exemplu!).

Ilie RAD

P.S. Celor care doresc mai multe informații despre Emanuil Gojdu și fundația sa le recomand (cu toată lipsa de modestie!) cartea mea, *Peregrin prin Europa, unde există un amplu documentar despre Gojdu și trei interviuri cu cele mai autorizate personalități în problema Fundației Gojdu (președintele Ioan Aurel Pop, secretarul general Pavel Cherescu și ambasadorul României în Ungaria, Petru Cordos).*

**Ansamblul folcloric SOMEȘANA din Dej în turneu în Franța**

După turneul francez întreprins în aprilie-mai anul acesta - turneu cu nu mai puțin de 20 de spectacole și participarea la Festivalul Folcloric de la Bouvigny - ansamblul folcloric Someșana al Casei Municipale de Cultură Dej se află din nou în Franța. La invitația Monseniorului George Surdu, a Misiunii Greco-Catolice și a Casei Române din Paris, membrii ansamblului vor sărbători Ziua Națională a României alături de comunitatea românească din Paris.

Programul foarte dens al turneului cuprinde un spectacol la Consulatului României din Strasbourg, în prezența d-lui Axinte Frăsincan, consulul României, un spectacol la Paris, în sala de festivități a catedralei Adormirea Maicii Domnului, iar duminică, 29 noiembrie, ansamblul Someșana a dat răspunsurile la liturghia ecumenică de la slujba desfășurată în această catedrală. Deplasarea acestor ambasadori ai folclorului românesc someșan s-a realizat cu sprijinul Ministerului Culturii, al Primăriei și Consiliului Local Dej.

M. VAIDA

**ACTUALITATEA CULTURALĂ**

**Medalion Gershwin**

Astăzi, 2 decembrie, ora 20, Clubul Casei de Cultură Studentești prezintă un Medalion Gershwin, organizat de Clubul studenteșc de jazz "Mihai Berindei" cu prilejul împlinirii a o sută de ani de la moartea cunoscutului compozitor american. Medalionul cuprinde un recital de pian susținut de Radu Odeșteanu (Brașov), unul din ctitorii muzicii de jazz în Cluj-Napoca încă din anii '60. Din recital nu vor lipsi piese din Rapsody in Blue, The Man I Love,...

În același program, cursul de istoria jazzului cuprinde două expuneri, ambele exemplificate sonor, **Originile jazzului** (Iosif Viehmann) și **Jazzul contemporan** (Florin Lungu/Moșu).

**"Cîntăreața cheală" la Studioul de Radio**

Cîntăreața cheală de Ionesco va fi prezentată în această seară la Studioul de Radio Cluj în cadrul emisiunii

Studioul tînărului actor, începînd cu ora 20.

Interpretează studenți ai anului II actorie, clasa profesor Marius Bodochi - Ramona Dumitrean, Cristian Badiu, Cătălin D. Kozma, Mirela David, Elena Popa, Ciprian Vultur - în regia Dianei Cozma.

**Zilele LORCA**

Catedra de L.M., secția spaniolă, Facultatea de Litere Cluj-Napoca, vă invită la **Zilele LORCA, Centenarul nașterii poetului**, 3-5 decembrie.

**Zilele LORCA** cuprind expoziția de desen Mihai Percă și Cristian Rusu, recital de poezie Lorchiană (ora 17, Galeria de Artă, Piața Unirii), Flamenco (video, ora 19, Facultatea de Litere), joi, 3 decembrie; recital de chitară Juan Luis del Puerto (Spania), recital de poezie al actorului Pavel Bartoș (ora 16, Sala Filarmonicii de Stat), **El amor brujo** (video, ora 19, Facultatea de Litere), vineri, 4 decembrie; **Dali** (Video, Facultatea de

Litere, ora 16), Casa Bernardei Alba (teatru, premieră, Sala Studio "Radu Stanca", Facultatea de Litere, regia Radu Afrim, ora 19), **sîmbătă, 5 decembrie.**

**Festivalul național FILOCALIA**

Astăzi, 2 decembrie, ora 18, în Aula Magna a UBB, debutează Festivalul național FILOCALIA, organizat de Asociația Studenților Creștini Ortodocși, Români Cluj-Napoca.

Deschiderea festivă va fi oficiată de I.P.S. Bartolomeu Anania, Arhiepiscop al Vadului, Feleacului și Clujului, care va vorbi despre **Corupția spirituală**.

Joi, 3 decembrie, are loc o seară duhovnicească, ce îl are ca invitat pe Arhimandritul Teofil Păraian. În programul zilei sînt cuprinse **Chipul Domnului Hristos în credincioși** (Catedrala Ortodoxă, ora 18) și **Gînduri filocalice** (Casa Armatei, ora 20).

Festivalul durează pînă miercuri, 9 decembrie, între invitați numărîndu-se

părintele Ioan Bizău, părintele profesor dr. Constantin Galeriu, scriitorul Miron Scorobete, regizorul Victor Bucătaru (Republica Moldova), rapsodul Grigore Leșe.

**Realitate secundă**

Plasticianul clujean Ioan Sbârțiu vă invită la personala de pictură **Realitate secundă** găzduită de Galeriele de Artă Bistrița - Năsăud, vineri, 4 decembrie,



ora 18. Prezintă Magda Cârceci și Oliv Mircea. Vernisajul este cuprins în manifestarea **Saloanele Liviu Rebreanu**.

**În vizită**

În ziua de 1 Decembrie detinuții minori din Penitenciarul Gherla, conform tradiției, i-au avut ca oaspeți pe elevii clasei a VII-a F a Liceului "Ana Ipătescu", care, sub conducerea

profesorului de istorie Vasile Sîrlea, au prezentat un montaj literar-muzical dedicat actului istoric al Unirii de la Alba Iulia. (SZ. Cs.)

Rubrică realizată de Demostene ȘOFRON

# FARMEC - frumusețe și sănătate

**U**na dintre firmele care au făcut municipiul Cluj-Napoca cunoscut de către sute de mii de români și de mulți străini este "Farmec", ale cărei produse cosmetice au fost, sînt și, cu siguranță, vor fi și în continuare apreciate. Pentru cîteva dintre "ingredientele" acestei reușite am stat de vorbă cu ec. Liviu Turdeanu, directorul general al societății.

## • Concurență strînsă pe piața produselor cosmetice

Cu o tradiție de peste 55 de ani în fabricarea produselor cosmetice, societatea comercială "FARMEC" S.A. din Cluj-Napoca este, la ora actuală, cea mai mare fabrică de produse cosmetice din țară - realizînd cca 60% din producția de cosmetice din România - și în același timp una din cele mai mari fabrici din Europa.

Trecerea la economia de piață a marcat un moment de cotitură în evoluția societății "FARMEC", pusă în fața unei situații noi. Astfel, de la o piață în care deținea o poziție de monopol, de lider necontestat al majorității grupelor de cosmetice, după 1989 întreprinderea s-a văzut nevoită să facă față unei concurențe tot mai acerbe din partea societăților multinaționale care pătrunseseră cu forța în România, a producătorilor interni, precum și a altor produse importate cu taxe vamale identice cu cele aplicate materiilor prime importate de producători interni.

Pentru a face față acestei concurențe, societatea "FARMEC" a început procesul de privatizare, fiind, începînd cu luna iunie 1995, o unitate privatizată integral. În același scop, al menținerii pe piață în ciuda concurenței, în acțiunea de privatizare au fost atrași marii colaboratori - distribuitorii ai societății. Deveniți, pe lângă beneficiarii FARMEC, și acționari ai societății, acești colaboratori au dat prioritate în desfacerea produselor FARMEC, fapt ce a dus la obținerea an de an a unor rezultate superioare, prin care s-a situat în permanență pe locul I sau II în topul stabilit de Camera de Comerț și Industrie a județului Cluj la întreprinderi mari și foarte mari.

De asemenea, ani la rînd FARMEC S.A. a fost premiată cu Trofeul pentru Prestigiul Comercial la Madrid, ca semn de prețuire a prezenței firmei FARMEC pe piața internă și internațională.

## • Exigențe sporite, produse pe măsură

Încercînd să satisfacă cele mai diversificate gusturi, FARMEC realizează anual cea mai largă gamă de produse

cosmetice - în jur de 400 sortimente - între care ponderea cea mai însemnată o dețin deodorantele, produsele pentru îngrijirea tenului (creme, emulsii, loțiuni), produse pentru îngrijirea și modelarea părului (șampoane, geluri, balsam, spume modelante și colorante, lacuri fixative, vopsele de păr), produse pentru și după ras, produse pentru fardare, produse chimico-casnice pentru întreținerea locuinței, a țesăturilor, insecticide, produse parafarmaceutice, precum și alte produse.

Realizarea acestor produse permite asigurarea locului de muncă pentru cca 900 de persoane.

Pentru realizarea acestei vaste game de produse, FARMEC și-a încheiat un sector de marketing foarte bine organizat pe grupe de produse, pe zone ale țării, menit ca, prin culegerea și prelucrarea datelor din teren, să stabilească evoluția pieții, a necesităților de consum ale populației și, în funcție de aceste elemente, strategia de dezvoltare a firmei.

Prin intermediul Departamentului de marketing informațiile sînt transmise sectorului propriu de cercetare și sectorului tehnic, iar acestea împreună stabilesc prioritățile atît în ceea ce privește renunțarea la unele produse, cît și modernizarea unora și apariția altor produse noi.

Această conlucrare se concretizează anual în cca 40 de produse noi și modernizate, care sînt prezentate la ediția de primăvară a TIBCO, precum și la tîrgul "Cosmetic Beauty Hair", organizat în fiecare toamnă de Romexpo. Ediția recent încheiată a acestui tîrg a reprezentat un succes pentru societatea FARMEC, prezentă cu ultimele noutăți în domeniu și anume: vopsele de păr din gama Eolan, gama de produse Ro Plant avînd la bază extractul echinaceae, deodorantul cu Aloe Vera, crema Dermofarm pentru bățături și crema cicatrizantă cu ulei de cătină, caselele cadou Bob și Gerovital Plant, cremele în formulare modernă din gamele Gerovital H3 și Gerovital Plant, precum și multe altele.

De altfel, prezența produselor FARMEC pe piața românească a fost pusă în evidență și de rapoartele de ultimă oră ale firmei AMER NIELSEN RESEARCH România,

institut renumit pentru calitatea studiilor de piață efectuate.

Conform rapoartelor AMER NIELSEN RESEARCH, în prezent S.C. "FARMEC" S.A. deține o cotă de piață de 65% la categoria produselor pentru îngrijirea feței, fiind liderul necontestat al acestei categorii, și ocupă locul al II-lea la categoria "deodorante" la diferență foarte mică față de ocupantul locului I - o societate multinațională puternică.

De asemenea, FARMEC deține un loc fruntaș la grupele de lacuri de unghii, insecticide, produse pentru îngrijirea locuinței (detartrant, Triumf aragaz) etc.

Produsele cosmetice FARMEC se întîlnesc din ce în ce mai mult și pe piețele externe. Astfel, au devenit clienți permanenți firme din Spania, Italia, Franța, Grecia, Portugalia, Japonia, Venezuela, Mexic, Thailanda etc.

Principalele produse solicitate la export sînt cele din gama Gerovital H3 și Gerovital Plant, produse purtînd semnătura acad. prof. dr. Ana Aslan, realizate după formula sa originală. Ceea ce este demn de subliniat este faptul că aceste produse nu sînt destinate numai persoanelor în vîrstă ci, prin efectele de încetinire a procesului de îmbătrînire, ele își găsesc o tot mai largă utilizare în rîndul persoanelor tinere.

Faptul că ani la rînd, S.C. "FARMEC" a reușit să facă față concurenței poate fi pus pe seama mai multor factori, și anume:

1. Calitate - certificată prin colaborarea cu institute specializate de renume (Institutul de Geriatrie și Gerontologie Ana Aslan, Institutul de Medicină și Farmacie din Cluj-Napoca, Clinica de Dermatologie din Cluj-Napoca).

2. Diversitatea produselor.

3. Prețul produselor - accesibil tuturor categoriilor de consumatori din România (este binecunoscut faptul că firma FARMEC are în nomenclatorul său de produse - atît produse de masă, cît și produse medii și de lux - toate de o calitate ireproșabilă).

4. Distribuția produselor - realizată la nivel național prin agenții proprii și prin firme specializate în distribuția produselor cosmetice.

Dorînd ca produsele sale să ajungă pînă la nivelul punctelor de vînzare cu amănuntul, FARMEC și-a pus la punct o distribuție

proprie atît în Cluj, cît și în toată Transilvania.

De asemenea, în ultimii ani s-au pus bazele unor reprezentanțe proprii în București, Constanța, Timișoara, Sibiu, Brașov și Focșani, prin intermediul cărora se face distribuția produselor la magazine.

În Cluj-Napoca FARMEC dispune de trei magazine de prezentare proprii, precum și de două saloane de înfrumusețare, cu ajutorul cărora se face testarea produselor și culegerea observațiilor venite de la clienți.

## • Frumusețe și bani

În ce privește rezultatele financiare ale întreprinderii, le putem considera deosebite, avînd în vedere condițiile grele în care își desfășoară activitatea.

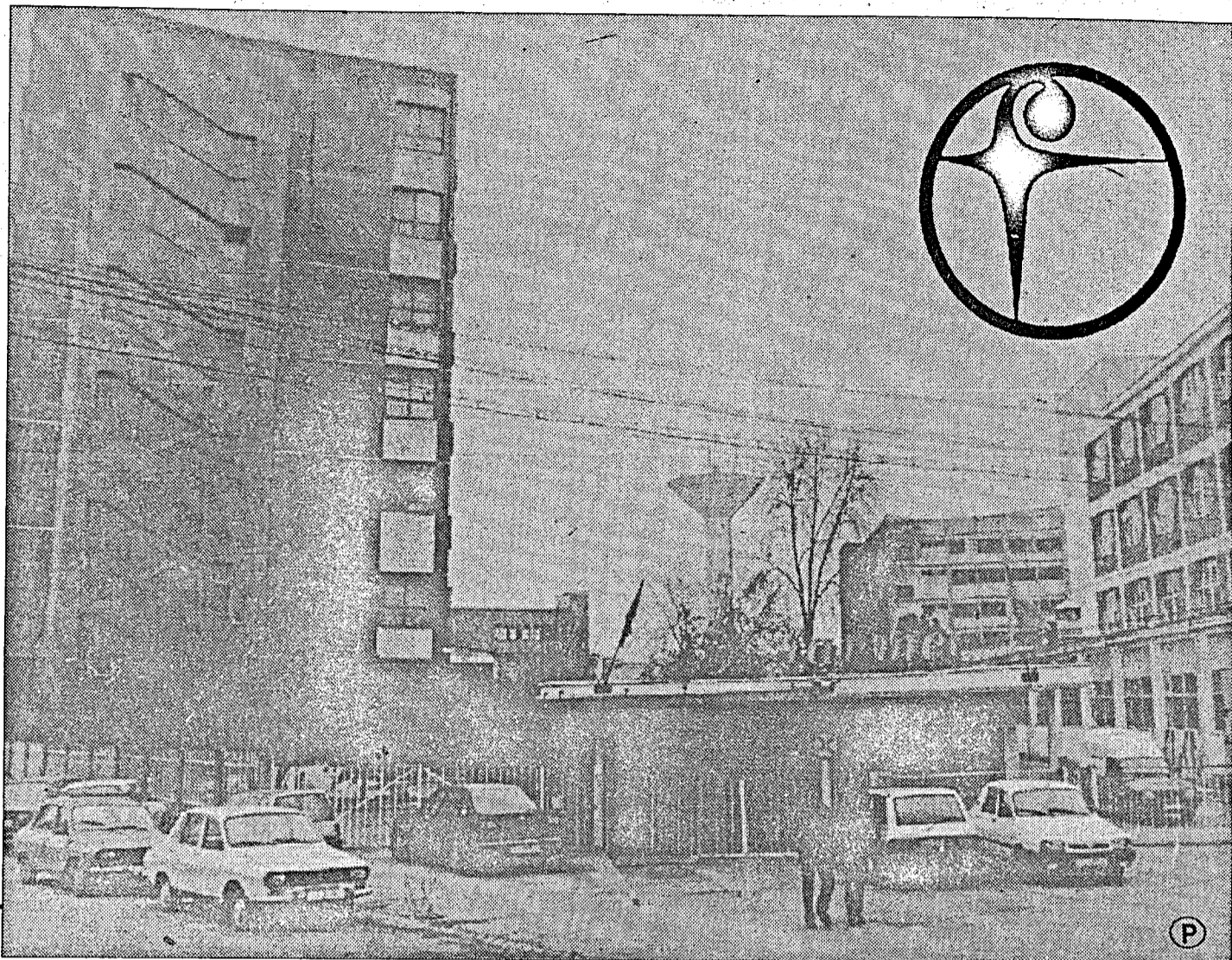
Astfel, la nivelul anului 1997, acționarii FARMEC au beneficiat de dividende de mărime aproximativ egală cu dobînda bancară.

De asemenea, ca aport financiar la bugetul statului, FARMEC s-a situat în 1997 pe locul 2 pe județ și pe locul 44 pe țară din totalul întreprinderilor privatizate, devansînd întreprinderi mari și foarte mari.

Pentru anul 1998, pe lângă rezultate financiare bune, FARMEC S.A. și-a propus un obiectiv de investiții deosebit de îndrăzneț. Astfel, într-o perioadă cînd, la nivel național, investițiile se situează la cote foarte scăzute, firma FARMEC este pe cale de a finaliza la sfîrșitul acestui an o nouă fabrică pentru produse ecologice, investiție ce se cifrează la cca 20 miliarde de lei.

În ciuda acestui uriaș efort investițional, societatea FARMEC s-a gîndit și la acest sfîrșit de an la cei pe care-i simte mereu aproape și care constituie însăși rațiunea de a exista a unei firme producătoare, și anume la consumatorii săi fideli, pentru care a pregătit o ofertă promoțională deosebită, constînd în pachete cadou cu gratuități din cele mai solicitate produse ale întreprinderii.

T. IONESCU



**S.C. GOLDPAPER S.R.L. și S.C. APIS S.R.L.**

*Cluj-Napoca, str. Sobarilor nr. 2*

vă oferă din stoc, la prețuri fără concurență,  
o gamă diversificată de articole de birotică-papetărie.

- |                               |                 |                              |
|-------------------------------|-----------------|------------------------------|
| 1. Hîrtie de scris 1.000 coli | 34.000 lei      | 1. Agrafe de birou;          |
| 2. Hîrtie de scris 100 coli   | 4.445 lei       | 2. Ace cu gămălie;           |
| 3. Dosar șină                 | 425 lei         | 3. Bibliorafuri;             |
| 4. Dosar încopciat            | 565 lei         | 4. Caiete studentești;       |
| 5. Dosar plic                 | 545 lei         | 5. Capsatoare;               |
| 6. Dosar simplu               | 315 lei         | 6. Hîrtie imprimantă A3, A4; |
| 7. Rezervă caiet mecanic A4   | 6.250 lei       | 7. Hîrtie xerox A3, A4;      |
| 8. Rezervă caiet mecanic A5   | 3.575 lei       | 8. Indigo violet A4;         |
| 9. Tăvițe carton duplex       | 98 lei;         | 9. Indigo negru A4;          |
| 10. Carnetele arc spiral      | 1600; 2200 lei; | 10. Role fax 210, 216 mm;    |
| 11. Caiet tip I, II, III      | 895 lei         | 11. Role casă 37, 44, 57 mm; |
| 12. Caiet AR, DR - 40 file    | 1.100 lei;      | 12. Perforatoare, plicuri;   |
| 13. Registru 100 file         | 9.650 lei;      | 13. Panglică 13, 16 mm;      |
| 14. Répertoare 100 file       | 10.075 lei      | 14. Mine pix și creion;      |
| 15. Carton duplex             | 895 lei;        | 15. Pixuri și creioane;      |
| 16. Bloc desen A4             | 1.620 lei;      | 16. Lipici hîrtie;           |
| 17. Bloc desen A3             | 3.445 lei.      | 17. Tușiere, tușuri;         |
- O gamă completă de imprimate tipizate pe hîrtie albă off-set la cele mai mici prețuri.

Relații la telefon: 433.122.

Relații la telefon: 094549852.

**Bankcoop - BGCP S.A.,  
Sucursala Cluj**

scoate la vînzare prin licitație publică, cu strigare, fără preselectie:

- apartament 3 camere, str. Bistriței nr. 32 Cluj - preț de strigare 118 mil. lei.
- Fabrica "ATEX" Huedin - preț de strigare 6.880 mil. lei.

Licitația va avea loc în data de 07.12.1998, ora 10, la Tribunalul Cluj, cam. 10 (executori judecătorești).

- Apartament 2 cam. str. Luceafărului nr. 3 Dej.
- Licitația va avea loc în data de 07.12.1998, ora 10, la Tribunalul Dej (executori judecătorești).

Garanția de 10% din prețul de pornire a licitației se va depune în contul nr. 35660888001642 deschis la Bankcoop S.A., Sucursala Cluj, str. M. Corvin nr. 4 sau în numerar la Executorii Judecătorești.

Relații suplimentare la tel. 19.42.99 interior 15.

**COMPANIE  
INTERNAȚIONALĂ  
ANGAJEAZĂ  
REPREZENTANȚI MEDICALI.**

**CERINȚE:**

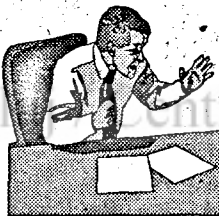
**MEDICI SAU FARMACIȘTI,  
ENGLEZĂ,  
PERMIS CONDUCERE.**

**TRIMITEȚI C.V. LA:**

**OP 4 - CP 188 BUCUREȘTI**

**SAU FAX: 01 / 337.29.51.**

**PÂNĂ LA DATA DE 30.12.1998.**



**Aveți probleme  
financiare?  
Doriți o soluție  
rapidă?**

**APELAȚI LA SECTORUL PUBLICITATE  
AL ZIARULUI NOSTRU!**

**Succesul  
este  
garantat!**



**Str. Napoca nr.16  
Telefon / Fax 197304**



**DEPOZIT EN GROS**

str. Traian Vuia nr.208, telefon 416629  
Serviciul Comercial, telefon 416631  
unic distribuitor în județele Cluj și Bistrița

- pantofi bărbați - 196.560 lei
- ghete bărbați - 264.880 lei
- cizme bărbați - 282.480 lei

**Oferiți clienților Dvs.  
confortul și calitatea  
unor mărci de prestigiu**



- ghete bărbați - 239.520 lei
- cizme bărbați - 229.515 lei

**VIZITAȚI MAGAZINELE EN DETAIL**

str. Traian Vuia nr.208,  
telefon 416629

**RATE** la valori peste 300.000 lei

str. Horea nr.83-87  
telefon 432920

**SERVICE AUTO**

Cluj-Napoca, str. Petrila nr. 4, tel. 43 75 41  
(lângă Parcul Feroviarilor)

**Angajează**

- ȘEF SERVICE
- MECANIC AUTO
- ELECTRICIAN AUTO
- ELECTRONIST AUTO

**VÂNZĂTOR PIESE AUTO  
PT. CLUJ ȘI TURDA**

Doritorii vor depune o cerere de angajare la sediul firmei, între orele 8-16, sau fax 064/ 43 75 41

**SC NAPOCA PRESS sa**

angajează urgent

**O VÎNZĂTORI și VÎNZĂTOARE  
ziare, reviste și cărți**

Cererile se vor depune la sediul firmei din str.Unirii nr.21.

Telefon: 19-68-58, orele 8-16.



**CALITATEA VOPSELEI**

- **VOPSELE**  
- lemn, metal,  
perete interior și exterior
- **VOPSELE LAVABILE**  
- zugrăveli interioare  
și exterioare
- **LACURI**  
- parchet, mobilă,  
tâmplărie interior și exterior
- **GRUNDURI**  
- perete, lemn, metal
- **ADEZIVI TIP ARACET**  
- lemn, construcții, hârtie
- **ADEZIVI**  
- pentru gresie, faianță, marmură



CLUJ-NAPOCA - B-dul 21 Decembrie 1989 nr. 148  
Tel./Fax: 064/41.38.78

**ECONOMISITI TIMP SI BANI  
VOPSIND SINGURI  
FARA AJUTORUL SPECIALISTILOR  
ORICE SUPRAFETE  
ÎN 2000 NUANTE  
GARANTIE 15 ANI**

**Arreghini: o joaca de copii**



Str. Aurel Vlaicu 11, Bl. V1  
Tel./Fax: 0040-64-142876  
3400 CLUJ - NAPOCA



linia succesului

# AGENȚIA DE PUBLICITATE

## CE Napoca

oferă tuturor persoanelor juridice servicii de publicitate și campanii promoționale în presa locală și centrală mai simplu nu se poate!



**ADEVĂRUL de Cluj,**  
str. Napoca nr. 16, tel/fax: 064/ 19-73-04

**FIDAS-REAL 2000**  
IEFTINE ȘI BUNE!  
MASINI DE SPALAT,  
FRIGIDERE, CONGELATOARE,  
TELEVIZOARE COLOR etc.  
**SECOND-HAND**  
Garantie 1 ANI și în RATE!  
OFERTĂ SENZAȚIONALĂ!  
**UN TV COLOR GRATUIT!**  
Până la 1 dec! Relații la magazinele din:  
Bdul 21 Dec. 150 sau Str. Primă-  
verii 1, Tel: 435171, 435195  
**ADEVĂRATA CALITATE GERMANĂ!**

**Sucursala G.S.P.D.**  
**Cluj-Napoca**  
este citată în calitate de creditor în dosarul nr. 4108/97 de faliment al SC ALSIM SRL Sibiu cu termen la 8 decembrie 1998, Tribunalul Sibiu, sala F, ora 11.00. (129707)

• Stimate proprietar auto! SC Spocketum vă oferă posibilitatea să vă rotunjiți venitul lunar cu 410000-460000 lei prin purtarea pe autoturismul dvs. a reclamelor oferite de firma noastră. Detalii suplimentare la tel. 43-32-62 și 094-26-09-27 sau la sediul firmei din str. Crișan nr. 6 de luni pînă vineri între orele 9-18. (345323)

• SC Electromontaj Cluj angajează 5 paznici condiții: domiciliul în Cluj-Napoca, fără antecedente penale, stagiul militar satisfăcut, vîrsta sub 35 ani. Cererile și cazierul se depun la serviciul personal al SC Electromontaj Cluj, str. Memorandumului nr. 27. Informații suplimentare la tel 19-35-76 int. 125. (340006)

• "Imprimeria Ardealul" Cluj, cu sediul în Cluj-Napoca, bulevardul 21 Decembrie 1989 nr. 146, organizează licitație în data de 08.12.1998, ora 10,00, la sediul unității, pentru vânzarea de: deșeuri de fier și fontă; mașină de tipar cu punere manuală (1 buc.); mașină de tipar "Victoria 820" (1 buc.). În caz de neajudecare se organizează licitație în fiecare zi de marți pînă la adjudecare. Relații suplimentare la tel. 064/41-38-71 int. 125. (343229)

### PIERDERI

• Pierdut legitimație de la IJTL pe numele Marton Elena. O declar nulă. (343158)  
• Pierdut talon Volkswagen Cady CJ-04-DEL. Îl declar nul. (343161)  
• Pierdut autorizație sanitară de funcționare nr. 14964 și autorizație sanitară veterinară nr. 437. Le declar nule. (343196)

## SC NAPOCA PRESS SA

Angajează urgent persoane pentru încasarea și difuzarea de abonamente presă.

Relații la tel. 196.858 orele 8-16.

### VÎNZĂRI CUMPĂRĂRI

• Posed abator în Oradea. Vînd carne de porc și vită în carcasă, în funcție de cantitate. Preț negociabil. Tel. 059-42-74-86, 094-81-96-41. (345552)

• Vînd apartament 2 camere confort 2 în Gheorgheni, zona Alverna. Informații la tel. 15-19-81 sau str. Alverna nr. 67 ap. 21. (343217)

• Vînd apartament cu 3 camere cu sobe de teracotă sau schimb cu casă în Cîmpia Turzii sau Războieni str. 1 Decembrie 1918 nr. 11 ap. 2 Cîmpia Turzii. (4670801)

• Vînd urgent casă familială, zona Hașdeu. Tel. 19-36-47, orele 8-10 și 18-20. (345642)

• Vînd WV Golf III, 1993, 67.900 km, 12.800 DM. Tel. 094-50-12-98. (343213)

• Vînd Dacia 1310 an fabricație 1988 cu 86000 km la bord. Preț 17500000 negociabil și Dacia 1300 din 1982, tel 41-53-20. (340014)

• Vînd Dacia 1310, an fabricație 1988. Tel. 17-71-32. (345458)

### ÎNCHIRIERI

• Tînăr medic, caut de închiriat garsonieră mobilată, ofer plata în avans pe 4 luni. Tel. 16-84-74. (343218)

### DIVERSE

• Firmă de turism internațional, angajează tineri dornici de cîștiguri mari. Pentru relații sunați la tel. 18-09-67; 18-02-43. (343190)

• Angajăm muncitori calificați în confecții îmbrăcăminte și tehnician confecții damă, vorbitor de limbă germană. Tel. 42-69-81. (345494)

## DAEWOO SERVICE

Cluj-Napoca, str. Petrila nr. 4, tel. 43 75 41

Dacă iarna v-a luat pe nepregătite,

nu-i totul pierdut. Noul service DAEWOO vă pune mașina la punct.

- testare și diagnosticare,
- întreținere și revizii auto,
- intervenții prompte și garantate,
- montări accesorii auto: instalații audio, alarme, car-kit GSM.

### Darul de Crăciun

- verificări: baterie, ulei, pneuri, antigel
- reglaj faruri
- analiza gazelor

**gratuit**  
toată luna decembrie

## SEUL AUTO îți pune viața pe roate

În Cluj-Napoca și județul Cluj  
**BANCA ROMÂNEASCĂ** și **BANCA ROMÂNEASCĂ**

**FONDUL ROMÂNNO-AMERICAN PENTRU INVESTIȚII**

acordă

**CREDITE ÎN VALUTĂ**

între 20.000 și 150.000 dolari S.U.A.

**PENTRU FIRME PRIVATE MICI ȘI MIJLOCII**

**CONDIȚII AVANTAJOASE:**

- Termen pînă la trei ani
- Flexibilitate la acceptarea garanțiilor
- Dobîndă anuală fixă
- Finanțare pentru importuri și achiziții interne

Amănunte suplimentare la telefonul 431 721.

**BANCA ROMÂNEASCĂ str. E. Zola nr. 2.**

### DECESE COMEMORĂRI

• Cu sufletele cernite și îndurerate anunțăm trecerea la cele veșnice a dragului nostru fiu, soț, tată și socru profesor EUGEN GOGA. Durerea pe care ne-a lăsat-o va dăinui în inimile noastre cît vom trăi și lacrimile îți vor uda veșnic amintirea. La orice necaz sau bucurie pe care le vom avea de acum înainte, gîndul nostru va zbura spre tine și, de acolo de unde ești, te vom simți alături. În mormîntarea va avea loc azi 2 decembrie, ora 12 la Capela nouă din Cimitirul Mănăstur. Dumnezeu să te odihnească! Mama, Nuți, Dia, Adi, Diana. (343184)

• Cu nemărginită durere în suflet ne luăm rămas bun pentru totdeauna de la prof. GOGA EUGEN, cel mai iubit cumnat și unchi. Bunătatea, înțelepciunea și sfaturile tale ne vor lipsi de acum înainte. Sîntem alături de sora și nepoții noștri în aceste clipe grele. Ilcuța, Irina, Vasile, Rodica, Eugen și Tavi cu familiile. Dumnezeu să-l odihnească. (343169)

• Sîntem alături de cumnatul nostru Adi în marea durere pricinuită de pierderea tatălui prof. GOGA EUGEN. Familia Miron. (343160)

• Un ultim omagiu cuscului nostru drag prof. GOGA EUGEN. Sîntem alături de familia îndurerată. Să-i fie țărîna ușoară! Familia Pop Leontin. (343159)

• Sîntem alături de familia Goga în marea durere pricinuită de moartea celui care a fost prof. GOGA EUGEN, dascăl de o înaltă ținută morală, îndrumător a multor generații de elevi. Sufletul de o aleasă noblete va dăinui pentru noi în veci. Nu te vom uita niciodată. Familia Corda și familia Blaga. (343170)

• Regretăm trecerea în neființă a prietenului nostru profesor GOGA EUGEN. Sincere condoleanțe familiei îndoliate. Familiile Cobzaș, Jerca și Ripă. (343177)

• Sîntem alături de colega noastră Goga Claudia în aceste clipe triste pricinuite de moartea tatălui drag. Sincere condoleanțe familiei îndoliate. Colectivul de cadre didactice și personalul administrativ de la Școala Ajutoare nr. 2. (343178)

• Cu deosebită tristețe și profundă durere ne despărțim de EUGEN GOGA, plecat prematur dintre noi. Moartea necruțătoare te-a smuls pe neașteptate din mijlocul celor dragi. Dumnezeu să te odihnească în pace. Sora Marioara și Nelu. (343186)

• Nemiloasa boală a smuls dintre noi, rapid și brutal pe cel care a fost profesorul EUGEN GOGA, lăsîndu-ne inimile zdrobite de durere. Fratele Iuțu și Maria Goga. (343187)

• Un ultim omagiu celui care a fost profesor GOGA EUGEN, director la Școala nr. 10. Sincere condoleanțe familiei îndurerate. Familia Arieșan. (343194)

• Nici un cuvînt nu poate exprima durerea cu care ne despărțim de dragul nostru EUGEN GOGA. Ne vei lipsi mereu iar amintirea ta va rămîne nepieritoare în sufletul nostru. Dragostea noastră te va însoți în eternitate. Fratele Vasile cu Aurica, Lavinia și Lucian. (343188)

• Cu inimile zdrobite de durere și veșnic nemîngiați ne despărțim de dragul nostru frate, cumnat și unchi EUGEN GOGA. Vei rămîne veșnic în inimile noastre. Sora Elvira cu Nuțu și Diana. (343189)

• Împărțim durerea familiei Goga la despărțirea de scumpul lor soț și tată, dascălul, prietenul și omul de suflet EUGEN GOGA. Familia Al. Vereșezan. (343202)

• Copleșiți de durere și lacrimi ne luăm rămas bun de la cel care a fost profesor-director EUGEN GOGA, minunat om, distins coleg și pasionat slujitor al învățămîntului. Sîntem și vom fi mereu alături de tine, Nuți și de întreaga familie greu încercată. Colectivul Școlii nr. 10 Cluj. (343204)

• Lacrimi de recunoștință izvorăsc din ochii noștri de copii acum la pierderea alesului și distinsului nostru dascăl și director EUGEN GOGA. Amintirea sa va rămîne mereu vie în sufletele noastre. Colectivul de elevi ai Școlii nr. 10. (343205)

• Cu durere în suflet ne despărțim de cel care a fost domnul director EUGEN GOGA. Secretariatul școlii. (343212)



• Comitetul cetățenesc de părinți ai Școlii nr. 10, aduce un pios omagiu celui care a fost profesor-director GOGA EUGEN, dascăl devotat, de înaltă ținută profesională, îndrumător competent al multor generații de elevi. Sincere condoleanțe familiei îndoliate. (343206)

• Dispariția dragului nostru prieten prof. EUGEN GOGA, ne-a lăsat un mare gol în suflet. Sintem cu toată ființa noastră alături de familia îndurerată. Familiile Maier și Heroiu. (343207)

• Copleșiți de vestea zguduitoare a morții colegului și prietenului nostru ne luăm rămas bun de la cel care a fost EUGEN GOGA. Sincerele noastre condoleanțe familiei îndurerate. Familia Vigu. (343208)

• Sincere regrete la dispariția dintre noi a celui care a fost prietenul și colegul nostru EUGEN GOGA. Sintem cu tot sufletul alături de familia îndurerată. Familiile Arieșan, Mălăescu și Năstase. (343209)

• Întreaga noastră compasiune familiei îndurerate la trecerea în neființă a celui care a fost EUGEN GOGA, om de aleasă omenie și caracter. Familiile Miclea și Vomir. (343210)

• Un gând pios și un ultim omagiu celui care a fost șeful și colegul meu GOGA EUGEN. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Todorica Rus. (343211)

• Sintem alături de colega noastră prof. Elvira Pop în acest moment al pierderii fratelui drag prof. EUGEN GOGA. Colectivul didactic Școala Specială pentru Surzi nr. 1. (343214)

• Întreaga noastră compasiune familiei Goga la pierderea ființei dragi. Sincere condoleanțe. Asociația de locatari str. Luceafărului nr. 4. (343224)

• Un ultim omagiu celui care a fost prietenul și colegul nostru profesor EUGEN GOGA. Sincere condoleanțe familiei îndurerate. Nori și Vasile Miron. (343231)

• Nu îl vom uita niciodată pe finul nostru GOGA EUGEN și sintem alături de Nuți, Ady și Dia, la marea durere pricinuită de plecarea prematură în neființă a soțului și tatălui drag. Dumnezeu să-l odihnească. Nașii Ghiță și Maria Ciupeș. (345654)

• Un ultim omagiu nepotului nostru, JENU GOGA. Lui Nuți, Ady și Dia sincere condoleanțe. Unchiul Valer și Anișoara. (345655)

• Un pios omagiu prietenului și colegului nostru, JENU GOGA. Familiei sincere condoleanțe. Familia Manases Augustin. (345656)

• O adîncă și cumplită durere ne încercă inimile azi, la pierderea scumpului și dragului nostru copil și frate EUGEN GOGA. JENULE dragă, prea repede te-ai dus dintre noi! Nu-i pe tot Pămîntul supărare mai mare. Nu te vom uita niciodată. Mama și sora Lucica cu Paula. (343185)

• Elevii clasei III E de la Școala Generală nr. 10 și colectivul de părinți sint alături de d-na lor învățătoare Goga Ana și îi transmit sincere condoleanțe în aceste momente grele pricinuite de trecerea în neființă a soțului său drag GOGA EUGEN. Dumnezeu să-l odihnească. (343150)

• Cu adîncă durere anunț încetarea din viață a scumpului meu soț COROJAN VASILE. Înმორმîntarea va avea loc miercuri 2 decembrie, orele 13, în Luna de Sus. Soția Corojan Elvira. (343152)

• Cu durere în suflet anunțăm încetarea din viață a iubitului nostru soț, tată, soț și bunic PINDUS MIRCEA, în vîrstă de 66 ani. Înმორმîntarea va avea loc azi 2 decembrie, ora 13, în Capela mare a Cimitirului Central. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Familia îndurerată. (343156)

• Anunțăm cu durere încetarea din viață a dragii noastre vecine DREISZIG LILI, după o grea suferință. Va rămîne veșnic în amintirea noastră. Înმორმîntarea va avea loc în data de 2 decembrie, ora 10, la Cimitirul central. Dumnezeu s-o odihnească în pace. Lenuța și Laurențiu Varga. (343167)

• Consternați de durere anunțăm decesul celui ce a fost un soț, un frate și un cumnat deosebit BOLOGAN NICOLAE. Înმორმîntarea va avea loc în ziua de 2 decembrie 1998, orele 12, la Capela veche din Cimitirul Mănăstur. Familia îndurerată. (343171)

• Cu adîncă durere anunțăm stingerea din viață a scumpei noastre soții, mamă, soacră și bunică BAR VIORICA, în vîrstă de 51 de ani. Înმორმîntarea va avea loc joi 3 decembrie, la ora 12, la Capela nouă a Cimitirului Mănăstur. Chipul ei drag și dragostea ce ne-a purtat-o nu le vom uita niciodată. Pe veci îndurerați soțul Petru, copiii Lucian și Ovidiu cu familia. (343176)

• Cu profundă durere anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru KISS IOSIF fost contabil la Industria Cărnii, de 76 ani. Înმორმîntarea va avea loc la Cimitirul Central azi 02.12.1998, ora 14. Familia îndurerată. (343230)

• Cu inima zdrobită aducem la cunoștință moartea fulgerătoare a scumpei soție, mamă, fiică și noră, OTVOS ELENA. Înhumarea va avea loc azi, 2 decembrie 1998 în comuna Oiejde. Familia îndurerată. (345653)

• Cu inima împietrită anunț trecerea în neființă atât de repede a iubitului și bunului soț, ULMEANU OVIDIU, de 61 ani. Dragă OVIDIU, mă părești acum cînd aveam mai multă nevoie de sfatul și bunătatea ta. Îți aduc o ultimă recunoștință, rugînd pe Domnul să te primească la El. Adio, dragă OVI. Înმორმîntarea va avea loc azi, 2 decembrie 1998, ora 13, de la Capela Veche Mănăstur. Soția Vichi (345661)

• Fulgerătoare plecarea în eternitate a celui mai drag tată, soț și bunic COROJAN VASILE, lasă un gol imens în sufletele noastre. Fiica Ileana, ginerele Nelu și nepoata Oana Irimie. (343151)

• Sintem alături de contabila noastră șefă Irimie Ileana la marea durere a trecerii în neființă a tatălui drag COROJAN VASILE. Salariații Policlinicii cu Plată Cluj. (343153)

• Sintem alături de familia Mihai Avram în momentele grele prin care trece. Colegii de birou. (343154)

• Sintem alături de familia Otvos Laszlo în aceste clipe grele pricinuite de decesul soției dragi. Sincere condoleanțe. Asociația de locatari din str. București nr. 81. (343155)

• Sincere condoleanțe și întreaga noastră compasiune familiei Rusu Călin și Horea la pierderea tatălui drag, din partea personalului firmei "Cita". (343157)

• Cu adîncă tristețe și durere anunțăm trecerea fulgerătoare în neființă a kolei noastre BAR VIORICA, inspector personal, care a lăsat un gol în sufletele noastre. Transmitem sincere condoleanțe familiei îndoliate. Dumnezeu să o odihnească în pace. Consiliul de Administrație și colectivul de salariați de la SC "Napolact" SA. Cluj. (343162)

• Cu nespūsă durere în suflet ne luăm rămas bun de la cea care a fost deosebita noastră kolegă BAR VIORICA. Sintem alături de familia greu încercată. Colegii de birou. (343163)

• Transmitem întreaga noastră compasiune familiei Bar Petru la despărțirea de cea care a fost BAR VIORICA, om de aleasă bunătate și modestie. Familia Haiduc. (343164)

• Sintem alături de fosta noastră șefă d-na Pindus Sofia în aceste momente grele pricinuite de moartea soțului. Colectivul Clinicii Dermatologie. (343165)

• Un ultim omagiu d-nului PINDUS MIRCEA și tot sprijinul pentru soția lui d-na Pindus Sofia, din partea mea Ioana Cristofean. (343166)

• Cu nemărginită durere ne despărțim de tanti LILI DREISZIG. Dumnezeu să-i dea odihnă veșnică. Sebi și Puiu Varga. (343168)

• Sintem alături de familia Bologan în marea durere pricinuită de moartea soțului drag. Asociația de proprietari str. Donath bloc VI. (343172)

• Sintem alături în gînd și suflet de prietena noastră Lucia Bologan, împărțîndu-i marea durere la trecerea în neființă a soțului iubit. Familia Moldovan. (343173)

• Un ultim omagiu prietenului nostru drag NICOLAE BOLOGAN, plecat prea devreme dintre noi, om de aleasă omenie. Nu te vom uita niciodată. Sincere condoleanțe. Familia Ciubăncan. (343174)

• Sintem alături de familia Mocanu, greu încercată de dispariția fulgerătoare și prematură a lui TITUS. Colectivul ICE Cluj. (343179)

• Sincere condoleanțe familiei Mocanu pentru pierderea fiului iubit TITUS. Ana și Lucian Harlișca. (343180)

• Regretăm stingerea din viață a lui NICOLAE BOLOGAN, pensionar CFR. Condoleanțe familiei. Partidul Pensionarilor Cluj-Napoca. (343181)

• S-a stins din viață NICU BOLOGAN. Să-i fie țărîna ușoară. Adio, adio la ultima despărțire. Condoleanțe și mîngîiere familiei. Familia Zemianschi. (343182)

• Sintem alături de Ileana Irimie în pierderea tatălui drag. Sincere condoleanțe întregii familii. Familia Miertescu și familia Hrolicska. (343183)

• Sintem alături de prietena noastră Lucia Bologan la trecerea în neființă a soțului drag. Lucia și Pia. (343191)

• Cuvintele sînt prea sârăce pentru a exprima nespūsă durere pe care o simțim la despărțirea de scumpa noastră fiică, soră, cumnată și mătușă aceia care a fost VIORICA BAR, plecată atât de tragic dintre noi. Va rămîne mereu viu în inimile noastre chipul tău blînd și bun. Dumnezeu să te odihnească în liniște și pace. Tata și fratele cu familia. (343193)

• Sincere condoleanțe și întreaga noastră compasiune familiei Diana și Andrei Marfievici la pierderea tatălui drag, TUȘA AUGUSTIN. Colegii de birou I. C. P. I. A. F. (343195)

• La trecerea în eternitate a bunului și dragului nostru prieten dr. IONICĂ POPA din Oradea, omului de cuprinzătoare bunătate, dăruire și sacrificiu un dureros rămas bun. În momente grele sintem alături de Florica și copiii Ligia și Roman Vlaicu. (343197)

• Sintem alături de familia Bar, în marea durere provocată de moartea soției și mamei dragi. Familia Iancic. (343198)

• Sintem alături de familia Bar, în marea durere pricinuită de moartea mamei și soției dragi. Familia Chișu. (343199)

• Sintem alături de familia Bar în marea durere pricinuită de moartea mamei și a soției dragi. Familia Roșca. (343200)

• Sintem alături de prietenii noștri Marcela și Marcel Nan în clipele grele prin care trec. Sincere condoleanțe. Otilia și Mircea Corpodean. (343201)

• În clipa despărțirii, atât de tragice, de minunata ființă care a fost ICA BAR, împărțîșim durerea familiei îndoliate. Familia Augustin Crețu. (343203)

• Sintem alături de colegul nostru ing. Bar Petru, în marea durere pricinuită de tragica pierdere a iubitei sale soții. Colegii de facultate. (343215)

• S-a dus spre cele veșnice sufletul generos al celui care a fost NICU BOLOGAN. Fie-i luminată calea spre Cer. Condoleanțe familiei îndurerate. Nașa Ileana și copiii. (343216)

• Sintem alături de d-na farmacist Ana Rusu în durerea pricinuită de pierderea tatălui. Sincere condoleanțe. Colectivul Catedrei de Tehnologie Farmaceutică. (343220)

• Ne despărțim cu durere de bunul nostru custru CORUJAN VASILE din Luna de Sus și sintem alături de familia îndurerată. Dumnezeu să-i lumineze somnul veșnic. Familia Botez. (343221)

• Întreaga noastră compasiune familiei îndurerate la trecerea în neființă a celui care a fost CORUJAN VASILE, om de aleasă omenie și caracter. Familiile Vuțu și Cornel Irimie. (343222)

• Sintem alături de familia Irimie Valer în aceste clipe grele datorate trecerii în neființă a mult iubitului tată. Dumnezeu să-l odihnească. Colectivul de morari și brutari din Luna de Sus. (343223)

• Adio blîndului nostru verișor PUIU ULMEANU, plecat prematur dintre noi. Dragă Vichi sintem alături de tine în marea suferință. Doina și Mircea Mureșan și verișorii din Satu Mare cu familiile lor. (343225)

• Familia Buda Liviu transmite pe această cale sincere condoleanțe familiei Nan Marcel în greaua pierdere pricinuită de decesul soțului. (343226)

• Colectivul Serviciului Pașapoarte al Județului Cluj este alături de colegul lor, Nan Marcel în pierderea pricinuită de decesul soțului său. (343227)

• Transmitem sincere condoleanțe kolei noastre Pop Violeta în marea durere pricinuită de pierderea soțului drag. Personalul Cooperativei de Consum Gherla.

• Facultatea de Litere a Universității "Babeș-Bolyai" aduce un pios omagiu kolei care a fost dîștinsa profesoară, G E O R G E T A MUNTEANU, eminent pedagog, dascăl prețuit a numeroase promoții de studenți filologi. Îi vom păstra o frumoasă amintire. (345657)

• Un ultim omagiu iubitului nostru prieten TITUS MOCANU. Sincere condoleanțe familiei îndoliate. Marieta, Nicu, Marius, Oli. (345660)

• Consternați de dispariția incredibilă a singurului cumnat OVI, suflet nobil, ne alăturăm durerii soției și cumnatei Vichi, iar pe el nu-l vom uita niciodată. Nicu și Angela. Dumnezeu să-l ierte, odihnindu-l în pace. (345662)

• Dragă mătușă Vichi, sintem alături de tine la despărțirea de cel mai cumsecade unchi, OVI, plecat neașteptat dintre noi. Îi vom urma mereu bunele învățăminte. Nepotul Raul cu soția Tatiana. Fie-i țărîna ușoară. (345663)

• Împărțîșim marea durere a mătușii Vichi, la despărțirea de cel mai bun unchi, OVI, pe care niciodată n-am crezut că îl vom pierde atât de timpuriu. Dar îl vom păstra mereu ca o slacără vie. Nepotul Bebi și soția Gabriela. Dormi în pace suflet bun. (345664)

• Dragă Vichi sintem alături de tine, în despărțirea incredibilă de soțul OVIDIU, un adevărat om și prieten. Odihnește-l Doamne în pace. Florița și Doru. (345665)

• Au trecut șase săptămîni de cînd dragul nostru soț, tată și bunic conf. dr. TITUS LUCIAN ȘUTEU, a plecat dintre noi lăsîndu-ne cu inimile zdrobite de durere. Slujba de pomenire va avea loc sîmbătă 5. XII. 1998, orele 11,30 la Biserica ortodoxă de pe str. Albini (lîngă Hotel Topaz). Timpul va trece dar amintirea lui va fi veșnică. Familia îndurerată. (343175)

• Se împlinește un an de la moartea prietenului nostru CODOR VIOREL. Cu această ocazie familia Doleanu îi aduce un călduros omagiu. (343219)

• Mulțumim tuturor celor care în momentele dureroase pe care le-am trăit în urma decesului scumpului nostru MIRCEA HERTĂ, au fost alături de noi prin solidaritatea manifestată și felul în care și-au exprimat prețuirea față de memoria lui. Familia îndurerată. (343192)

• Mulțumim tuturor celor care au participat la înმორმîntarea lui NAGY GAL JANOS (pădurar). Familia îndurerată. (345658)

# DUPĂ MINUTUL 90 PREDAȚI ECHIPAMENTUL!

"U" nu se află la prima retrogradare. Aceasta ar fi a șaptea după cele șase consemnate în anii 1938, 1949, 1976, 1982, 1985 și 1990. Toate picările au fost dureroase. Cea din 1985 a fost decisă în ultima etapă, la Scornicești -, spre deosebire de actuala, cu 18 etape



Sandru

înaintea sfârșitului de campionat! - și echipei i-au fost necesare doar 365 de zile pentru revenirea în selecta lume a fotbalului românesc. La fel s-a întâmplat și

în '90, promovarea fiind atunci de-a dreptul triumfală: 30 de victorii, 3 rezultate de egalitate și o singură înfrângere, iar în prima etapă măturam Petrolul Ploiești cu un scor de forfait. Vremurile au apăs și de la semifinalele de Cupa României și participarea în Intertoto "Șepcile-roșii" au ajuns în ingrata postură de a se salva în două rinduri, la mustață, de iadul "B"-ului. "Ulciorul - spune un proverb românesc - nu merge de prea multe ori la apă". Necazul ne-a ajuns din urmă trăgându-ne de mîncă pentru unicul și simplul motiv că din greșeli noi nu am știut să învățăm niciodată! Ghilolina a fost slobozită peste un corp amorf și nedispus la terapie intensivă. S-a încercat revitalizarea prin metoda "pașilor



Predatu

mărunt", cu atenție la fotoliile deținute și îndepărtarea profesionistilor sau a acelor persoane care au lăsat diplomația la o parte pentru a spune adevărului pe nume. De asemenea, în numele întineririi lotului s-au transferat gloabe și potcoave de cai morți, totul în

detrimentul juniorilor de la Centrul de copii și juniori, plătite regește, peste nivelul posibilităților și a valorii care o reclamau. Condiții excelente în crearea unui grup compact de BLĂTUITORI vopsiți din cap pînă-n picioare în "roșu" și "galben". Culorile celor două cartonașe! În 16 etape "U" a folosit 32 de jucători, a fost avertizată de 46 de ori și a văzut "roșu" în fața ochilor de șapte ori!!! Adevărată mană cerească pentru adversari.

Ce este de făcut? Iată întrebarea care ne obsedează. Păi, gangrena nu cunoaște decât un singur remediu: amputarea, ... îndepărtarea "injecțiilor" fără nici un pic de milă și regret. Ar mai fi și găsirea unui cuplu de tehnicieni pricepuți, buni cunoscători ai odraslelor din propria ogradă. De farisei, incuși și introvertiți cu înclinații spre autoflagelare ne-am săturat!

## LA BANI... MĂRUNȚI

• Pap-Deac - Atît cît i-a stat în putință a limitat proporțiile dezastrului. Nota: 6



• Sandru - Desemnarea în căpitan de echipă l-a mobilizat vizibil. Din păcate efortul său nu a fost susținut de ceilalți coechipieri (poate, cu o singură excepție: Sorin Oncică). Nota: 7

• Velțan, Socaciu și Jula - În aceeași oală a neputinței. Încalificabilă prestația celor trei fundași centrali. Nota: 3

• Voica: Atunci cînd echipa se afla în atac, el se găsea undeva la mijlocul terenului, zonă de unde nu s-a mișcat nici cînd atacanții Onestiului își făceau de cap în "16"-ele propriu. Nota: 4

• Dican, Trușcă, Moga - Evoluție sub orice așteptări a celor trei mijlocași, considerați tehnicienii echipei. Nota: 4

• Oncică - Travalii bun, însă la finalizare a lăsat de dorit. Nota: 6

• Predatu: O singură ocazie de gol (min. 12, lovitură de cap din 10 metri la centrarea lui Oncică). În repriza a doua a evoluat ca... fundaș stînga. Nota: 5

Codin SAMOILĂ  
Foto: Z. REINHARDT

## DIVIZIA A

### ETAPA S-A ÎNCHEIAT, COMENTARIILE CONTINUĂ

#### TEREN IMPOSIBIL

Ultima partidă a etapei, Universitatea Craiova - Rapid, s-a disputat duminică pe un teren imposibil, adevărată "crimă și pedeapsă", osîndă grea pentru ambele protagoniste de-a juca fotbal pe un gazon mai degrabă maidan plin de gropi, înghețat sau noroios. Drept urmare a fost o luptă surdă și... oarbă, fotbal mai puțin. În final, tabela de marcaj a consemnat victoria cu scorul de 1-0 pentru Rapid (prin golul marcat de Șumudică din penalty în min. 19), o revansă pentru înfîlnirea din primăvară care a însemnat pierderea titlului de către giuleșteni. Și totuși, partida de duminică merita să se încheie cu un rezultat de egalitate, ratat însă de craioveni prin Cornel Papură (55) care a isosit o lovitură de la 11 metri. Norocul a fost de partea rapidiștilor, deși nu meritau. Cît despre cele două lovituri de la 11 metri, tînînd cont de terenul imposibil, ambele mi s-au părut acordate cu un oarecare grad de ușurință, afit Radu Niculescu (19),

cît și Luțu (55) interpretînd bine rolul de faultați în careu, cu artistice prăbușiri în...noroi.

Craiovenii au terminat disputa în nouă oameni, Mohora recepționînd două "galbene", iar Crăciunescu direct un "roșu".

#### BANDEROLA ALBĂ

La Craiova, jucătorii universitari au jucat purtînd pe braț o banderolă albă, de avertizare a conducerii clubului despre protestul față de un cec fără acoperire în valoare de 600 milioane de lei eliberat pe adresa concitadinei Extensiv (aprope de transferul lui Gabi Popescu la Valencia), cec ajuns să fie cercetat de Procuratură. La emisiunea "Procesul etapei" de duminică noaptea, George Ilinca (Universitatea Craiova), respectiv Ionel Dănciulescu (Extensiv) au spus că litigiul a fost închis. Atunci de ce au jucat craiovenii cu banderolă albă?

#### ULTIMUL MECI

Pentru C. Barbu și Adrian Mutu, prezența lor sub culorile lui F.C. Argeș în partida cu Farul a însemnat ultimul meci în "Trivale" în fața suporterilor piteșteni. Amîndoi au încheiat conturile cu F.C. Argeș cu goluri, Barbu primele două, iar Mutu ultimul. Amîndoi vor îmbrăca alte tricouri: Barbu ale clubului unde-l vor "comercializa" apropiarii sud-coreeni, iar Mutu pe cele ale lui Dinamo.

Victor ROMAN

## CALEIDOSCOP FOTBALISTIC

### JUDECAT ÎN STARE DE LIBERTATE

Vasile Ianul, fostul președinte al Clubului Dinamo, arestat pentru neonorarea unei citații a Tribunalului militar, schimbîndu-se în acest context și acuzația pentru care a fost trimis în fața justiției, delapidarea a 2,3 milioane de dolari, a fost eliberat din închisoare, considerîndu-se că el poate fi judecat și în stare de libertate. Proxima întîlnire cu fețele acuzații a fost programată pentru 20 ianuarie 1999. Pînă atunci Vasile Ianul are timp să mediteze și împreună cu avocatul să demoleze eșafodajul acuzațiilor. Că-s la modă azi procesele lungi cu verdicte ușoare.

### DEL PIERO OPERAT

Miercuria trecută, internaționalul italian Del Piero a fost operat la genunchiul stîng la clinica din Vail (Colorado) de cunoscutul ortoped american Richard Steadman, unul din cei zece mari specialiști ai lumii. Operația a costat 50 milioane de lire italiene fiindcă "urgența" se plătește la modul pipărat la "Steadman Hawkins Clinic Center" unde anual se efectuează cam. 2.000 de operații, fapt pentru care în mersul normal al planificărilor se așteaptă și 6 luni. Deosebit de importantă este respectarea post-operatorie a recomandărilor de recuperare, Steadman neadmițînd graba în procesul de vindecare și trecere la efort. Deci vom avea de așteptat pînă la revenirea pe gazon a lui Del Piero.

### PE PRIMUL LOC

La ora actuală, românul Timofte Il este considerat de cotidianul "O joga", cel mai valoros jucător din campionatul portughez. În Portugalia el a îmbrăcat tricourile echipelor F.C. Porto și Boavista (actuala echipă în care joacă, tot din Porto). Timofte Il a totalizat pe prima scenă a fotbalului portughez 176 de partide în care a marcat 53 de goluri. La cartea sa de vizită de adăugat două titluri, două Cupe și două Supercupe. În actuala ediție de campionat, Timofte Il a fost prezent în toate cele 12 partide din tur, înscriind 7 goluri pentru Boavista, aflată în fruntea clasamentului cu victorii asupra marilor rivale, F.C. Porto și Benfica.

### FORMĂ FIZICĂ NECORESPUNZĂTOARE

Afirmația aparține lui Roberto Sassi, preparatorul fizic al echipei Valencia și se referă la jucătorul român Denis Șerban. Pînă la data de 15 decembrie

cînd va primi drept de joc pentru "Primera Division", Denis Șerban are de tras tare de tot la galera pregătirilor fizice. După cum a declarat el presei spaniole, nu s-a transferat la Valencia ca să lustruiască banca rezervelor. În altă ordine de idei, Javier Subirats, secretarul clubului, a anunțat că românul Sabin Ilie, argentinianul Morigi și uruguayanul Olivera vor părăsi Valencia cu prilejul mercato-ului din decembrie.

Romeo V. CÎRȚAN

### Mircea Lucescu a fost numit oficial în funcția de antrenor principal al formației Internazionale Milano

Tehnicianul român Mircea Lucescu a fost numit oficial, ieri, în funcția de antrenor principal al vicecampionului Italiei, Internazionale Milano, în locul lui Luigi Simoni, demis luni seara, informează AFP.

Conducerea clubului milanez l-a reproșat lui Simoni incapacitatea de a pune la punct un sistem de joc eficient. Simoni a preluat funcția de antrenor în vara anului 1997 și a condus echipa Inter Milano la cîștigarea Cupei UEFA, în anul 1997. Simoni, în vîrstă de

60 de ani, a fost demis la cîteva ore după ce fusese desemnat cel mai bun antrenor din Il Calcio. Lucescu va conduce primul antrenament al noii sale echipe, marți, de la ora 14.30, pe Stadionul "Giuseppe Meazza". Marian Rada și Mircea Rednic au fost numiți, luni seara, antrenori interimari la Rapid București în locul lui Mircea Lucescu. Rapid București a cucerit, sub conducerea tehnică a lui Mircea Lucescu, Cupa României și titlul de vicecampionă în ediția 1997/1998.



### DIVIZIA C DE FOTBAL, SERIA A IV-A - 18

#### CORTINA FINALĂ

Rezultatele ultimei etape vi le-am prezentat în numărul de luni, 30 noiembrie. Vi le reamintim, însoțite de scurte adnotări: Armătura Zalău - U.M. Timișoara 0-1 (trupa lui Costică Rădulescu încheie apoteotic turul), Minerul Ștei - Sticla Arieșul Turda 3-2 (surprinzător acest eșec al turdenilor în fața ultimei clasate), Telecom Arad - CFR Timișoara 1-1, Metalurgistul Cugir - Minaur Zlatna 3-1 (zbatere clasică a echipelor mici, aflate în preajma "nisipurilor mișcătoare", așteptînd cu spaimă returul), Industria Sîrmei C. Turzii - Minerul Sărmășag 4-0 (rezultat scontat pentru trupa "sîrmărilor"), Phoenix Baia Mare - Someșul Satu Mare 3-0 (scor de forfait între "vecini" ce nu se iubesc), Crișul Aleșd - CFR Cluj 0-0 (o "remiză" bună pentru clujeni, dar insuficientă față de distanța de lider), Olimpia Gherla - Inter Arad 2-1 (victorie "cu cîntec", chinuță, obținută în ultimul minut de joc de gherleni, care acasă se regăsesc greu), Electrica Timișoara - Obilici Sînmartinul Sîrbesc 5-1 (scor net al "electricienilor" de pe Bega, cu salt

pe locul 15 în clasament, dar "granița" periculoasă este foarte aproape). Echipa West Petrom Arad a stat.

În continuare vă prezentăm clasamentul final (din care lipsesc cîte un meci în dreptul echipelor West Petrom și Someșul).

1. U.M. Timișoara	18	16	0	2	53-7	48
2. Sticla Arieșul	18	13	1	4	41-18	40
3. Ind. Sîrmei C.T.	18	11	2	5	36-27	35
4. C.F.R. Cluj	18	10	4	4	34-21	34
5. West Petrom	17	10	3	4	35-22	33
6. Armătura Zalău	18	9	3	6	32-24	30
7. Olimpia Gherla	18	8	4	7	22-15	27
8. Telecom Arad	18	7	5	6	30-22	26
9. CFR Timișoara	18	6	5	7	28-36	23
10. Someș S. Mare	17	7	2	8	21-30	23
11. Minaur Zlatna	18	7	2	9	20-36	23
12. Crișul Aleșd	18	6	4	8	30-25	22
13. Phoenix B. M.	18	6	2	10	31-29	20
14. Inter Arad	18	5	5	8	22-37	20
15. Electrica Tmș.	18	6	1	11	37-41	19
16. Metalurgistul	18	6	0	12	22-44	18
17. Min. Sărmășag	18	3	7	8	13-26	16
18. Obilici S.S.	18	5	0	13	18-45	15
19. Minerul Ștei	18	3	3	12	15-35	12

Despre turul ediției vom reveni cînd vom face analizele campionatelor divizionare de fotbal.

Victor ROMAN

## CUPA INTERCONTINENTALĂ După 38 de ani Real Madrid a triumfat din nou în Cupa Intercontinentală

REAL MADRID: Ilgner - Roberto Carlos - Panucci, Sanchis, Hiero, Sanz, Redondo, Seedorf, Raul, Mijatovic, Savio.

Antrenor: Guus Hiddink

VASCO DA GAMA: Claudio Germano - Wagner, Galvao, Felipe, Naza, Ramon, Lzinho, Donizete, Luizao, Juninho Odvan.

Antrenor: Antonio Lopez

Arbitrul partidei, chilianul Mario Sanchez.

La Tokyo a avut loc ieri cea de-a 37-a ediție a Cupei Intercontinentale la fotbal, care opune practic cîștigătoarea Ligii Campionilor și a Cupei Libertadores. Capitala Japoniei, a găzduit cel de-al 19-lea meci.

Adversara spaniolilor, cîștigători ai C.C.E. de 7 ori, a fost Vasco da Gama, la rîndul ei cîștigătoare în premieră a Cupei Libertadores, deținătoare a 3 titluri de campioană a Braziliei.

Echipa braziliană a fost înființată în anul 1898, deci anul acesta a sărbătorit centenarul.

Finala de la Tokyo a reprezentat o premieră pentru echipa din țara evadurplă campioană mondială.

Partida a debutat fast pentru campioana Europei, care reușește prin Roberto Carlos să înscrie în minutul 25. După pauză brazilienii forțează egalarea, pe care o vor obține în minutul 50 prin Juninho. În minutul 82, Raul Gonzales reușește marea lovitură, marcînd un gol de generic TV. În minutul 86 Donizete de la Vasco da Gama, supranumit "Pantera neagră" a ratat o mare ocazie irrosind ultimele speranțe ale sud-americanilor. Donizete a jucat și anul trecut la Tokyo, însă pentru echipa Cruzeiro. Real Madrid devine cea mai bună echipă din lume pe anul 1998. Raul Gonzales a fost declarat jucătorul meciului, el fiind răsplătit de către organizatori cu un superb autoturism Toyota.

Cristian FOCSANU

TENIS

Turneul Campionilor de la Hanovra

DULCELE GUST AL REVANȘEI

Alex CORRETTJA-Carlos MOYA  
3-6, 3-6, 7-5, 6-3, 7-5 \*



După o luptă care a durat mai bine de patru ore, spaniolul Alex Corretja și-a trecut în palmares cel mai important titlu din carieră. Performanța i-a adus un cec de 1,35 milioane de dolari și un nou record în carieră în ceea ce privește poziția în ierarhia computerizată ATP: numărul 3 mondial.

Astfel, Corretja își ia revanșa în fața conaționalului său Carlos Moya și răzbună finala din acest an de la Roland Garros, pierdută în fața acestuia: „Îmi pare rău pentru tine Carlos, știu exact ce și cum te simți în aceste momente. Am simțit-o și eu la Roland Garros”, a declarat campionul campionilor de la Hanovra.

Moya (numărul 5 ATP) a condus ostilitățile la început, când a condus cu două seturi la zero, dar Corretja a revenit spectaculos, egalând situația. În setul cinci, cel decisiv, Moya a condus din nou cu 3-1 la ghemuri, dar psihicul nu l-a trădat nici de data aceasta pe Alex, încheind conturile cu 7-5. Era poate previzibil că Alex Corretja nu va renunța ușor la luptă, amintindu-ne că în semifinala cu Pete Sampras a salvat trei mingi de meci, câștigându-și în cele din urmă dreptul de a disputa finala.

Corretja, primul spaniol care câștigă Masters-ul după Manuel Orantes învingător în 1976, a dedicat victoria unchiului său, trecut recent în neființă.

Cristian BARA

Memento

2 decembrie

Zi memorabilă în istoria Jocurilor Olimpice de vară, din anul 1956, desfășurate la Melbourne, în Australia. Ziua a doua a lunii decembrie a fost duminică și conform tradițiilor respectate până atunci în țările Commonwealthului, duminică n-au fost programate întâlniri sportive. Aceasta a fost ultima duminică liberă în istoria „jocurilor”, la olimpiadele desfășurate atunci programul desfășurându-se „non-stop” (cu excepția J.O. de la München, din 1972, când din cauza evenimentelor teroriste tragice din incinta „satului olimpic”, programul a suferit un decalaj de o zi).

Mare derby local în campionatul districtual de fotbal acum trei sferturi de veac, în 1923 pe „municipalul” dujean. „U”, față în față cu „C.F.R.”. Iată echipele de atunci: „U”: Lazăr - Deutsch, Albiși - Rațiu, Eugen Hațieganu, Huza - Corcan, Bonciocat, Guga, Giurgiu J. Curea; „C.F.R.”: Maksay - Kinizsi, Bázsa - Szabó, Végh II, Végh I - Nagy, Takács, Ujfalvi, Feichinger, Tuzson. Au câștigat „studentii” cu 1-0 prin golul marcat de Aurel Guga, excelentul centru înaintas, de 12 ori jucând și în „națională”.

LÁSZLÓ FR.

FOTBAL INTERNATIONAL

ITALIA - 11

În condițiile în care liderul Fiorentina nu a reușit mai mult decât un rezultat nul la Bari, iar Roma a transformat o înfrângere ce la un moment dat părea inevitabilă într-un egal care i-a adus un punct prețios în derby-ul cu conciliadina Lazio, în vreme ce Bologna a încheiat cu un set 3-0 o adevărată „epocă Juventus”, în timp ce Parma, care a umilit cu un peșteptat 4-0 Milanul magnatului Berlusconi, a făcut cel mai spectaculos salt în clasament, instalându-se confortabil pe poziția a doua, la trei puncte în urma liderului și la egalitate cu Roma, dar cu golaveraj superior echipei antrenorului momentului în peninsulă, celui Zdenek Zeman. Într-o partidă pe care orice pronosticist ar fi pariat „1 solist”, Salernitana a fost la un pas de o imensă surpriză. Di Michele a deschis scorul pentru „outsidera” din Salerno și a condus marele Inter până în minutul 76, când argentinianul Simeone a reușit să „dregă busuiocul” antrenorului Gigi Simoni al cărui scaun nu mai are demult...patru picioare. Mai mult decât atât, Inter a reușit în cele din urmă victoria, grație golului reușit de Zanetti în minutul (atenție!) 95!!!

Vedeta Perugiei, japonezul Nakata, a reușit o „dublă” în partida cu Piacenza. Cele două realizări ale sale, dintre care una „de generic”, l-a propulsat pe treapta a cincea în clasamentul golgeterilor și a adus trei puncte echipei sale.

Rezultatele complete ale etapei a 11-a:

- \* Bari-Fiorentina 0-0
- \* Bologna-Juventus 3-0 (Paramatti 3, Signori 8, Fontolan 30)
- \* Empoli-Vicenza 1-0 (Carporelli 29)
- \* Internazionale-Salernitana 2-1 (Simeoni 76, Zanetti 95 - Di Michele 43)
- \* Lazio-Roma 3-3 (Mancini 28, 56, Salas 68 pen. - Delvecchio 25, Di Francesco 78, Totti 81)
- \* Parma-Milan 4-0 (Chiesa 25, Crespo 37, 62, Boghossian 92)
- \* Perugia-Piacenza 2-0 (Nakata 20, 50)
- \* Udinese-Cagliari 2-1 (Bachini 32, Amoroso 65 - De Patre 87)
- \* Venezia-Sampdoria 0-0

Clasament: Fiorentina 22, Parma, Roma 19, Milan, Juventus 18, Bologna, Internazionale 17, Udinese 16, Perugia 15, Lazio, Cagliari, Bari 14, Sampdoria 13, Piacenza, Empoli 11, Vicenza, Salernitana 10, Venezia 6.

Golgeteri: Batistuta (Fiorentina) 11, Amoroso (Udinese) 8, Crespo (Parma), Muzzi (Cagliari) 7, Nakata (Perugia), Delvecchio (Roma), Totti (Roma) 6.

SPANIA - 12

Cu toată înfrângerea la limită suferită, la Bilbao, în fața bascilor de la Athletic, Mallorca continuă să fie lidera inedită a acestei ediții de campionat în „Primera Division”. E drept că a ajutat-o FC Barcelona care a pierdut pe propriul teren în fața lui Atletico Madrid, ca de altfel și Celta Vigo, care a încheiat la egalitate, acasă, cea mai importantă partidă a etapei, cea cu Valencia românilor Adrian Ilie și Gabi Popescu, artizanii egalului obținut de echipa antrenată de Ranieri. Valencia a deschis scorul prin Gabi Popescu la capătul unei faze inițiate de Adi Ilie, pentru ca fostul jucător al Stelei și al campioanei Turciei, Galatasaray Istanbul, să marcheze golul egalizator, la scorul de 2-1 pentru Celta Vigo. Villarreal, cu Craioveanu cel mai bun jucător de pe teren, a obținut o importantă victorie în fața nou promovatei Alaves, în vreme ce Betis, cu Javier Clemente la timonă, înregistrează a treia victorie consecutivă, evadând definitiv din zona periculoasă a clasamentului.

Partida Real Madrid-Salamanca a fost amănată, deoarece madrilenii și-au disputat ieri Cupa Intercontinentală, la Tokio, în compania echipei Vasco da Gama.

Rezultatele complete ale etapei a 12-a:

- \* FC Barcelona-Atletico Madrid 0-1 (Jugovic 39 pen.)
- \* Villarreal-Alaves 2-0 (Saavedra 44, Garcia 66)
- \* Valladolid-Deportivo La Coruna 0-1 (Pauleta 5)
- \* Betis-Tenerife 1-0 (Finidi 57)
- \* Zaragoza-Oviedo 1-0 (Milosevic 6)
- \* Racing Santander-Real Sociedad 0-1 (Kovacevic 67)
- \* Extremadura-Espanyol 1-0 (Helguera 34 autogol)
- \* Celta Vigo-Valencia 2-2 (Mostovoi 34, Sanchez 56 - Popescu 23, Ilie 66)
- \* Athletic Bilbao-Mallorca 1-0 (Urzaiz 6)

Clasament: Mallorca 22, Celta Vigo 21, Atletico Madrid, Deportivo La Coruna 20, FC Barcelona, Valencia, Zaragoza 19, Real Madrid 18, Betis 17, Racing Santander, Athletic Bilbao, Real Sociedad 16, Oviedo, Valladolid 15, Salamanca 14, Villarreal, Espanyol 13, Alaves 12, Extremadura 11, Tenerife 10. Real Madrid și Salamanca au un joc mai puțin disputat.

Golgeteri: Victor (Racing Santander), Urzaiz (Athletic Bilbao) 7, Sanchez (Celta Vigo), Claudio Lopez (Valencia), Raul (Real Madrid), Makaay (Tenerife) 6.

Cristian BARA

GERMANIA-15

Etapa cu numărul 15 în Bundesliga a consemnat în cele 9 partide disputate, 8 victorii ale gazdelor și un singur succes al oaspeților, performera numindu-se Hertha Berlin care s-a impus la limită în fieful unei echipe ce candidează la retrogradare, Hansa Rostock. Este de remarcat ascensiunea fostei câștigătoare a Ligii Campionilor, Borussia Dortmund, care reușește cea mai bună clasare în actualul sezon, aflându-se în momentul de față pe poziția a 5-a. Compatriotul nostru, Ion Viorel, a izbutit să marcheze primul său gol în Bundesliga, deși echipa pentru care evoluează, VfL-Bochum a pierdut categoric la Wolfsburg. Ar mai fi de remarcat din această etapă victoria zdrobitoare a lui Werder Bremen asupra lui TSV München 1860.

Iată rezultatele complete ale etapei:

- \* Borussia Dortmund - Eintracht Frankfurt 3-1
- \* Hansa Rostock - Hertha Berlin 1-2
- \* Wolfsburg - VfL Bochum 4-1
- \* Bayer Leverkusen - MSV Duisburg 2-0
- \* Werder Bremen - TSV München 1860 4-1
- \* Hamburg Sporverein - Borussia Monchengladbach 3-0
- \* SC Freiburg - FVB Stuttgart 2-0
- \* Bayer München - FC Nürnberg 2-0
- \* Kaiserslautern - Schalke 04 4-1

Clasament: 1. Bayern (14) 34, Bayer 32, K'latern 30, TSV München 27, Dortmund 25, Wolfsburg 24, Hertha Berlin 23, Hamburg 21, Freiburg 18, Stuttgart, Bochum 17, Werder Bremen, Eintracht 16, Duisburg 15 puncte.

FRANȚA-16

Liderul de până acum, Olympique Marseille, a fost detronat de vechiul lider, Girondins Bordeaux. După remiza de pe „Louis II” Monaco recidivează în campionat la Strasbourg. În Corsica, „leii” au fost devorați de Bastia. Epuizat după meciul de pe „Wembley” cu Arsenal Londra, campioana Franței, SC Lens a cedat destul de greu la Bordeaux. Dar iată rezultatele complete ale etapei:

- \* Metz - Montpellier 3-1
- \* Lorient - Nancy 0-1
- \* Toulouse - Sochaux 1-1
- \* Strasbourg - Monaco 1-1
- \* Bastia - Lyon 4-1
- \* Rennes - Nantes 2-3
- \* Le Havre - Auxerre 2-1
- \* Bordeaux - Lens 1-0
- \* Marseille - PSG 0-0

În clasament: Bordeaux 38, Marseille 37, Rennes 27, Monaco 24, Lyon 24, PSG 23, Bastia 23, Nantes 23, Auxerre 22, Montpellier 21, Strasbourg 21, Lens 20, Nancy 20, Metz 18, Le Havre 15, Sochaux 14, Toulouse 12, Lorient 11 puncte.

OLANDA-16

Etapă fără modificări majore. A fost amănată o partidă din motive de vreme.

Liderul confirmă excelenta formă în care se află, reușind să învingă în derby-ul orașului Rotterdam pe conciliadina Sparta. După dezastruosul rezultat din Liga Campionilor, când a pierdut chiar pe „Amsterdam Arena” duelul cu Croația Zagreb, Ajax a fost îngenușiat și de Vitesse Arheim. Pe Stadionul „Rui Boudins”, PSV Eindhoven condusă de englezul Bobby Robson a remizat cu De Graafschap. În derby-ul codășelor Leeuwarden a întrecut pe Fortuna Sittard.

- Rezultatele:
- \* Roda Kerkrade - Maastricht 2-1
  - \* Leeuwarden - Fortuna Sittard 3-1
  - \* PSV Eindhoven - De Graafschap 2-2
  - \* NEC Nijmegen - Waalwijk RKC - amănat
  - \* Vitesse Arheim - Ajax 3-0
  - \* Utrecht - Willem Tilburg 2-0
  - \* Sparta Rotterdam - Feyenoord Rotterdam 1-2
- În clasament conduce Feyenoord (14), 35, Ajax 31, Heerenveen 30, Vitesse 29, Twente 28, Roda 27, PSV 23, Nijmegen 23, Willem 22, AZ Almeer 20, Utrecht 18, Maastricht, De Graafschap 17, Leeuwarden 14, Sparta Rotterdam 12, Breda, Fortuna Sittard 10, Walwijk 6.

TURCIA-14

Marele meci al etapei cu numărul 14, Galatasaray - Beşiktaş, a fost amănat din cauza partidei pe care echipa antrenată de Fatih Terrim, va juca astăzi în Liga

Campionilor, cu Juventus Torino. Cel mai interesant duel s-a disputat la Erzurumspor unde s-au întâlnit Dan Sfîngaci și Florin Prunea. Cei doi au evoluat bine, partida încheindu-se așa cum a început, 0-0. Considerată cea mai în formă echipă din Turcia la ora actuală, Trabzonspor confirmă, urcând pe locul 2 în clasament la un singur punct de lider. Fenerbahce nu se lasă nici ea mai prejos, reușind scorul etapei în dauna celor de la Bursaspor. Dar iată rezultatele complete ale etapei:

- \* Adanaspor - Gaziantepspor 3-1
- \* Karabukspor - Ankaragukuspor 0-1
- \* Istanbulspor - Dardanelspor 1-1
- \* Erzurumspor - Kocaelispor 0-0
- \* Trabzonspor - Sakaryaspor 2-1
- \* Genclerbirligi - Altay Izmir 1-1
- \* Samsunspor - Antalyaspor 0-1
- \* Fenerbahce - Bursaspor 4-1

Clasament: 1. Beşiktaş (13) 31, Trabzonspor 30, Fenerbahce 29, Galatasaray (13) 27, Antalyaspor 27, Kocaelispor 24, Genclerbirligi 23, Bursaspor 23 puncte etc.

Cristian FOCSANU

ANGLIA-15

- \* Charlton - Everton 1-2 (Kinsela 72' - Cadamarteri 45',73')
- \* Chelsea - Sheffield Wednesday 1-1 (Zola 27' - Booth 65')
- \* Coventry - Leicester 1-1 (Huckerby 78' - Heskey 90')
- \* Newcastle - Wimbledon 3-1 (Solano 38', D. Ferguson 59', 90' - Gayle 34')
- \* Nottingham - Aston Villa 2-2 (Bart-Williams 32', Freedman 44' - Joachim 58',63')
- \* Southampton - Derby 0-1 (Carbonari 33')
- \* West Ham - Tottenham 2-1 (Sinclair 39', 46' - Armstrong 72')
- \* Arsenal - Middlesborough 1-1 (Anelka 89' - Deane 6')
- \* Liverpool - Blackburn 2-0 (Ince 30', Owen 33')
- \* Manchester United - Leeds 3-2 (Solskjaer 45', Keane 46', Butt 77' - Hasselbaink 29', Kewell 52').

Clasament: Aston Villa 29, Manchester Utd. 28, West Ham 26, Arsenal 25, Chelsea 24, Leeds & Middlesborough 23, Liverpool 22, Derby 21 etc.

„Alan Shearer poate să plece!” a fost mesajul transmis de Duncan Ferguson la revenirea spre Nordul natal. După ce s-a luptat să-l păstreze pe căpitanul naționalei engleze, Ruud Gullit pare să se fi resemnat cu ideea că și jucătorul trebuie să dorască rămânerea la „St. James' Park”. Transferarea pentru 13 milioane \$ a scoțianului de 26 de ani de la Everton e, mai mult sau mai puțin, mesajul așteptat de o serie de cluburi europene: „Shearer e de vânzare, pregătiți banii.” Cele două goluri reușite de Ferguson în partida de debut i-au adus 3 puncte lui Newcastle, al cărui bilanș fusese de două egaluri în ultimele 5 meciuri. În urma recentelor evenimente de pe Tynec, duminică Alan Shearer a declarat că și-a reglat conturile cu Ruud Gullit și nu va părăsi „coțofenele”. De urmărit: Chris Bart-Williams și Dougie Freedman erau pe punctul de a aduce „pădurarilor” prima victorie în 3 luni, dar Julian Joachim a salvat un punct liderului. Pentru 24 de ore, Trevor Sinclair a urcat West Ham-ul pe locul 2, abătând gândurile lui Harry Redknapp de la problema până nu de mult curentă a evitării retrogradării. Duminică, însă, „diavolii roșii” s-au apropiat la un punct de lideră. Hasselbaink a deschis scorul cu un șut superb ce putea aduce Leeds-ului primul succes pe „Old Trafford” în ultimii 17 ani, dar Nicky Butt a marcat golul decisiv la mijlocul reprizei secundă.

SCOTIA : SI LA VICTORIE RANGERS AUDE DE... CELTIC

Glasgow Rangers și-a adjudecat duminică Cupa Ligii, dispunând cu 2-1 de Saint Johnstone prin golurile marcate de francezul Stephane Guivarc'h (plecat de la Newcastle din motive de... Shearer) în min. 6 și germanul Georg Albrezt în min. 37. Între ele, Dasovic reușește egalarea în min. 8 cu un velleu de la 16 m. Deși una din cele mai în formă echipe ale campionatului, „Sfinții” au ratat o nouă șansă de a face primul răboj în charta trofeelor clubului. Deși nu a jucat, Celtic a fost și ea în atenția mass-mediei. Solistul și liderul grupului „U2”, Bono, și-a unit forțele cu Kenny Dalglish și liderul grupului „Simple Minds”, Jim Kerr în tentativa de a prelua clubul catolic. Pare-se că operațiunea va fi definitivată în martie 1999.

Radu C. MUNTEANU

Unire „în cuget și simțire” între arabi și CL Cluj-Napoca

**Casa-Rom promite clujenilor case multe și scumpe**

• Consilierul Vamoș solicită intervenții sus-puse: „Dumnezeu să dea gândul cel bun consilierilor și Alah să ocrotească această societate” •

Ieri, a fost semnat actul de constituire a Societății „Casa-Rom”, care are drept scop finanțarea și realizarea a 25.000 de locuințe în municipiul Cluj-Napoca. În această afacere, Consiliul local intră cu terenul, iar finanțarea este asigurată de patru firme arabo-americane. Aportul CL la capitalul social al societății este de 10 la sută. Din partea autorității locale a fost desemnat ca prim-administrator viceprimarul Grigore Dejeu, iar ca și censor, Livia Andreiaș, directorul Direcției Economice din Primăria Cluj-Napoca. La festivitate au fost prezenți investitorii străini, 13 consilieri, reprezentanții ai executivului Primăriei și directorii regiilor subordonate CL. Actul de constituire a fost semnat de principalul investitor, Nasir M. Ashemimry, prim-administrator al Societății „Oudash Investment

Ltd.”, și primarul Gheorghe Funar. Dl Ashemimry a declarat că, pînă acum, consorțiul a finanțat construcții de locuințe în: Orientul Îndepărtat (Filipine), Orientul Mijlociu (Arabia Saudită, Irak, Sudan, Algeria) și în Europa (Anglia și Germania). Clujul a fost ales pentru prima investiție în România, urmînd ca pe 4 decembrie să fie semnat un contract similar (pentru 30.000 de locuințe) și cu autoritățile locale din Constanța.

Dintre consilierii prezenți, doi și-au oferit serviciile gratuite, în slujba Casa-Rom-ului. Consilierul Ioan Avram, directorul Societății Expo Transilvania a propus proaspeților parteneri să expună cinci modele de casă la viitoarele târguri pe care Expo le va organiza, iar arhitectul Ioan Vitoc s-a angajat să întocmească gratuit Planul Urbanistic de Detaliu pentru

primele locuințe. Primarul Gheorghe Funar afirmă că lucrările pentru primele locuințe vor începe la primăvară, pe 40-50 de hectare în Zona Borhanci. Referitor la costul unei locuințe (estimat la 20.000-24.000 de dolari), primarul consideră că acesta nu este prea mare, fapt dovedit de existența a 100 de cereri (nu se cunoaște caracterul acestora, verbale sau scrise). Nici primarul, și nici dl Ashemimry, nu au putut oferi detalii asupra modului de plată a viitoarelor locuințe. Investitorul străin a precizat că aceste „amănunte” vor fi negociate cu fiecare cumpărător în parte. Unii consilieri sînt sceptici față de bonitatea firmelor și împlinirea acestui proiect, ținînd cont de locul unde sînt înregistrate firmele partenere (Insulele Virgine Britanice, Cipru). Aceste țări prezintă, după cum

recunosc chiar reprezentanții lor, anumite facilități fiscale. Mai mult, dl Paul Mitroi, expert financiar-bancar, vicepreședintele PAR, a subliniat că noii asociați ai CL sînt „căsuțe poștale folosite în operațiuni de spălare a banilor, uitîndu-se un amănunt important: nu se fac asocieri cu firme din paradize fiscale”. „În această asocieri sînt prevăzute anumite condiții cel puțin dubioase. Numărul de locuințe vehiculat este nerealist, pentru că realizarea lor ar dubla suprafața Clujului, iar norma de cca 2.500 de locuințe pe an ar însemna mai mult decît se construiește, anual, în întreaga țară, din fondurile statului. De asemenea, mi se pare ciudată numirea unui director din Primărie ca censor și mă îndoiesc că dna va face un censorat performant”, a mai precizat dl Paul Mitroi.

Luminița PURDEA

**Conform statisticilor economia clujeană a cunoscut un ușor reviriment la acest sfîrșit de an**

• așteptările pentru perioada următoare nu sînt deloc optimiste: rată a șomajului record, inflație în creștere, pensionari mulți și agricultură la pămînt •

**Deși a cunoscut o ușoară înviorare, producția industrială rămîne mai mică decît cea a anului trecut**

Evoluția judecilor indicatori economici în județul Cluj arată că în industrie, agenții economici, cu cea mai mare pondere în această ramură, au realizat pe primele zece luni ale anului o producție în valoare de 4343,2 miliarde de lei. Față de aceeași perioadă a anului trecut, acest volum al producției industriale este cu 2,8 la sută mai mic. Raportat la luna precedentă, în octombrie volumul producției industriale a crescut cu 0,5 la sută. Trebuie spus că în lunile august, septembrie și octombrie ale anului în curs valoarea producției industriale a depășit-o pe cea realizată în aceleași luni ale anului trecut.

Între produsele fizice la care, în primele zece luni ale acestui an, producția a înregistrat creșteri în raport cu aceeași perioadă din 1997 se numără: sîrmă laminată din oțel pentru trăgătoare, armături din metale neferoase, corpuri abrazive, plăci de faianță, ciment, gresie, cherestea, placaje din lemn, hîrtie, sticlărie, preparate din carne, bere și brînzeturi. Descrășteri s-au înregistrat la: minereu de fier, armături din fontă, clorură de sodiu, oțel brut, lamine finite pline din oțel, piese turnate din fontă, produse prelucrate din mase plastice, fibre artificiale, tricotate, furnire estetice, celuloză, antidăunători, țesături, încălțăminte, carne, lapte de consum, unt, făină de grîu și secară, pîine și produse zaharoase.

În primele zece luni ale anului

1998, agenții economici cuprinși în observare au livrat și facturat produse, semifabricate și servicii cu caracter industrial în valoare de 4294,3 miliarde de lei. Stocul de produse finite la producători a continuat să crească ajungînd la 31 octombrie la 392,4 miliarde de lei, cu 7 miliarde de lei mai mare decît la finele lunii septembrie.

Datorită programelor de restructurare derulate în ultima lună, efectivul de salariați din industrie la 31 octombrie era de 66.029 cu 1,1 la sută mai mic decît efectivul existent la finele lui septembrie. Și ca efect al acestei reduceri, indicele productivității muncii pe salariat, realizat în primele zece luni ale anului, a depășit cu 12,5 la sută nivelul înregistrat în aceeași perioadă a anului trecut. În sectorul privat erau încadrați, la 31 octombrie 1998, cu contract de muncă și de asigurări sociale 185.959 salariați, din care 96.728 în societăți cu răspundere limitată.

**Pînă la 17 noiembrie s-a însămințat doar 65 la sută din suprafața programată**

Din datele centralizate pînă la 17 noiembrie, rezultă că în agricultură s-au încheiat lucrările de recoltări la: cartofi (9.340 ha; producția medie 9.500 kg/ha), soia boabe (422 ha; 1.142 kg/ha), floarea-soarelui (3.780 ha; 865 kg/ha), porumb și sorg pentru consum (49.571 ha; 1.868 kg-boabe/ha), sfeclă de zahăr (3.657 ha; 17.515 kg/ha), iar din livezi au fost recoltate 8.367 tone mere și 336 țone pere. Pentru pregătirea anului agricol următor au fost efectuate arături pe 41.474 ha din care

19.174 ha pentru însămințările de primăvară. Suprafața însămințată cu culturi de toamnă, 22.299 ha, reprezintă doar 65 la sută din cît a fost programat.

La 31 octombrie a.c. efectivele de animale, pe total sectoare, erau mai mici, față de aceeași dată a anului trecut, cu 9,6 la bovine, 3,5 la porcine, 7,8 la ovine și 10,1 la păsări. În ciuda acestui fapt, pe primele zece luni ale acestui an, producțiile animaliere sînt mai mari, în raport cu cele din aceeași perioadă a anului 1997 cu 1,6 la sută la lapte de vacă și cu 13,9 la sută la ouă.

**Scumpirea serviciilor se menține în top**

În luna octombrie 1998 rata inflației, determinată pe baza creșterii prețurilor de consum ale populației, a fost de 3,9 la sută comparativ cu luna precedentă și de 35 la sută comparativ cu decembrie 1997, ceea ce corespunde unei medii lunare de 3 la sută în primele zece luni ale anului. În raport cu luna septembrie indicele prețurilor a crescut cu 1,6 la sută la mărfurile alimentare, cu 5,1 la mărfurile nealimentare și 6,5 la servicii. Comparativ cu luna octombrie 1990 creșterea prețurilor, pe total, a fost de 578,8 la sută.

Cele mai mari creșteri de prețuri în octombrie față de luna precedentă au fost la: energie electrică (25,3 la sută), gaze naturale (26,8 la sută), energie termică (19,4 la sută), chirie (11,3 la sută), cinematografe și teatre (62,5 la sută). De asemenea, principalele produse agroalimentare care se găsesc pe piețele din județ au înregistrat creșteri de prețuri. În condițiile în

care în perioada sărbătorilor de iarnă cererea crește simțitor este de așteptat ca acest lucru să aibă o influență importantă în sporirea ratei inflației.

**50 de mil de pensionari clujeni cîștigă lunar în jur de 117.000 de lei**

Cîștigul salarial mediu nominal net, realizat în luna octombrie, pe ansamblul eșantionului urmărit, a fost de 1.231.932 lei, mai mare cu 5,4 la sută față de luna septembrie. Raportat la octombrie 1997 cîștigul salarial mediu nominal net a crescut cu 50 la sută. Numărul șomerilor din județul Cluj la 10 noiembrie 1998 a fost 34.229. Rata șomajului, calculată față de populația activă, este de 9,8 la sută. Din numărul total al șomerilor 73,3 la sută sînt muncitori și 57,2 la sută sînt femei. Comparativ cu situația de la 10 octombrie 1998 numărul șomerilor a scăzut cu 466 de persoane, dar se așteaptă ca în perioada următoare rata șomajului să atingă nivelul record de 10,5 la sută.

Conform DGMPs Cluj la 31 octombrie, numărul pensionarilor plătiți din fondul de de asigurări sociale de stat era de 138.573 persoane (pensia medie 452.724 lei), acestora adăugîndu-li-se 634 pensionari I.O.V.R. (pensia medie 301.068 lei). La aceeași dată, beneficiarii de ajutor social 389 persoane, iar de pensie suplimentară 322 persoane. Numărul de pensionari agricultori era de 50.589, aceștia beneficiind lunar de o pensie medie de numai 117.118 de lei.

Cristian BERINDEAN

**Studentii clujeni oscilează, de 1 Decembrie, între patriotism și indiferență**

• „Dimineața am servit un pahar de țuică cu colegii, pentru că e o zi deosebită”, a spus un student •

Luni și marți, elevii și studenții au fost liberi. O bună parte a studenților au plecat fie acasă, fie la munte sau în diferite excursii. Unii dintre cei rămași în Cluj au răspuns, însă, la câteva întrebări legate de semnificația zilei de 1 Decembrie pentru ei, de starea de spirit și sentimentele pe care le-au încercat de Ziua Națională a României. O parte a lor au dat de înțeles că această zi nu e cu mult mai deosebită decît celelalte. Alții, din contră, o consideră o sărbătoare deosebită și se bucură de manifestările care au loc. Iată câteva din răspunsurile primite:

„În afară de faptul că ne-au dat liber de la facultate, și ce să fac cu zilele astea libere, că bani de un week-end prelungit la munte nu prea sînt, zic că e o zi ca oricare alta. Nu sînt genul de om care s-ar emoționa pentru o sărbătoare națională. Știu că a însemnat mult, știu că fără ea nu eram ce sîntem acum, dar nici acum nu sînt suficient de bine pentru a ne lăuda cu așa ceva”. (studentă la Jurnalistică)

„Ca român, mai ales că mi-a plăcut istoria, 1 Decembrie înseamnă Ziua Națională a României. Dar avînd în vedere că de trei ani sînt voluntar la Pro Vobis, 1 decembrie este Ziua Mondială SIDA”. (studentă la Chimie)

„1 Decembrie înseamnă pentru mine unirea tuturor inimilor românilor și are o valoare deosebită. Eu sînt în această zi un patriotism curat, pur, adevărat. Acum, cînd toate zilele sînt pline de o viață politică murdară, parcă totul se curăță, totul se uită”. (student la Facultatea de Psihologie)

„Pentru mine această zi înseamnă unirea țării române, un eveniment foarte important pentru români în general și trebuie sărbătorit în fiecare an. În această zi mă simt mai român decît pînă acum”. (student la Management)

„Ziua de 1 Decembrie e deosebită pentru că e o zi liberă, e sărbătoare și pentru că încercăm să hotărîm dacă ne jucăm sau nu cu sentimentele naționale: Mă bucur că avem liber de la școală, dar în același timp mă bucur că orașul arată mai special și se întîmplă tot felul de lucruri”. (studentă la Științe Politice)

„Pentru mine nu înseamnă mai nimic. Eu sînt student și trăiesc în niște condiții destul de grele și această sărbătoare nu înseamnă nimic pentru că societatea românească nu îmi oferă ceea ce cred eu că ar trebui să-mi ofere”. (studentă la Matematică)

„Sărbătoarea națională, manifestările, parada militară ar fi trebuit să aibă loc la Alba Iulia, ca în anii trecuți. Ziua de 1 Decembrie este ziua unirii Transilvaniei cu țara, e ziua în care fiecare român simte ceva. Dimineața am servit un pahar de țuică cu colegii, pentru că e o zi deosebită. Sîntem alături de toți românii, încercăm să salvăm ce se mai poate salva din țara asta”. (student la Administrație Publică)

„Ziua de 1 Decembrie înseamnă, pu lingă sărbătoarea națională, câteva zile libere la școală, pictuseală acasă, nu mă înfinesc cu colegii, mîncînc toată ziua și de acest 1 Decembrie am și bani, ceea ce e o chestie faină. (student la Agronomie)

„Nu mă simt deloc altfel azi. Îmi pare bine că merg cu prietenii în Piața „Avram Iancu”, dar nimic altceva.”

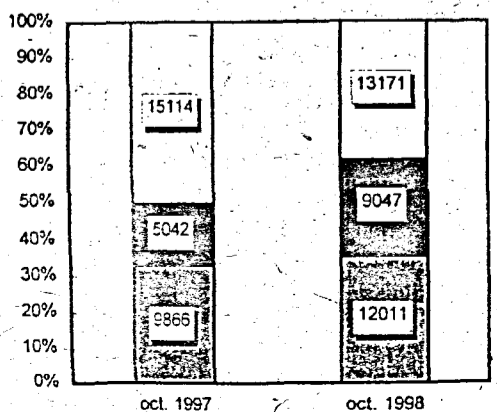
Dana TIUCA

**Cîștigătorul licitației privind privatizarea BRD va fi anunțat pînă la sfîrșitul acestei săptămîni**

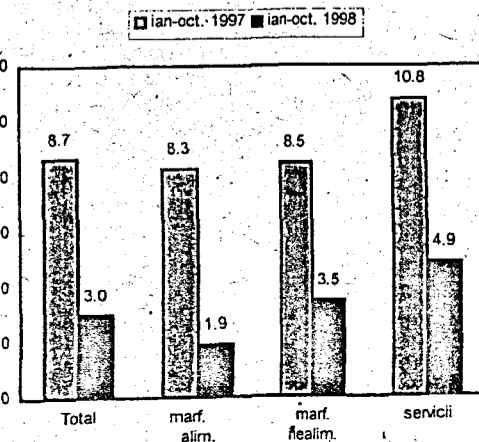
Cîștigătorul licitației pentru cumpărarea pachetului majoritar de acțiuni ale Băncii Române pentru Dezvoltare (BRD) este programat să fie anunțat joi, 5 decembrie, pînă la acea dată urmînd să se finalizeze procesul de negociere cu cele două bănci franceze Société Générale și Banque Nationale de Paris (BNP), cele mai mari șanse fiind atribuite băncii Société Générale. Întrebat despre desfășurarea negocierilor și cîștigătorul licitației, premierul Radu Vasile a apreciat, ieri, că cele mai mari șanse le are Société Générale, ca urmare a prețului mai bun oferit, de circa 21 dolari pentru o acțiune. Valoarea nominală a acțiunii este de 25.000 lei. Société Générale este una din puținele bănci străine care au activat în România și în perioada comunistă, o succursală a acesteia funcționînd la București încă din 1980. Și BNP este prezentă în România, deținînd împreună cu Dresdner Bank din Germania, o bancă comercială care și-a început activitatea în toamna acestui an. Premierul Radu Vasile, care este și președintele Comitetului de coordonare pentru privatizarea BRD, a declarat că va anunța personal cîștigătorul licitației. Din comitet mai fac parte reprezentanții ai Ministerului Finanțelor, Ministerului Privatizării, Băncii Naționale a României, FPS și Ministerului Justiției.

Graficul de negociere este prevăzut să se încheie pînă la acea dată, iar joi este posibil, în proporție de 90%, să fie anunțat cîștigătorul licitației, a declarat, Gheorghe Ionescu, directorul general executiv al FPS. Ionescu a precizat că negocierile cu cele două bănci sînt încă în derulare. Astfel, ieri, 1 decembrie, era programată o rundă de negocieri cu Société Générale, iar astăzi, 2 decembrie, cu BNP. BRD are un capital social de 401,891 miliarde de lei, cu o valoare nominală a acțiunii de 25.000 lei. Dacă prețul negociat pentru o acțiune va fi de 21 dolari, pentru 51% din capitalul social (nemajorat) suma obținută ar fi de 172 milioane de dolari. Întrucît negocierile vizează, pe lingă achiziționarea pachetului și o majorare de capital, valoarea tranzacției ar putea fi mult mai mare. Programul de privatizare al băncii mai include vînzarea unor pachete de acțiuni către BERD, salariați (10%), iar restul urmează să fie vîndut prin ofertă publică pe piețele de capital internă și internațională. La sfîrșitul anului trecut activul băncii, conform normelor internaționale de contabilitate, a fost de 8.014,3 miliarde de lei (circa un miliard de dolari), iar profitul net a fost de 1.077,9 miliarde de lei (150,3 milioane de dolari). În clasamentul realizat după mărimea activelor bancare din România, BRD se află pe locul 5, după Bancorex, BCR, Banca Agricolă și CEC. Analizii consideră că reforma întregului sistem bancar din România va avea loc odată cu privatizarea și a celorlalte bănci de stat, pentru că BCR, Bancorex și Banca Agricolă dețin 52% din totalul activelor bancare din România.

Situația șomerilor : a-în evidență și plată; b-în evidență pentru alocație de sprijin; c-în evidență pentru locuri de muncă - la sfîrșitul perioadei -



Rata medie lunară a inflației în perioada ianuarie octombrie 1998, comparativ cu aceeași perioadă din anul 1997 - procente -



BURSA DE VALORI BUCUREȘTI

30 noiembrie 1998

Simb	Denumire societate	VN	Var	Cump.	Vinz.	Nr.trz
<b>Categoria I (20 societati)</b>						
ALRBET*	ALRO SLATINA	25000	-3	47 100	49800	37
ATBBET*	ANTIBIOTIC IASI	1000	-1	1140	1160	11
ARCBET*	ARCTIC GAESTI	1000	-1	1600	1630	17
DACBET*	AUTOMOBILE DACIA PITESTI	1000	10	630	640	213
AZOBET*	AZOMURES TG.MURES	1000	-1	366	397	2
TLV#	BANCA TRANSILVANIA CLUJ	1000	0	2050	2100	63
NVR#	NAVROM GALATI	25000	0	4000	4200	36
CMPBET*	COMPA SIBIU	1000	0	810	840	15
ELN#	ELCOND ZALAU	1000	3	880	900	6
ELI#	ELECTROAPARATAJ BUCURE	1000	3	1130	1150	27
EXC#	EXCELENT BUCURESTI	1000	-1	970	990	-1
OIL#	OIL TERMINAL CONSTANTA	1000	-1	560	580	16
OLTBT#	OLTCHIM RMVALCEA	1000	2	530	540	20
INX#	OTELINOX TARGOVISTE	25000	-4	5000	5400	1
PCLBET*	POLICOLOR BUCURESTI	1000	-2	4350	4500	35
ASP#	RAFINARIA ASTRA ROMANIA PLOESTI	1000	3	690	710	4
RBR#	RULMENTUL BRASOV	1000	-3	263	290	31
SNCBET	SANTIERUL NAVAL CONSTAN	25000	-1	3150	3250	4
TERBT#	TERAPIA CLUJ-NAPOCA	1000	-3	5200	5450	12
TBM#	TURBOMECANICA BUCURESTI	25000	0	28000	26700	2
Total categoria I:						553
<b>Categoria a II-a (102 societati)</b>						
AEM#	AEM TIMISOARA	25000	-3	22500	23300	5
ARS	AEROSTAR BACAU	25000	0	4150	4700	3
AER	AEROTEH BUCURESTI	25000	0	8150	9500	0
ALB#	ALBAPAM ALBA IULIA	1000	-4	780	830	2
ALM#	ALIMENTARA CLUJ-NAPOCA	1000	-1	1290	1330	8
AMC#	AMCO OTOPENI	25000	8	12000	12400	4
AMP#	AMEP AMERICAN PACKAGING TECUCI	1000	0	283	309	6
AMO#	AMONIL SLOBOZIA	1000	-3	140	150	3
AMY	AMYLON SIBIU	1000	-2	590	650	1
APC#	VAE - APC AROM BUZAU	1000	3	400	409	6
AFS#	AFSA BAIIA MARE	1000	0	316	320	0
ARM#	ARMATURA CLUJ-NAPOCA	1000	-2	670	730	15
ART#	ARTROM SLATINA	25000	0	2000	2100	0
ASV****	ASTRA VAGOANE ARAD	25000	0	0	0	0
AUR	ALURORA TG. FRUMOS IASI	25000	0	19200	22100	0
ALA#	BANCA ALBINA BUCURESTI	10000	-5	13400	13800	29
BRC#	BERCENI BUCURESTI	1000	0	800	850	6
BRM#	BERMAS SUCIEVA	1000	-2	860	890	10
CHI#	COMP.HOTELIERA INTERCONTINENTAL	1000	0	770	800	38
CRB#	CARBID-FOX TARNAVENI	1000	-3	450	460	1
CBC#	CARBOCHIM CLUJ-NAPOCA	25000	-2	9000	9650	2
CPL	CARMETAPLAST DEVA	25000	5	13300	14500	9
CRN#	CARNE ARAD	25000	0	1190	1400	0
CAS	CASIROM TURDA	1000	1	127	142	10
CER#	CERCION ARIESUL CAMPIA-T	1000	0	290	300	0
CPR#	GHIMPAR BUCURESTI	25000	0	12700	12900	0
CRT	CIORAPI TIMISOARA	1000	0	403	449	0
CIP#	CIPROM PLOIESTI	1000	-7	371	385	9
CMB#	CMB BOCSA	25000	0	0	18800	0
CMF	COMELF BISTRITA	25000	0	2850	3150	0
CON	CONDOR DEVA	25000	0	2550	3050	0
COS#	COMB. DE OTELURI SPEC. TARGO	25000	-6	1550	1800	1
DOR**	DOROBANTUL PLOIESTI	3000	0	1330	1400	0
ELC#	ELECTROCERAMICA TURDA	25000	0	6500	6900	0
EPN#	EMA PIATRA NEAMT	1000	-5	740	760	3
ENP#	COMP. ENERGOPETROL CAM	25000	-9	14400	15400	6
ERM#	ERMAT PLOIESTI	25000	0	2250	2900	0
EFN#	EUROFINANCES TARGOVIST	1000	0	820	980	0
FAU#	FAUR BUCURESTI	25000	0	4700	5100	1
FEL#	FELEACUL CLUJ-NAPOCA	1000	-3	530	580	4
FSP#	FORAJ SONDE PLOIESTI	25000	0	2850	3200	0
FOR#	FORAJ SONDE CRAIOVA	1000	3	760	790	10
FTN#	FORTUNA BUCURESTI	25000	-12	18100	20500	3
FRL#	FRIAL CONSTANTA	25000	13	40100	44000	13
GRX#	GRIMEX TG. JIU	25000	0	2600	2700	0
HDJ#	HIDROJET BREAZA	25000	0	3350	3500	0
HTR	HITROM VASLUI	25000	0	7200	7600	10
IAJ	I.A.I.F.O. ZALAU	25000	1	2600	2800	3
IMP#	IMPACT BUCURESTI	1000	0	4100	4500	0
IMS#	IMSAT BUCURESTI	1000	-6	5250	5400	6
IDA#	INDAGRARA ARAD	1000	0	122	140	3
SRM	INDUSTRIA SARMEI CAMPIA T	25000	1	1800	2000	1
INT#	INTERNATIONAL SINAIA	1000	-1	1630	1690	13
IRS	M. P. IRIS BURLAD	1000	0	870	990	1
MRL#	MARALACT BAIIA MARE	1000	0	490	560	0
MEF#	MEFIN SINAIA	25000	0	3500	3850	0
ALF#	MOBILA ALFA ORADEA	1000	7	318	400	11
MOB#	MOBIS SEBES	25000	0	3150	3950	0
MOL#	MOLDOMOBILA IASI	1000	0	187	188	5
MPN#	MOPAN TG. MURES	1000	-8	1480	1650	3
MPR	MOPARIV RAMNICU VALCEA	1000	-1	600	660	10
MPG#	MORARIT PANIFICATIE GALA	1000	-3	1010	1080	18
NVM	NAVLOMAR BUCURESTI	25000	-18	6750	9000	3
NVL#	NAVOL OLTENITA	1000	0	203	210	5
NEP#	NEPTUN CAMPINA	25000	0	1670	1950	0
NTX	NETEX BISTRITA	1000	0	600	630	7
NCL#	NICOLINA IASI	25000	0	1900	2250	0
PAN	PANEGRANO CLUJ-NAPOCA	25000	-3	19700	21000	8
PCA***	PECO ARAD	1000	0	0	0	0
PTS	PETROLSUBSUPLACU DE BA	1000	0	940	980	4
PTR	PETROS PLOIESTI	25000	1	7200	7300	1
PPL#	PRODPLAST BUCURESTI	25000	0	15900	17000	0
VAC	PROVINALCO CLUJ-NAPOC	1000	4	1620	1670	46
PMB#	PROMET BECLEAN	25000	0	1650	1700	0
RAF#	RAFO ONESTI	25000	-7	5900	6450	17
ROB#	ROBINETE INDUSTRIALE BAC	25000	0	4100	4500	0
SAN	SANEVIT ARAD	10000	0	1650	1800	0
SNO	SANTIERUL NAVAL ORSOVA	25000	22	11500	0	3
SNT#	SANTIERUL NAVAL TULCEA	25000	0	2300	2800	0
SEM	SEMANATOAREA BUCURESTI	25000	2	2200	2300	2
SCD	SICOMED BUCURESTI	1000	-4	1380	1390	111
SDT#	SIDERTRANS CALARASI	1000	0	320	330	2
SLC#	SILCOTUB ZALAU	25000	0	7800	8800	9
SIN#	SINTEROM CLUJ-NAPOCA	25000	0	5500	6850	0
STZ#	SINTEZA ORADEA	1000	-5	335	364	12
SRT#	SIRETUL PASCANI	1000	2	1140	1180	2
SOF#	SOFERT BACAU	1000	0	130	136	0
SMS**	SOMES DEJ	25000	0	1550	1650	0
STR#	STRATUSMOB BLAJ	1000	0	160	179	0
TMR**	TOMIRIS IASI	25000	0	1300	0	0
TRM#	TREMAG TULCEA	25000	0	7100	7800	0
TRS#	TURISM TRANSILVANIA CLUJ	25000	-3	21200	22300	20
UCM#	U.C.M. RESITA	25000	0	2900	3200	0
UAM#	UAMT ORADEA	1000	-8	500	580	3
UPS	UPSOMOCNA MURES	25000	-19	2050	2900	2
UTN	UTON ONESTI	25000	-4	6900	8900	2
UZT#	UZTEL PLOIESTI	25000	9	5200	5900	9
UZC	UZUC PLOIESTI	25000	0	0	8050	0
VES	VES SIGHISOARA	25000	1	9400	10300	1
VAP	VINALCOOL PRAHOVA	1000	0	1670	1770	18
ZHB	ZAHARUL BUZAU	1000	-1	275	290	4
ZIM	ZIMTUB ZIMNICEA	25000	0	5300	6000	1
Total categoria I+II:						587
Oferta publica de vanzare S.C. IUS S.A.						1.140
TOTAL GENERAL:						1.141

Piata mobiliară RASDAQ - 30.11.1998

SIMBOL	SOCIETATE COMERCIALA (COD FISCAL)	NR. ACTI-UNI	CANTITATE	PRET MIN	PRET MAX	PRET MEDIU	PRET INCHIDERE	VALOARE TOTALA	MEDIA PRECEDENTA	VAR. PRET MEDIU (%)
OLVD	OLTCOM (1539799)	3	103,101	27,000	40,000	39,994.71	40,000	4,123,495,000	30,000.00	+33.32
DOM	CONDMAG - BRASOV (1100008)	7	4,999,787	330	765	762.36	340	3,811,818,155	300.00	+154.12
ELMA	ELECTROMAGNETICA - BUCURESTI (414118)	52	840,140	1,800	1,700	1,810.73	1,700	1,353,238,500	1,634.62	-1.46
PTRM	PETROMIDA (1840712)	70	187,754	6,500	7,200	7,000.24	7,100	1,174,402,000	6,969.94	+0.44
IAPT	IAPIT-DIVERTIS (1569030)	2	165,591	3,725	5,500	5,495.81	5,500	910,056,475	3,789.56	+45.02
SANE	SANEX (199028)	30	730,264	850	900	899.66	900	658,992,370	899.92	-0.03
OLAN	OLANESTI (1483027)	24	139,848	390	420	419.68	420	585,814,170	419.93	-0.08
PRBU	PRACTIC BUCURESTI (2774512)	5	10,899	21,500	38,680	38,598.60	38,860	420,886,100	38,485.04	+0.26
TEHP	TEHNOFRIG (202212)	20	53,470	3,900	5,000	4,803.07	4,500	258,820,000	4,299.12	+9.18
PODU	PORT DUCURI (1429077)	3	11,343	11,000	20,000	19,905.58	20,000	225,768,000	12,500.00	+59.24
LIBR	LIBRARUL (71370)	3	149,712	1,300	1,300	1,300.00	1,300	194,825,800	1,295.05	+0.38
CMCR	COMCEREAL SLOBOZIA (8233044)	9	303,593	400	450	449.26	450	136,192,750	400.00	+12.32
CLAS	CLASICOR (66498)	1	187,636	630	630	630.00	630	105,810,880	630.00	0
VEGA	VEGA (3347498)	11	11,442	8,700	9,000	8,998.42	9,000	102,959,900	8,836.36	+1.83
ICMA	ICMA BUCURESTI (324929)	1	6,561	12,000	12,000	12,000.00	12,000	102,732,000	10,000.00	+20.00
POBR	POIANA BRASOV (1099108)	7	210,728	480	470	469.92	480	99,024,840	469.51	+0.09
LOCO	LOCONFORT (1638113)	-1	3,120	31,500	31,500	31,500.00	31,500	98,280,000	22,000.00	+43.18
INBR	INTEX BRASOV (1088753)	2	49,390	1,200	1,400	1,398.88	1,200	68,982,200	1,400.00	-0.24
SICM	SCIM (1876115)	2	4,292	14,000	14,000	14,000.00	14,000	60,088,000	14,000.00	0
IPAB	IPA (1570298)	2	42,614	1,400	1,800	1,409.39	1,400	60,059,600	1,503.80	-6.28

Psiholog MARIA CIOBANU.

Centrul de consiliere împotriva abuzului sexual ARTEMIS:

## VIOLENȚA ÎMPOTRIVA FEMEII

- Ce este nou, de la înființarea centrului ARTEMIS, de pe str. Sindicatelor 4, pentru consilierea fetelor și femeilor împotriva abuzului sexual?

- ARTEMIS a trecut de la 4 ore/săptămână consiliere psihologică în regim de voluntariat la 40 de ore/săptămână consiliere psihologică, asistență socială și juridică a fetelor și femeilor, victime ale violenței sexuale. Echipa ARTEMIS, formată din specialiste în psihologie, asistență socială și juridică, stă la dispoziția fetelor și femeilor, victime ale violenței sexuale, de exemplu: tentativă de viol/viol, coruperea sexuală a minorilor în afara familiei, abuzul sexual la locul de muncă, abuzul sexual în cadrul familiei - violul marital și incestul etc. ARTEMIS oferă sprijin victimelor pentru a ieși din situația de violență sexuală, dacă ele se decid pentru această soluție, precum și pentru a depăși consecințele abuzului sexual.

- Ce protecție puteți asigura victimelor care s-ar decide să iasă din situația de violență sexuală, de exemplu prin plângere la organele de

cercetare penală, dar le este teamă de abuzator și de gura lumii?

- Gura lumii e slobodă. Poate vom avea timp să vorbim și despre miturile, vehiculate de gura lumii, ce întrețin violența împotriva femeii și împiedică femeia să pună capăt unei tăceri autodestructive. Cu privire la protecția victimelor: două colegi din echipă se ocupă deja de înființarea unui adăpost și dezvoltarea asistenței psihosociale specifice unei locuințe protejate prin anonim. Sperăm ca anul viitor victimele să beneficieze la nevoie de un refugiu temporar. ARTEMIS este în plină activitate de sensibilizare a juristelor, care să ofere informațiile necesare unui demers juridic în instanță și a avocatelor, care să reprezinte victima în instanță fără să se sperie de amenințările agresorului.

- V-au căutat în exclusivitate femeii care suferă de pe urma violenței sexuale? Ce puteți oferi femeilor care suferă de pe urma violenței fizice în familie?

- De anul trecut, de când am început să lucrăm în regim de

voluntariat, colegile mele și cu mine am fost solicitate de mame cu fete abuzate sexual de tați/frăți, tinere violate de prieten, de partener sau persoane puțin cunoscute, femei bătute de parteneri, chiar și de un bărbat abuzat sexual în copilărie de o femeie etc. Nu s-a întâmplat ca o femeie să ne solicite pentru că a fost violată de către soț, deși femei care au apelat pentru a găsi o ieșire din situația de violență fizică au relatat și abuz sexual din partea soțului/partenerului. Mi-ar plăcea să cred că sînt puține femei violate de către soțul lor. M-aș bucura să fie așa. Femeilor care suferă de pe urma violenței fizice în cuplu/familie le oferim aceleași servicii pe care le oferim femeilor abuzate sexual. ARTEMIS și-a lărgit, din 1 noiembrie a.c., echipa, inițind încă un proiect, FEMEII ÎMPOTRIVA VIOLENȚEI (sprijinit de Fundația pentru o Societate Deschisă), prin care se asigură consilierea juridică și psihosocială a femeilor și fetelor, victime ale violenței prin orice formă.

- Ce credeți că le împiedică pe femei să dezvăluie violența comisă împotriva lor?

- Clișeele care există în conștiința publică și susțin neîncrederea victimelor că vor fi crezute, precum și blamarea pentru dezvăluirea violenței comise împotriva lor. Gura lumii vehiculează, de pildă, convingerea-clieșu conform căreia femeile provoacă să fie bătute, că ele își aleg bărbați violenți, că dacă ele stau și suportă înseamnă că le place, că dacă ele sînt violate este pentru că ar dori asta și chiar le-ar face plăcere. Sau clișeu cum că mamele ar provoca relațiile incestuoase prin eșecul lor ca partener sexual în cuplu. Alte clișee susțin că agresorul nu este responsabil pentru acțiunile sale: de exemplu, clișeu conform căruia bărbații ajung să-și bată soțiile pentru că și-au pierdut slujba sau pentru că au crescut în case în care se folosea violența sau pentru că sînt alcoolici. Aceste clișee s-au consolidat în conștiința publică pe anumite convingeri mai generale, de exemplu credința că femeile există pentru a-i servi și slui pe bărbați, că mamele sînt responsabile pentru tot ceea ce se întâmplă în familie, sau credința că bărbatul este stăpînul femeii și al copiilor. Unele din aceste credințe sînt consfințite și în oficierea religioasă a căsătoriei la unele culte, cînd se susține că femeia trebuie să se supună bărbatului. Sînt familii în care bărbatul tună și fulgeră: "Eu sînt Dumnezeu în această casă!"

Monica TRIPON

## SĂ ÎNVĂȚĂM SĂ SPUNEM

# "NU!"

## AGRESIUNII SEXUALE (2)

Conform mentalității populare, agresorii sînt persoane străine care urmăresc și violează femeile în locuri pustii, de exemplu în parc, pe stradă, în pădure. În realitate însă, majoritatea femeilor sînt violate în clădiri folosite, locuințe sau mașini, de către persoane cunoscute. Agresorul poate fi o cunoștință superficială (prietenul prietenei sau un bărbat cu care ați flirtat la discotecă) sau poate fi o cunoștință apropiată (prieten, vecin, partener, tată, frate mai mare, unchi, văr, șef). Descrieri este cineva în care femeia are încredere. Nu numai vagabonzii sau alcoolicii comit agresiuni sexuale, se poate întâmpla și în "cele mai bune familii". Abuzator poate fi și o femeie, de exemplu o mamă care își forțează fiica la prostituție.

Agresiunea sexuală nu poate fi prevăzută. Dacă ați trăit experiența unui abuz sexual sau a unui viol din partea unei persoane în care ați avut încredere, e posibil să aveți îndoieli și să vă autoacuzati. Făptașul ar putea să încerce să vă culpabilizeze, să plaseze responsabilitatea asupra dvs pentru ceea ce s-a întâmplat, afirmînd că dvs ați dorit relația sau că l-ați provocat. Se poate întâmpla și ca el să nege ceea ce s-a întâmplat, spunînd că de fapt nu s-a întâmplat nimic și că dvs ați inventat totul. E bine să știți că prin aceste manevre el dorește să evite tragerea la răspundere; dvs nu sînteți de vină. Nu purtați responsabilitatea atunci cînd cineva nu ia în considerare ceea ce doriți și nu acceptă că ați spus NU. Nu sînteți responsabilă pentru că ați fost atacată și rănită!

Multe femei și fete care au trăit experiența unui abuz sau viol se gîndesc că ele ar fi singurele cărora li s-a întâmplat așa ceva. Se întrebă de ce li s-a întâmplat tocmai lor și ajung la concluzia că a fost greșeala lor, pentru că au avut un comportament sau o îmbrăcăminte provocatoare. Astfel le este rușine și se simt vinovate. Această atitudine autoculpabilizantă este rezultatul educației tradiționale, conform căreia o femeie cumsecade niciodată nu ajunge în astfel de situații.

Adevărul este că fetele și femeile sînt violate sau supuse agresiunii sexuale indiferent de vîrstă, îmbrăcăminte sau comportament. Nu contează dacă ești timidă sau "dezghețată", grasă sau slabă, distantă sau provocatoare, agresiunea sexuală i se poate întâmpla oricui, indiferent dacă este bebeluș sau femeie de 80 de ani. Investigațiile arată că circa o treime din fete și femei au avut experiența unui viol sau abuz sexual. Reacțiile lor pot fi diferite. Unele devin triste și închise, nu se mai pot bucura de nimic și nu vor să se mai întâlnească cu oamenii. Au impresia că alții o să-și dea seama prin ce au trecut ele. Alte femei vor să uite această experiență, să nu se mai

gîndească la ea. Ele se pot "îngropa" în muncă sau studii. Sînt femei care pot fi dezgustate de ele însele și se gîndesc că sînt oameni răi. De multe ori femeile abuzate vor evita contactul cu bărbații. Altele vor crede că sînt dorite de bărbați numai dacă au relații sexuale cu ei. Din această cauză se implică în tot felul de relații și sînt considerate și se consideră curve. Sînt multe femei care vor să se răzbune pentru ce au trăit acceptînd bani pentru relația sexuală. Fetele care au fost supuse la abuz sexual ani în șir își pot urî corpul atît de mult încît să-și provoace răni cu foarfeca, cuțitul, țigara aprinsă etc. Se pot implica în infometare, episoade bulimice, supraalimentație. Fetele și femeile care au fost supuse unui abuz sexual de multe ori suferă de atacuri de panică, tulburări de somn, dureri de abdomen sau de cap. Nu se pot concentra bine și de multe ori sînt obosite. De multe ori au îndoieli că modul lor de percepție este corect. Dacă ai senzația că nu ai dorit un contact sexual, simți rușine sau ai impresia că ai fost obligată, toate acestea sînt semne că ceva nu e în ordine în jurul evenimentului respectiv.

Dacă cineva acționează fără acordul nostru, fără a lua în considerare nevoile noastre sau chiar descărujează exprimarea acestora, cu siguranță comite o agresiune împotriva noastră.

Femeile care au fost supuse unei agresiuni sexuale tind să-și țină în secret din frică de abuzator sau de reproșuri. Tăcerea femeilor abuzate se datorează frecvent fricii că nu vor fi crezute. Unele încearcă să vorbească despre experiența lor, dar dacă observă că nimeni nu le dă dreptate se închid în ele însele. Cîteodată se întâmplă că femeia abuzată nu poate vorbi despre experiența trăită chiar dacă ar dori să o facă. În aceste situații este nevoie de foarte multă răbdare și mult timp, pînă cînd femeia abuzată își va găsi cuvintele și va reuși să depășească trauma trăită. Altcînd, dimpotrivă, sînt incapabile să găsească altă temă, sînt foarte furioase pentru ceea ce li s-a întâmplat. Furia poate fi atît de mare încît izbucnește la cea mai mică provocare. Femeia devine incapabilă să se distreze de anumite lucruri pe care mai înainte le considera normale sau poate să reacționeze exagerat la stimuli neașteptați. Toate aceste reacții sînt normale.

Experiența unei agresiuni sexuale poate fi depășită de unele persoane mai ușor, de altele mai greu. În fiecare caz este foarte important sprijinul și înțelegerea unei alte persoane, care poate fi o prietenă sau o persoană de încredere. În cazul în care considerați că situația este prea complicată și nu știți ce ar fi de făcut, sau vă simțiți prea încărcată sufletește, apelați la specialiști.

Centrul de consiliere împotriva abuzului sexual "ARTEMIS"

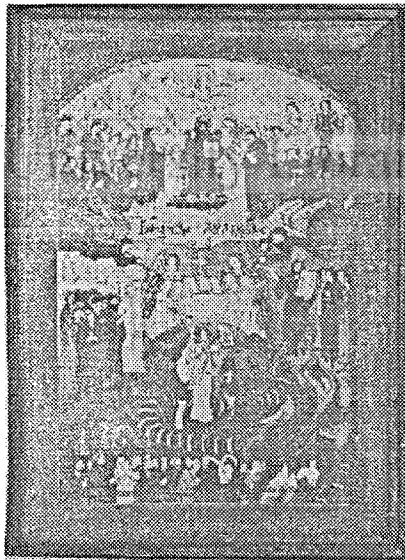
## Icoane pe sticlă cu Dana ILEA

*A da friu liber unei înclinții native către forța de expresie a liniei și grafism, către investigarea tematicii specifice iconografiei creștin-ortodoxe, este o datorie a celui înzestrat. O datorie din care erupe plăcerea creației, deopotrivă pentru creator și privitor. În creația pictorială Dana ILEA, filonul popular tradițional al vechilor meșteri iconari din Transilvania se întâlnește cu abordarea unei tematici mai largi, prezentă în iconografia ortodoxă.*

Lucrările impresionează prin expresivitatea datorată, în mare parte, unei bune cunoașteri a valorilor grafice, a posibilităților de expresie ale liniei, dublată de un pronunțat simț cromatic, dar și de capacitatea de stilizare a formelor și înclinația către decorativ. Lucrările te duc

cu gîndul la manuscrisele miniatur medievale, unde expresivitatea rezultă din admirabilă putere de stilizare și decorativismul imaginii plastice. În același timp, filonul popular coexistă în creația autoarei cu atitudinea hieratică și naiv-candidă a personajelor.

Înscrisă tematic în linia tradițională a genului, este detectabilă și tendința de lărgire a repertoriului iconografic cu teme din miniaturile religioase din cărțile de cult, cum sînt: Zodiacele, Isus cu cei 12 Apostoli, Judecata de Apoi, Prăznicul. Este, de asemenea, remarcabil curajul artistice de a aborda compoziții ample, de mari dimensiuni, inspirate din pictura murală a bisericilor românești (Judecata de Apoi, Scara virtuților), unde



numeroasele personaje dispuse în friza conferă lucrătorilor o puternică valoare decorativă. Cromatica variată, dominată de tonuri pure alăturate (roșu, albastru închis intens, galben, alb) și utilizarea auriului înnobilează imaginea și amplifică decorativismul compozițiilor. Lucrări din creația artistice pot fi admirate în cadrul expoziției permanente de la Galeria Unic-Art (str. Gh. Doja nr. 30), deschisă zilnic între orele 10-18.

M. BOCU

## ABUZURI SEXUALE COMISE ASUPRA MINORILOR ÎN ORFELINATELE BRITANICE

Un recent raport guvernamental britanic, citat de AFP, a dezvăluit că un copil din șapte încredințat căminelor de stat de către serviciile sociale a suferit abuzuri sexuale. Studiul, realizat pe parcursul a șase ani, arată că 40 la sută din acești copii au fost persecutați și același procent s-au gîndit la sinucidere.

Guvernul a anunțat la începutul lui noiembrie deblocarea a 375 milioane de lire sterline pentru protecția acestor copii, subliniind că această situație reprezintă "o rușine națională". Recrutarea personalului din aceste instituții va fi supusă unor proceduri mai stricte, mai ales după descoperirea unei vaste rețele pedofile cu 180 de copii din 30 de cămine din Țara Galilor.

## NUMĂRUL DECESELOR CAUZATE DE BOLI ALE GREIERULUI ESTE DE CINCI ORI MAI MARE LA ROMÂNI DECÎT LA OCCIDENTALI

Numărul deceselor cauzate de bolile vasculare care afectează creierul este de peste cinci ori mai mare în România decît în țările occidentale, deoarece românii au prea puține cunoștințe despre riscurile fumatului, ale consumului de alcool, dar și ale alimentației iraționale - a declarat recent directorul Institutului de boli cerebrovasculare din București, prof. Constantin Popa.

La nivel național, frecvența deceselor cauzate de boli ale creierului este de 235 cazuri la o sută de mii de locuitori. Aproape 20 la sută dintre ele ar putea fi evitate dacă pacienții ar fi aduși la medicul specialist în maximum patru ore de la producerea accidentului cerebral. Cele mai afectate de bolile cerebrovasculare sînt persoanele care provin din familii în care au existat astfel

de cazuri, predispoziția organismului pentru aceste afecțiuni fiind ereditară. La fel de expuse riscului îmbolnăvirii sînt persoanele obeze, sedentarii și cei care fumează sau beau alcool în cantități mari. Organismul are nevoie de 12 grame de alcool zilnic, adică două pahare de vin, o sticlă de bere sau un pahărel de alcool de 40 de grade. Cei care beau mai mult devin "clienții infarctului cardiac sau ai accidentului cerebral", a adăugat profesorul Popa.

Cercetările întreprinse de specialiști români în domeniu, după un studiu american, au arătat că bolnavul care a fost adus imediat la spital și a primit un tratament medical intravenos, similar celui administrat cu succes în infarct, reușindu-se irigarea creierului, a putut fi salvat.

Adamante de indrea

UNDEVA, PE PLANETA ACEASTA...

Omătul iscat prea grabnic în pridvorul brumărelului a gătit în borangici meleagul. Și scriu aceste rânduri nu din dor de taifet sterp, ci pentru că - pentru prima oară după bobotaia din '89 - leatul s-a aflat mai simțitor și mai unit ca niciodată. Să mă explic.

Aici nu-i vorba de politicieni. Nici de alte neamuri. Nici măcar de cei ce ni se țin prieteni. Aici e vorba despre altceva. Iar pentru a desluși acel ceva trebuie să spunem că politica s-a dovedit - a căta oară? - umbra interesului mărunț, dăltuind doar cu meșteșug de vorbă aleasă - pentru urechile cele fără de vlagă ale norodului - cuvinte de slavă. Telegarii puterii s-au despărțit, căutând fiecare Sărbătoarea la alte zări: domni - în Capitală, opoziția - la Alba Iulia; regele, venit din cantoane nemțite - la Timișoara, pentru ca mai apoi să

strecoare pas de piscă în inima Transilvaniei. Ferind drumurile pizmașe - cu grijă oblăduite de cei ce opintesc la tainele țării. Președintele a arătat față smerită la Arad, Sibiu și Cluj înghițind sudălmi din zori pe rouă nescuturată și pină ce ziuica mergea să se odihnească în cele cotloane. Dacă la toate acestea mai adăugăm că nici suflarea papistasă - ce se află locuitor alături de români pe aceste meleaguri - n-a rîvnit de fel la Zi în strai brodat, ne putem lesne imagina că Sărbătoarea Națională s-ar fi călătorit fără prea multă zarvă.

Vă spuneam, însă, că pentru prima oară, de mulți ani, oamenii acestui colț de planetă au simțit că țaria cugetului de unitate națională nu-i doar vorbă în vînt, slobozit în sodom pentru desfătări năroade. Undeva, pe planeta aceasta, mai precis în România, hramul dător de binețe al unui nou început și-a făcut auzit glasul.

După strigătul de slobozenie al lui '89, s-a simțit piept descătușat de cele ticăloșite și, pentru o clipă, 1 Decembrie a luminat pe herb cu dragoste, frăție și unitate. Le-om primeni pe toate - s-a auzit de la Baia Mare la Constanța, de la Suceava la Arad. Și a răspuns ecou grabnic din Basarabia și Bucovina cernită. Or trebui să piară cei hîrșiiți în ticăloșii, iar anii ce se vor călători vor aduce și aici, la noi, gînd bun de viață adevărată. La zaiasfet înfricoșător n-or fi chemați nici trădătorii, nici pungașii, nici vredniciții întru minciuni. Căci Țara nu suportă chip hîrbuit și voroavă calpă! Îi sigur, însă, că la ceas de izbîndă se vor găsi laolaltă toți cei ce, de 1 Decembrie, și-au simțit sîngele gonind jivină și gîndul rostuind românește: Doamne ajută!

Radu VIDA

Onorată instanță

• "Pe mine nu mă supără faptul că vecinul meu crește cîini, ci faptul că acești cîini latră toată ziua și toată noaptea."

\*\*\*

• - Totuși, ce căutai în curtea părții civile?  
- Pe nevastă mea.  
- Dar... dumneata nu ești căsătorit.  
- Asta e o chestiune strict personală.

\*\*\*

• - Și de ce crezi dumneata că procurorul ar fi vrut să te "apeșe"?  
- Asta mă întreb și eu. Nici nu ne cunoaștem personal.

AUTO

CE DĂ MĂREȚIE UNUI "SHOW" ADEVĂRAT?

• **Întrebarea și-au pus-o colegii noștri de la revista North American International Auto Show și au fost chemați să răspundă principalii responsabili ai celui mai mare salon automobilistic de pe Planetă: Detroit 1999** •

E aproape iar momentul în care un grandios spectacol se va declanșa, spun cei ce își îngăduie slovă scrisă pentru DADA, iar cei de la NAIAS sînt foarte ocupați în a pune tușele finale pe ceea ce, sigur, va deveni în scurt timp, un adevărat spectacol al automobilului, rupînd zăgazuri trecute și ochind performanțe viitoare. La masa rotundă a Show Talk-ului Q & A au fost invitați domni Harold Kuhn, proprietarul și directorul general al Park Motor Sales din Detroit, Russ Shelton, proprietarul lui Shelton Pontiac-Buick din Rochester Hills (Michigan) și directorul executiv de la NAIAS, Rod Albert.

- E clar că NAIAS devine, cu trecerea timpului, cea mai

populară manifestare din domeniu. Oamenii încă vorbesc de salonul din 1998 (6-17 ianuarie a.c., n.n.). Vorbesc ca despre un eveniment deosebit care a arătat lumii Corvette-ul Chevy, apoi noul Volkswagen Beetle. Cum e posibil să se întrecă aceste performanțe în 1999?

Alberts: Fără îndoială că este o provocare, dar să ne gîndim la principalele ingrediente care aduc succes

unui show - cele mai bune mașini și camioane din lume, o cit mai bună comunicare și o formidabilă prezentare. Asta ca să nu mai vorbim de o piață puternică și ospitalitate pe măsura locuitorilor de aici. Vă asigur că avem din belșug din toate acestea. Iar dacă mai adăugați și ingeniozitatea organizatorică a Comitetului însărcinat cu această treabă, care a negociat în tot cursul anului '98 cu principalii constructori de automobile veți avea un veritabil show internațional, de primă clasă.

- Deci, care sînt principalele schimbări la care ne putem aștepta la salonul de anul viitor?

Khun: Cred că cel mai important lucru va rezulta din strădania principalilor expozați de a se desluși vizitatorilor în noile condiții oferite de globalizarea activității constructorilor de autovehicule. Cel mai bun exemplu este al companiei Ford, care a arătat această tendință la târgurile de la Paris și Geneva. Detroit-ul va sublinia această tendință mondială.

Shelton: Cobo Center va aduce multe surprize privitorilor. Se anunță câteva noutăți de marcă, revoluționare, în domeniu. Provocarea vine și din dorința organizatorilor de a oferi condiții dintre cele mai bune celor peste 6.000 de jurnaliști, cîți sînt așteptați la deschiderea salonului auto Detroit. Și pentru aceasta, vă asigur, nu preocupăm nici un efort.

- Și Detroit Auto Dealers Association are noutăți.

Khun: Una dintre cele mai fericite zile din ultimii douăzeci de ani cît am lucrat aici a fost momentul introducerii pe piață a dorințelor Fundației Caritabile. Salonul se dovedește, astfel, un bun prilej de adunare de fonduri pentru copiii nevoiași din Michigan. Și, credeți-mă, nu-i puțin lucru să ști că poți fi alături de defavorizatii sorții.

- Este influențat în vreun fel acest salon de cel de la Paris, spre exemplu?

Alberts: Manifestarea de la Paris a împlinit 100 de ani. Și a dat dovada unui show excelent. 1999 va aduce la Detroit două noi lucruri din experiența show-ului european. E vorba de stil și creativitatea în care colegii de pe vechiul continent sînt experți.

Khun: Parisul e important pentru noi și datorită faptului că, acum 10 ani, aici și-a anunțat DADA intenția de a organiza primul NAIAS. Așa că în 1988 s-au prezentat pentru prima oară modelele Lexus și Infiniti ceea ce a însemnat automobile japoneze privite pentru prima oară înafara granițelor nipone. Și, în fine, Parisul este ultima manifestare a genului din an, așteptînd explozia de lumină de la Detroit din fiecare început de Nou An.

Traducere și adaptare  
Radu VIDA

Bătăie cu un final tragic

Zilele trecute, într-un local de pe strada Clujului din orașul Gherla a avut loc o bătăie ca în filme. Doi consumatori s-au luat la ceartă și după mai multe altercații verbale a urmat o lovitură fatală. În urma careia tânărul Gabriel Chiperă în vîrstă de 20 ani a decedat. Medicii de la Clinica de Neurochirurgie din Cluj-Napoca au încercat să-l salveze, dar a fost prea târziu. Nu este prima dată cînd în barurile sau restaurantele de la marginea orașului Gherla consumatorii aflați în stare de ebrietate produc scandal. În ciuda eforturilor poliștilor de cele mai multe ori bătăile sfîrșesc tragic. Așa cum s-a întîmplat și zilele trecute, cînd la un local din vecinătatea SC "Sortilemn" SA viața unui tînar a fost curmată.

SZ. Cs.



Foto: I. PETCU

Ieri, 1 Decembrie, cu prilejul aniversării a 80 de ani de la înfaptuirea Marii Uniri, militarii în termen din Garnizoana Cluj au depus jurămîntul militar într-un cadru festiv. Au fost prezente fete bisericesti, personalități din cadrul Armatei a 4-a Transilvania și din administrația locală.

Andreea Mosora

Traficul de arme

Guvernul argentinian știa "încă de la început" despre traficul cu arme organizat în beneficiul Croației, Bosniei și Ecuadorului, a afirmat, luni, un fost ofițer argentinian, în cadrul unui interviu acordat postului de televiziune Canal 13. Potrivit declarațiilor lui Diego Palleros, astăzi trecut în rezervă și considerat traficant de arme de către justiție, fostul ministru al Economiei, Domingo Cavallo, știa despre faptul că 6.500 de tone de arme argentiniane au fost expediate către cele două republici ale fostei Iugoslavii între 1991 și 1995 și că 75 de tone de arme au fost trimise în 1995 în Ecuador, în timpul conflictului armat cu Peru. Palleros a fost interviuat în Africa de Sud, unde justiția a refuzat extrădarea sa, care fusese solicitată de Buenos Aires. Decretele privind exportul acestui armament, destinat, oficial, Venezuelei și statului Panama, au fost semnate de președintele Carlos Menem și de Domingo Cavallo.



Într-o singură zi,

"DOCTORIȚA" A ÎNȘELAT CINCI BĂTRÎNI...

Continuăm să vă prezentăm ultimele isprăvi ale unei false doctorițe, care "lucrează" nestînjenită de nimeni, pe la domiciliile unor bătrîni, pe care îi... escrochează.

Zilele trecute a mai făcut șase victime. Profitînd de credulitatea unor oameni senili, "doctorița" sună la ușa unor locuințe, prezentînd o legitimație de medic falsă, afirmînd că vine din partea circumscripției sanitare pentru a le verifica starea sănătății. Și oamenii o cred pe cuvînt!

După un control "medical", fără stetoscop și tensiometru, "doctorița" le prescrie medicamente pe rețete, gata parafate și le administrează chiar medicamente: picături sau somnifere. Adică injecții de adormit... bătrîni. Unii chiar au fost adormiți mai multe ore, timp în care escroaca a "operat" în voie prin casele oamenilor.

După ce, luna trecută și-a încheiat "misia" prin cartierul Mănăștur, femeia a "promovat" într-o circumscripție medicală din centrul Clujului. Vineri a "vizitat" cîțiva bătrîni de pe străzile Memorandumului, Victor-Babeș, Petru Maior și Tipografiei. Primii pacienți, (soț și soție), bătrîni trecuți de 80 de ani, pe care i-a întîlnit în "Alimentara" de pe strada Moșilor. Oamenii au vederea slabă și nu prea aud. Au crezut-o pe doctorița că le

v-a aduce medicamente miraculoase... Bătrînului i-a administrat pe loc picături de ochi (o fiolă) contra cost, ... 2.000 lei. De fapt, dintr-o sticlucă cu apă chioară!

În aceeași zi, după ce a mai "examinat" trei naivi, s-a oferit să le procure medicamente compensate, luîndu-le peste 300.000 lei și carnetele de sănătate. Și de atunci nu a mai văzut-o nimeni.

Di Radu B., de 62 ani, pensionar a fost păcălit prin aceeași metodă: "Cînd am ajuns acasă, tatăl meu, om trecut de 85 ani era consultat de falsa doctoriță. Am întrebato cine este, mi s-a recomandat: "dr. Ana Popa". Văzînd-o atît de amabilă i-am dat 35.000 lei să-mi procure medicamente pentru inimă, pe care nu le găsesc compensate în farmacii. Avea geanta plină cu carnete de sănătate. Cînd a plecat mi-am dat seama că am fost tras pe... sfoară. N-a plecat cu mîna goală. Mi-a furat și portmoneul cu toate actele. Cum să nu crezi că e cadru medical cînd vezi că are și parafă "autentică"?

Escroaca are aproximativ 40 de ani, talie mijlocie, are lipsă un dinte din partea de jos, părul blond-roșcat și își cunoaște "meseria"...

Vasile MOLDOVAN



ALBERTS



KUHN



SHELTON

## Sărbătoarea Națională a României la București, Cluj-Napoca și Alba-Iulia

**Stat național unitar, dar fără Ardeal... spun unii**

urmare din pagina 1

decit să încerce să limiteze expansiunea economică a Ungariei într-o regiune pe care o mare parte a conducerii de la Budapesta o consideră ungurească. Mai mult, ignorând specificul etnic și al proprietăților din Transilvania, deținătorii puterii și-au făcut din restituirea vechilor proprietăți un punct nodal al programului de guvernământ. Or, de-a lungul unei întregi istorii, românii din Transilvania n-au avut acces nu numai la putere politică, ci și la proprietăți. Acestea au aparținut aproape în exclusivitate ungarilor, astfel că, odată restituite, ele adăncesc decalajul etnico-economic existent secole de-a rândul în Transilvania în defavoarea românilor.

Pericolul este real. El nu este receptat însă de conducerea de la București. Politicienii români continuă să fie interesați doar de propria înăvuire. Ei rostesc vorbe mari în campaniile electorale, apoi le uită complet, fiind acaparați de dorința imensă de a-și tăia o felie cât mai mare din avuția țării. Nicaieri în Europa nu s-a căscat o prăpastie atât de mare între politicieni și cei pe care ei se prefac că îi conduc. Țara este mai dezbinată ca oricând la început de decembrie, când se sărbătorește Marea Unire. Ce-i rezervă viitorul? Dincolo de sărăcia care se accentuează cu fiecare an care trece, România este pândită de primejdia dezmembrării ei. Transilvania se depărtează de celelalte provincii românești, urmare a unei politici oarbe practicate la București și a unei acțiuni diabolice gândită la Budapesta, cu aprobarea tacită sau directă a unor cercuri influente din capitalele occidentale.

Unii autonomii teritoriale pe baze etnice, favorizată de principiile democratice ale descentralizării administrative, i se adaugă, astfel, o autonomie economică, poate mai periculoasă în epoca modernă decât orice fel de propagandă nationalist-revanșardă. O autonomie a ținuturilor secuiești, cerută de așa-numiții extremiști niciodată amenințați cu excluderea din organizație, poate fi urmată de autonomia multelor "Ungarii mici" din Transilvania și, eventual, într-un viitor mai apropiat sau mai îndepărtat, de a întregii provincii. Alipirea economică pe cale să se înfăptuiască, nu numai la nivel instituțional, ci și al unei piețe comune. Foarte mulți transilvăneni, români sau maghiari, își fac în mod curent cumpărăturile în Ungaria, unde găsesc marfă mai bună și mai ieftină. Tendința se va accentua în condițiile în care viața în România va deveni tot mai dificilă, iar facilitățile oferite de NATO și Uniunea Europeană Ungariei vor fi tot mai mari. Iar când va veni vremea, se va încerca și o alipire politică a Transilvaniei. Până atunci, NATO va fi în situația de a interveni cu forțe armate fără aprobarea ONU acolo unde țările membre ale organizației vor considera că e nevoie pentru apărarea drepturilor omului. Iar conducerea de la Budapesta va crede că NATO trebuie să intervină pentru apărarea "Ungariilor mici" din Transilvania.

## Festivism militaro-religios la sărbătoarea Unirii de la Cluj-Napoca

urmare din pagina 1

românesc, a fost completat de cuvântarea primarului Gheorghe Funar rostită la dezvelirea unei plăci așezate pe locul unde autoritățile locale nădăjduiesc să instaleze o copie în mărime naturală a Columnei lui Traian. Vorbind cu fața la statuia lui Matei Corvin, în apropierea căreia primarul dorește să pună Columna, Funar a spus: "Columna le va arăta celor care nu au o istorie mai veche de 1000 de ani cine au fost și vor fi stăpînii meleagurilor românești". Într-o asemenea atmosferă de vrăjmășie, maghiarii din oraș nu aveau cum să fie parte la sărbătoare, chiar dacă poate unii ar fi dorit-o. Primarul a condiționat prezența UDMR la serbări de formularea unei declarații explicite a liderilor maghiari privind acceptarea actului Unirii. UDMR a fost, astfel, singurul partid care nu a depus coroane de flori, fiind totuși reprezentat de Peter Buchwald în calitatea sa de subprefect. Pentru prima dată, după

un interval de timp însemnat, prefectul Alexandru Fărcaș și primarul Gheorghe Funar au stat alături la o manifestare oficială și, tot în premieră, Funar s-a așezat în centrul delegației PRM care a depus o coroană de flori.

Primăria municipiului Cluj-Napoca a oferit o recepție, la care au participat reprezentanți ai partidelor politice (care au dorit să vină), cetățeni de onoare ai municipiului, conducători de regii, firme, organizații nonguvernamentale, militari, oameni de cultură. Printre oaspeții din alte localități s-a remarcat Miron Cozma. Partea a doua a sărbătorii Unirii la Cluj a fost mult mai puțin rigidă decât manifestările dinmineți. În Piața "Avram Iancu" s-a desfășurat un concert rock, iar în sala Casei de Cultură a Studenților a avut loc tradiționalul spectacol folcloric. Seara s-a încheiat, la fel ca în anii trecuți, printr-o retragere cu torțe și cu focuri de artificii trase deasupra creștetului sculptat în piatră al Craișorului.

## Parada militară de Ziua Națională a României

urmare din pagina 1

mașini ARO, aruncătoare și tunuri antiaeriene, aruncătoare de proiectile reactive, rachete antiaeriene "Kub", "Volhovi" și "Neva" și autospeciale de geniu.

În ceea ce privește defilarea aviației militare, au zburat aproape toate tipurile de aparate; elicoptere IAR 316 B și IAR 330, avioane de transport C-130 Hercules, aparate AN 24 și 26, IAR 99 și avionul - școală L39. Condițiile meteorologice nefavorabile nu au permis și participarea MIG-urilor la defilare.

Înainte de parada militară, 3.000 de militari din garnizoana București au depus jurământul de credință. Ei au fost felicitați de președintele Constantinescu, care a asistat la întreaga desfășurare de forțe, alături de premierul Radu

Vasile, ministrul de Justiție Valeriu Stoica, ministrul de Interne Gavril Dejeu, ministrul Apărării Naționale Victor Babiuc, președintele Senatului Petre Roman și președintele Camerei Deputaților Ion Diaconescu, consilierul prezidențial Dorin Marian, directorul SRI Costin Georgescu, directorul SIE Cătălin Harnagea, directorul SPP Anghel Andreescu și șeful Statului Major General, generalul Constantin Degeratu. Au fost prezenți și alți membri ai Cabinetului Vasile, precum și parlamentari și generali din conducerea armatei.

Președintele Emil Constantinescu a declarat, la sfârșitul defilării, care a durat aproximativ o oră, că această desfășurare de trupe a demonstrat "forța de descurajare" a Armatei române și "capacitatea ei de a da încredere poporului român".

## Emil Constantinescu nu a participat la ședința solemnă a Parlamentului din cauza programului încărcat

Președintele Emil Constantinescu și președinții celor două Camere ale Parlamentului, Petre Roman și Ion Diaconescu, împreună cu conducerea Birourilor Permanente ale celor două Camere, au hotărât ca Președinția și Legislativul să își urmărească fiecare propriul program în vederea acoperirii tuturor activităților de protocol, astfel

încît șeful statului nu a mai participat la ședința solemnă a Parlamentului, cu ocazia Zilei Naționale, au declarat, ieri, surse din cadrul Președinției. Sursele citate au precizat că președintele Constantinescu nu a intenționat să desconsidere forul legislativ prin absența sa de la ședința solemnă de ieri.

## Adunarea generală a P.N.Ț.C.D. Cluj-Napoca

Biroul Organizației Județene a P.N.Ț.C.D. Cluj anunță convocarea Adunării Generale P.N.Ț.C.D. din municipiul Cluj-Napoca în data de 3.12.1998 la ora 17,30, la sediul P.N.Ț.C.D. Cluj din strada Pavlov nr. 27, avînd următoarea ordine de zi: Discutarea Declarației-Apel de la Satu-Mare; Diverse.

## Virgil Măgureanu susține că România și Irak nu au încheiat nici o tranzacție cu tehnologie militară de vîrf

Măgureanu, fost director al SRI în perioada 1990-1997, a declarat, ieri, că România și Irak nu au încheiat nici o tranzacție cu tehnologie militară de vîrf, deși au purtat discuții pe această temă. Potrivit lui Măgureanu, contractul nu a fost finalizat din cauza schimbului de informații care a existat, în 1995, între România și SUA. Fostul șef al SRI spune că nu-și mai amintește cît de departe au mers negocierile dintre partea română și cea irakiană și susține că nici o persoană implicată nu a fost destituită. Și fostul șef al Statului Major General, Dumitru Cioflină, susține că tranzacția între "Acrofină" și Irak nu a avut loc. Șefii SRI și SIE, Costin Georgescu și Cătălin Harnagea, au refuzat, ieri, să comenteze această afacere. Irakul a comandat în secret, în martie

1995, la societatea românească Acrofină, sisteme avansate de ghidare a rachetelor balistice, susține postul de televiziune CNN. Mai mult chiar, afirmă CNN, Acrofină a acceptat să vîndă Irakului echipamentul de precizie necesar producerii propriilor lui sisteme de ghidare. Potrivit sursei citate, informația a fost dezvăluită ca urmare a fugii în Iordania a ginerului liderului irakian Saddam Hussein, Hussein Kamo, arhitectul programului irakian de înarmare nucleară, chimică și biologică. Ca urmare, la o fermă de păsări au fost descoperite, în august 1995, un milion și jumătate de file secrete cu detalii despre "mașinaria de război irakiană". Potrivit CNN, Irakul a primit sistemele de ghidare pe care le comandase în 1995, iar autoritățile de la București, după ce au fost informate, au început

cercetările. CNN a difuzat o declarație a ambasadorului României la Washington, Mircea Geoană, care susține că Guvernul român a destituit "o mulțime de oameni, din eșaloanele Departamentului apărării, începînd cu directorul de la Acrofină, pînă la ministrul adjunct al Apărării responsabil cu înzestrarea și alți funcționari cu rang înalt din structurile apărării". Potrivit sursei citate, în mai 1998, timp de două săptămîni, ingineri irakieni s-au întîlnit cu oameni de afaceri români în încercarea de a restabili căile de furnizare a echipamentelor de ghidare. Negocierile au fost urmărite de agenți de informații din trei țări, inclusiv din Statele Unite și România, comentariul CNN sugerînd că cel de-al treilea stat este Israelul.

## Din resturile de la „Avram”, Funar a pus înseamnă „Columnei”

• „Căciula de dac” este provizorie, la fel ca tonetele, vara, ne-a liniștit Executivul • Șeful Comisiei zonale a Monumentelor îl acuză pe primar de agresiune la adresa centrului istoric •



Foto: ZENO Reinhardt

ieri, în P-ța Unirii, pe trotuarul din fața șantierului arheologic, a fost sfințită o placă pe care este inscripționat textul: „Pe acest loc se va înălța replica în mărime naturală a Columnei lui Traian”. Placa inscripționată este donată de o firmă din Orăștie, cu care Primăria are numeroase comenzi, iar soclul (în formă de căciulă de dac) este făcut din pietrele care au mai rămas de la statuia lui Avram Iancu. Ansamblul, care a costat aproximativ 5 milioane de lei, a fost realizat gratuit de firma „Napoca Construcții”.

Consiliul local al municipiului Cluj-Napoca nu a fost de acord cu finanțarea acestui înseamnă, considerat de mulți drept inutil. Cu toate acestea, trecînd peste demersurile legale, obligatorii pentru amplasarea unui înseamnă într-o piață istorică, primarul a ținut cu tot dinadinsul ca în zi de sărbătoare să mai amplaseze o placă. Gheorghe Funar susține că, pentru a face istorie, nu are nevoie nici de aprobarea prefectului, nici de a UDMR-ului și nici de cea a Comisiei Monumentelor Istorice, for care „este împotriva monumentelor”, a declarat Funar.

În mod legal, pentru amplasarea unei plăcuțe nu intră în discuție necesitatea vreunui aviz din partea prefectului sau a unui partid, în schimb aprobarea comisiei de specialitate este obligatorie. Dl Gheorghe Popan, directorul Direcției de Învățămînt-Cultură, cel care se ocupă mai nou de amplasarea plăcuțelor în municipiu, ne-a declarat că Primăria a dat toate avizele necesare pentru un amplasament provizoriu, la fel ca și pentru orice amenajare stradală. „Pentru asemenea obiective nu avem nevoie de aprobarea Comisiei Monumentelor. Această placă este pusă provizoriu, asemenea tonetelor care se pun pe timp de vară”, a precizat colonelul artilerist Popan.

Dl Virgil Pop, secretarul Comisiei zonale a Monumentelor Istorice, susține că noul înseamnă provizoriu este asemeni unei tonete din centrul istoric ilegal amplasate. „Numai o persoană lipsită de cel mai elementar civism urban poate face acest lucru. Necazul pe care-l are Comisia cu Funar este că acesta încalcă sistematic ținuta centrului istoric. Este o mare diferență între conceptul de monument istoric care este legat de ideea continuității și cel de monument, care este închinat cuiva. Încă din secolul al XVIII-lea, aceste noțiuni au fost separate. Primarul nu este din partea locului, la fel ca tot anturajul său, care vine dintr-un alt mediu. Pentru ei nu există civilizație urbană și, de aceea, devin agresivi, încercînd să schimbe mediul considerat ostil în care se găsesc. Ei au făcut din Cluj un bîci și un gunoi. Problema serioasă care se pune nu este placa, ci faptul că aceștia nu au înțeles ce catastrofă ar fi amplasarea Columnei în acel loc”, ne-a declarat reprezentantul Comisiei Monumentelor Istorice.

Luminița PURDEA

**CASA DE EDITURĂ**  
**Avram Iancu**  
SRL  
Autorizată prin S.C. nr. 128/1991, judecătoria Cluj-Napoca, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului județului Cluj, sub nr. J/12/308 din 22.03.1991  
cod fiscal R 204469

ILIE CĂLIAN (redactor șef);  
VALER CHIOREANU (redactor șef adjunct);  
MARIA SĂNGEORZAN (redactor șef adjunct);  
Tel. 19.16.81; fax: 19.28.28;  
E-mail: adevc@mail.dntcj.ro

Secretar de redacție:  
Horea PETRUȘ  
Tel/fax:  
19.74.18

REDACȚIA: Cluj-Napoca, str. Napoca 16  
Telefoane: Publicitate: tel/fax: 19.73.04;  
Contabilitate: 19.73.07; Cultură,  
Eveniment, Politic 19.74.90; Social,  
Economic 19.75.07; Sport: 19.21.27;  
Difuzare, Mica publicitate: 19.49.81  
Subredacția Turda: tel/fax: 31.43.23;  
Subredacția Dej: tel/fax: 21.60.75

TIPARUL EXECUTAT LA **Garamond**  
— Tipografia —  
București